imburgs agblad — Jeruzielem

Dinsdag 9 oktober 1973. — 55e jaargang no. 235.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100



Er zit veel tegenspraak in de berichten die ons de laatste dagen van het front in het Midden-Oosten hebben bereikt. De media menen er in die situatie het beste aan te doen de communiqués van alle betrokken partijen weer te geven. Die van Syrië lijken nogal uitbundig en gewagen van grote trefzekerheid in het eigen kamp, dat voorgeeft de Israelische straaljagers met bosjes uit de lucht te halen en Dajans pantserwagens per gros buiten gevecht te stellen. Zulke bulletins zijn kennelijk bestemd voor het binnenlands moreel. De Egyptische communiqués zijn wat gematigder en beginnen zelfs bezorgheid te verraden om zoiets als een aanstaande Grote Vernedering. De Israelische zijn sober en kort. Toch zijn ze het geloofwaardigst. Dat zit 'm niet alleen in hun beknoptheid en nuance. Ook niet in de algemene hoop, dat Israel opnieuw zal winnen. Het zit 'm in het feit dat Tel Aviv bij vorige oorlogstoestanden met zijn communiqués het dichtst bij de waarheid was, zoals na de krijgshandelingen objectief door journalisten kon worden vastgesteld. We weten dus van wanten. Overigens is dit al de vierde morgen van de nieuwe oorlog. En het is dus weer geen goede morgen.

Het weer in Limburg

Het zal vandaag bijna overal zwaar bewolkt zijn, maar de kans op neerslag van enige betekenis is uiterst klein. De middagtemperaturen zullen rond 15 graden liggen, terwijl de wind zwak is en uit westelijke richtingen zal waaien.

Woensdag zal het wisselvallig worden met kans op enkele buien en daling van de temperatuur.

en elders

Athene	zw. bew.	24
Barcelona	onbewolkt	22
Berlijn	zw. bew.	15
Bordeaux	onbewolkt	18
Brussel	geh. bew.	16
Lissabon	zw. bew.	27
Londen	geh. bew.	16
Luxemburg	zw. bew.	16

HEDEN:
zon op: 06.54 onder: 18.00
maan op: 16.34 onder: 03.40
MORGEN:
zon op: 06.56 onder: 17.58
maan op: 16.51 onder: 04.55

Stage

De meisjes van de huishoudschool zijn in opstand. In een zwartboek aan de minister van Onderwijs en Wetenschappen wijzen zij erop dat hun stage, in het laatste jaar van hun opleiding, schandalig slecht gehonoreeerd wordt. De meisjes spreken van f 50,— per maand. En dat is nog lang niet alles.

Wat de honorering betreft valt er wel een vergelijking te trekken. Nog niet zolang geleden vond een hoogleraar, dat pas afgestudeerde juristen tijdens hun stage-periode veel te veel verdienen. Ook in de ambtenarij liggen salarissen in stage-tijd op meer dan academisch niveau. De uitlating van de hoogleraar is duidelijk gedaan in het kader van de discussie rond de inkomensnivellering. De hoogleraren zouden zich echter eens moeten gaan bezighouden met de gedachte, dat nivellering ook kan betekenen het optrekken van schandalige minima naar een redelijk niveau. Het lijkt ons niet iets waar de juristen over zullen gaan vallen.

VANDAAG IN DEZE KRANT

Bommen op Port Said — Spanning stijgt langs Jordaanse grens

Israel en Egypte melden successen



● De Israelische minister van Defensie, Moshe Dajan, ergens in de Sinaiwoestijn, overlegt met zijn generaals.

TEL AVIV-CAIRO-DAMASCUS-BEIROET-NEW YORK — Een versterkte en gehergroepeerde Israelische strijdmacht is gisteren — op de derde dag van de nieuwe oorlog in het Midden-Oosten — massaal in het offensief gegaan. Legercommandant, generaal David Elazar, maakte 's avonds op een persconferentie in Tel Aviv bekend, dat de Hoogvlakte van Golan praktisch van alle Syrische troepen was gezuiverd en dat de Israeli's tevens waren begonnen aan de vernietiging van het Egyptische leger in de Sinai-vlakte. Cairo stelt daar totaal andere berichten tegenover.

Volgens de Egyptenaren worden er nog steeds troepen over het Suezkanaal gezet, hebben de strijdkrachten de gehele oostelijke oever vast in handen en zou gisteravond laat zelfs de stad El Kantara op de Israeli's zijn veroverd. In een communiqué deelde de Egyptische legerleiding mee, dat aan het Suezfront 36 Israelische tanks en een aantal halfrupsvoertuigen zijn vernietigd en dat 45 Israelische soldaten gevangen waren genomen. Egypte zou 10 vliegtuigen verloren hebben. Van zijn kant heeft Syrië bekendgemaakt een grote Israelische tegenaanval op de Hoogvlakte van Golan met zware verliezen te hebben afgeslagen.

„Nog niet"

Terwijl gisteravond laat Radio-Cairo meedeelde dat Israelische vliegtuigen de Egyptische havenstad Port Said met bommen bestookten en dat eigen commando's in een snelle operatie de oliebronnen bij [illegible] werd van goedingelichte zijde in de Jordaanse hoofdstad Amman vernomen, dat Israel de afgelopen 48 uur versterkingen heeft samengetrokken aan de grens met Jordanië. Het zou om belangrijke troepenconcentraties van tanks en luchtlandingseenheden gaan.

Op zijn persconferentie in Tel Aviv noemde generaal Elazar het Israelische tegenoffensief zowel aan de noordelijke flank als aan het zuidelijke front een succes. „Wij zijn begonnen met de totale vernietiging van de Egyptische strijdkrachten", zei David Elazar. Op de vraag of de Israelische troepen mogelijk het Suezkanaal overgestoken zijn om de strijd op de westelijke oever voort te zetten, antwoordde de generaal: „nog niet".

Iraakse steun

Generaal Elazar liet er geen twijfel over bestaan, dat Israel krachtig zal terugslaan. „Wij zullen de Arabieren bestrijden, wij zullen hen verslaan, wij zullen hen de benen breken. Onze troepen bewegen zich vanaf ons grondgebied naar de andere kant. Wij zullen in de komende dagen zien, in welke richting ze gaan en met welke resultaten. Ik moet u eraan herinneren", aldus Elazar tot honderden verslaggevers, „dat de bestandslijnen niet op de grond zijn aangegeven. We bewegen ons naar plaatsen, waar dat noodzakelijk is en we zullen toeslaan waar dat noodzakelijk is.

Gisteren is tevens bekend geworden dat Iraakse en Soedanese strijdkrachten aan de zijde van de Egyptenaren en de Syriërs zullen gaan meevechten. Aan Syrische zijde deden al Marokkanen aan de strijd mee.

Uit de meldingen van de fronten kon voorts worden opgemaakt dat Israel vooralsnog de luchtruimen beheerst. Egypte scheen zijn luchtmacht nog niet ten volle hebben ingezet en aan de Syrische luchtmacht zouden zware slagen zijn toegebracht.

De Israelische luchtmacht bestookte de vijand gisteren aanhoudend in alle frontlinies. Aan het Suezkanaal waren dat de bruggen die de Egyptische genie zaterdag had geslagen en aan het Syrische front tankcolonnes en vliegvelden. Voor het eerst verschenen de Israelische toestellen ook boven Libanon en Jordanië. Volgens deze landen heeft de luchtmacht ze verdreven. Israel meldde gisteren 15 Egyptische vliegtuigen te hebben neergeschoten. Ook verscheidene Syrische toestellen hadden er aan moeten geloven.

De Israelische radio gaf gisteren toe dat Egyptische commando's nog altijd de vesting Sjarm el Sjeik aan de zuidelijke punt van het Sinai-schiereiland aanvallen. De aanval op deze vesting is zaterdag direct na het uitbreken van de vijandelijkheden begonnen.

Financiële hulp

De Libische leider, kolonel Ghadaffi, deelde zondagavond laat mee dat Libië Egypte en Syrië financieel zal steunen in de strijd tegen Israel. Deze verklaring die hij aflegde op een bijeenkomst, was Ghadaffi's eerste publiekelijke uitspraak over de hernieuwde oorlog. Ghadaffi zei verder dat de afloop van de strijd wellicht niet ten gunste van de Arabieren zou zijn en dat hij het niet eens was met de oogmerken van de strijd.

(Vervolg zie pagina 3)

ZIE OOK:

- Opiniepagina
- Oorlog in beeld



● Egyptische troepen steken via een pontonbrug het Suezkanaal over. Israeli's beweren bijna al deze bruggen te hebben vernietigd.

Tijdens stage-periode f 50,- per maand

Meisjes huishoudschool voelen zich uitgebuit

DEN HAAG — Meisjes van de huishoudschool vinden dat zij in de stage, die ze voor hun opleiding moeten lopen, worden uitgebuit. Gewapend met de leus „Een beter INAS-leven is ons rechtvaardig streven" heeft het Nationaal INAC-comité maandag een zwartboek over de opleiding tot INrichtings ASsistente aangeboden aan minister Van Kemenade (onderwijs en wetenschappen).

„Als je stage loopt, krijg je f 50 zakgeld per maand. Dat is oké als je overal als leerling beschouwd wordt en dus overal kunt leren. Maar vaak word je behandeld als volledige werkkracht en dan is f 50 per maand toch wel wat erg weinig! Op die manier voel je je een goedkope werkster en zeker geen leerling van een huishoudschool", aldus het zwartboek.

Een vertegenwoordigster van het comité zei bij de aanbieding, dat minstens 50 meisjes onder druk zijn gezet om niet aan het zwartboek mee te werken. Dat zou een aantekening in je stageboekje kunnen opleveren met alle nadelige gevolgen vandien voor je examen.

Minister Van Kemenade antwoordde hierop: „Het zou mij hogelijk verbazen, wanneer in Nederland mensen moeilijkheden ondervinden door het op schrift stellen van hun ervaringen". Hij vroeg het comité, wanneer dit gebeurt, het ministerie daarvan op de hoogte te stellen. Dan kan er in een concreet geval op gereageerd worden. „Het zou een onaanvaardbare situatie zijn", aldus de bewindsman.

De minister was blij met het initiatief van het comité. „Het is een verheugende zaak, dat leerlingen zelf een analyse van hun opleidingssituatie gemaakt hebben. Dat kan bijdragen tot een stuk discussie. U kunt er van overtuigd zijn, dat met deze ervaringen uitvoerig rekening zal worden gehouden", zei hij.

Amerika: Alle partijen moeten zich terugtrekken

NEW YORK — Amerika heeft de Veiligheidsraad gisteravond laat gevraagd, de strijdende partijen in het Midden-Oosten te gelasten zich terug te trekken op de posities van voor het uitbreken van de strijd.

De Veiligheidsraad kwam om 23.14 uur bijeen, nadat de vergadering enige tijd was uitgesteld. Israel, Egypte en Syrië nemen zonder stemrecht aan het debat deel.

Het Amerikaanse standpunt wordt zeker niet door iedereen gedeeld. Frankrijk en Groot-Brittannië bijvoorbeeld zouden alleen maar een bestand willen zonder een terugtrekking van Egypte en Syrië.

De Afrikaanse en Aziatische landen van de Veiligheidsraad blijven daarentegen vasthouden aan een bestand met terugtrekking van de Israelische strijdkrachten tot achter de linies, die voor de juni-oorlog van 1967 bestonden.

Honderden Venraynaren getuige van drama

Man bekogelt van dak menigte met stenen

VENRAY — De 21-jarige Jan G. uit Well heeft zondagnacht politie, brandweer en honderden Venraynaren de schrik op het lijf gejaagd met zijn dreigement van 15 meter hoogte van het dak van het gemeentehuis te springen. De Wellenaar bekogelde de menigte beneden hem met stenen van de schoorsteen van het gemeentehuis en met dakpannen. De helemaal over zijn toeren geraakte en onder alcoholinvloed verkerende jongeman klom tenslotte toch op advies van kennissen via de regenpijp naar beneden. De brandweermannen die met enkele vangnetten gereed stonden hoefden niet in actie te komen.
Jan G. was zondagavond weggelopen uit het Venrayse ziekenhuis waar hij een rustkuur onderging. Na een bezoek aan de Pentagon-bar klom hij via de regenpijp op het dak van het gemeentehuis. Een getuige belde onmiddellijk burgemeester Schols uit bed. Later in de nacht is Jan G. opgenomen in het psychiatrisch centrum „St.-Servatius" in Venray.

Jumbo onderschept

ADEN — Een Jumbo van British Airways met 221 passagiers en een bemanning van 19 man is maandag door straaljagers gedwongen in Aden te landen na schending van het luchtruim van Zuid-Jemen. De Boeing-747 die met het oog op de oorlog in het Midden-Oosten via Bahrein in plaats van Cairo vloog, kon de reis vervolgen nadat de gezagvoerder schriftelijk zijn verontschuldigingen had aangeboden.

met — **ad interim: binnendoor en buitenom**

Filosofie kreeg in „De Wever” gestalte

Een hapje en een slokje voor zieken en bezoekers

GISTEREN ZIJN de glazen deuren van het culinair trefcentrum van het De Weverziekenhuis te Heerlen voor het eerst opengegaan. In afwachting van de officiële opening, die vrijdagmiddag wordt gehouden, wordt deze extra service nu al aan bezoekers, patiënten en personeel geboden. Deze restauratieve voorziening is geen restaurant, geen cafetaria, maar een gezellige ruimte, waar men hapjes en drankjes kan krijgen. Voor dit culinair trefcentrum is de binnentuin, die aan de grote ontvangsthal grenst, verbouwd. De initiatiefnemers hopen vrijdag ook de naam voor deze service bekend te kunnen maken. Er is een wedstrijd uitgeschreven, waaruit men de meest geschikte naam hoopt te kunnen halen.

HET IS een enigszins vreemd verschijnsel, dat een ziekenhuis een soort restaurant gaat openen, waar men 24 uur per dag iets kan gaan gebruiken, waar het personeel een intiem feestje kan vieren, waar patiënten een kaartje kunnen leggen en waar bezoekers met hun zieke familieleden of kennissen gezellig bijeen kunnen zitten.

VOLGENS de initiatiefnemers past dit restauratief ontmoetingscentrum geheel in de ontwikkeling van deze tijd. Al geruime tijd streven de directies van de ziekenhuizen ernaar om het afschrikwekkende en vaak geheimzinnige instituut, dat een ziekenhuis is geweest, volledig te integreren in de maatschappij. De heer Poels: „De deuren moeten wagenwijd opengegooid worden. Op kleine schaal gebeurt dit al geruime tijd. In het ziekenhuis zijn tal van kleine service-verleningen ondergebracht, die de drempelvrees voor het ziekenhuis moeten overwinnen. Dit restauratief trefcentrum is qua omvang en idee de grootste stap naar een volledige integratie in de maatschappij”.

Filosofie

HET IS een duidelijke zaak, dat dit „trefcentrum” in een behoefte voorziet. De heer Kissels: „Tijdens de afwerking kwamen dagelijks tal van bezoekers vragen of zij een kop koffie konden gebruiken. Maar wij waren nog niet zover. Deze vraag gaf ons het duidelijke bewijs, dat wij met dit trefcentrum op de goede weg waren”.

ER ZIT dus een stukje filosofie achter dit trefcentrum. Een filosofie om te komen tot een voorziening, die uniek is in een Nederlands ziekenhuis, maar ook een filosofie bij het gebruik van dit centrum. Het biedt plaats aan 140 bezoekers. De initiatiefnemers verwachten, dat 2000 bezoekers wekelijks van deze accommodatie gebruik zullen maken. Het is een gezellige ruimte geworden. Er is veel met hout gewerkt, terwijl de bekleding van de stoelen in oranje is uitgevoerd. Het geheel doet warm aan en geeft de bezoeker een gevoel van geborgenheid. Daarbij zijn voor de mensen, die om minder plezierige aangelegenheden naar het ziekenhuis zijn ontboden, speciaal afgeschermde hoekjes gemaakt, waar zij een beetje afgezonderd van het rumoer hun leed kunnen verwerken.

HOSPI TAAL, het personeelsblad van het De Weverziekenhuis: „De tot nu toe bestaande mogelijkheden voor poliklinische patiënten en bezoekers, die een groter deel van de dag in ons ziekenhuis moeten doorbrengen, om tussendoor een hapje te eten of een drankje te nemen, waren beslist ontoereikend en weinig aantrekkelijk. De nieuwe taak ligt — om het met een groot woord te zeggen — in het communicatieve vlak: het bieden van een qua sfeer en outillage aangepaste mogelijkheid voor het voeren van een gesprek, het ontmoeten van patiënten, het even uitbreken uit de medisch-klinische werkzaamheid, die doorgaans overal in dit huis zijn stempel drukt. Meer dan alleen maar een restauratieve voorziening is dan ook het woord trefcentrum op zijn plaats waar het goed toeven is voor de ambulante patiënten, de bezoekers en de ziekenhuiswerkers”.

Kaartje leggen

DE AMBULANTE patiënten, die op het dagverblijf van hun afdeling zijn uitgekeken kunnen hun wandelingen door de ziekenhuisgangen in het „trefcentrum” onderbreken om er een praatje te maken of een kaartte te leggen met hun lotgenoten. De bezoeker, die een patiënt om persoonlijke of zakelijke redenen buiten de witte muren van het ziekenhuis wil ontmoeten, kan zich daarvoor in het trefcentrum terugtrekken. Het ziekenhuispersoneel kan er terecht om er een hapje te eten als het zijn lunchpakketje is vergeten. Kortom, iedereen kan er naar binnen, die graag met andere mensen in contact wil komen.

HET TREFCENTRUM wordt door de firma Bécares uit Amsterdam geëxploiteerd op basis van zelfbediening. Er is een uitgebreide automatenhal, waar men een zo gevarieerd mogelijk menu kan krijgen. In deze automatenhal is een magnetron-oven ondergebracht, waar men de koude gerechten in een mum van tijd kan verwarmen, zodat er op eenvoudige wijze warme maaltijden geserveerd kunnen worden. Deze automatenhal is 24 uur per dag geopend. Volgens de heer Kissels kunnen hiervan vooral het ziekenhuispersoneel en patiënten, die laat op de avond of diep in de nacht in het ziekenhuis belanden, profiteren.

„TOT NU TOE was het bijna onmogelijk om de keuken van het ziekenhuis zo te organiseren, dat er voor een enkeling op uitzonderlijke tijden een maaltijd gemaakt kon worden. Dit probleem is nu uit de wereld, omdat men in deze automatenhal altijd een warm hapje kan krijgen. Vooral het personeel, dat diep in de nacht van een ongeluk of een andere inzet terugkeert heeft behoefte aan iets hartigs. In dit trefcentrum kunnen zij nu terecht”, aldus de heer Kissels.

IN HET trefcentrum is een rijk assortiment. Men kan een keuze maken uit snacks, broodjes, tosti's, eenvoudige plates en maaltijden. Zowel warme als koude dranken worden in diverse variëteiten aangeboden. Naast de hapjes-automatiek en de magnetron-oven staat er een ijsautomaat in de automatiekhal. Aan de grill-bar, die dagelijks van 11.30-14.30 en van 17.30-20.30 uur is geopend kunnen á la minute diverse gerechten klaar gemaakt worden. Men kan deze gerechten in een van de zitjes nuttigen of zelfs in speciale verpakkingen meenemen.

Drankje

HET DERDE onderdeel van dit trefcentrum is de counter. Deze counter vervult een centrale functie en is dagelijks van maandag tot en met vrijdag van 8 tot 21 uur geopend. In de weekeinden is de counter waarschijnlijk alleen tijdens de bezoekuren geopend. Het is een soort bar in carré-vorm, waar men een drankje kan drinken en gemakkelijk met andere mensen in contact kan komen. Aan deze counter wordt men bediend. Dat is overigens de enige plaats in het trefcentrum waar dit gebeurt. Van alle andere voorzieningen kan men zonder tussenkomst van personeel gebruik maken.

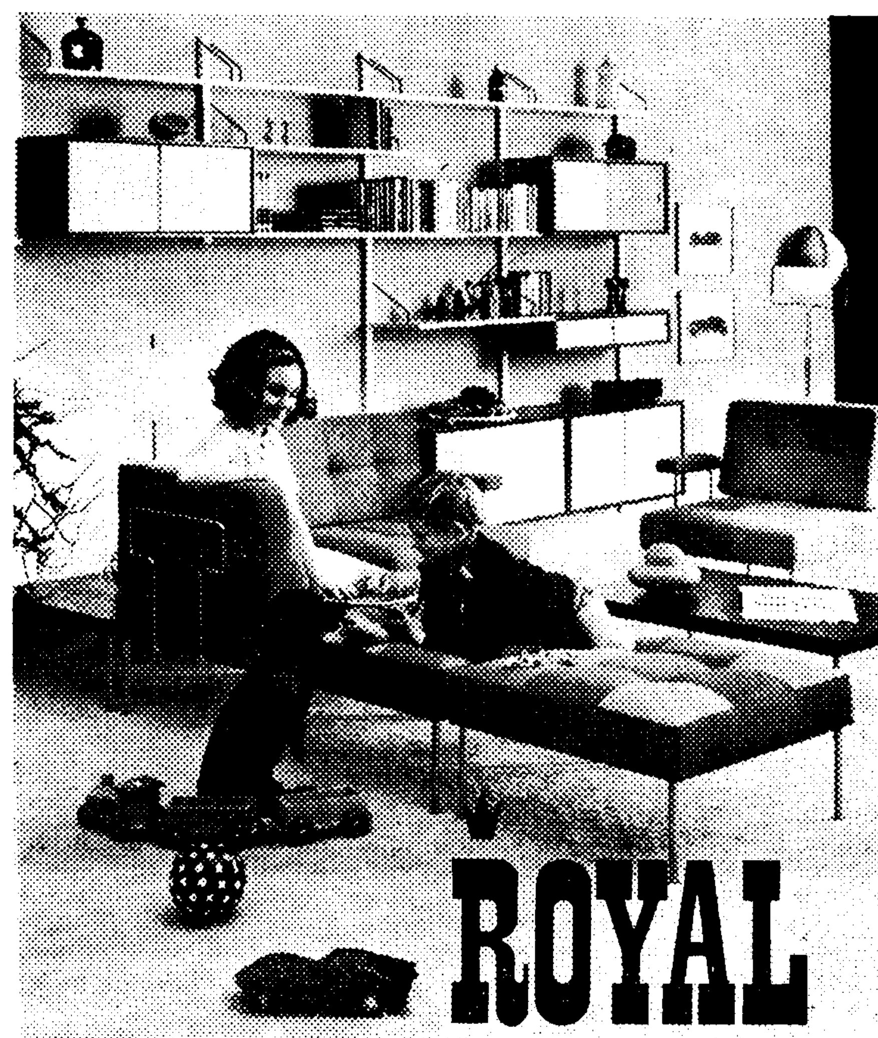
OP VRIJDAG 12 oktober zal deze nieuwe service-dienst van het De Weverziekenhuis officieel geopend worden. Het programma van deze opening heeft men nog een beetje geheimzinnig gehouden om het verrassingselement niet weg te nemen. Vast staat in ieder geval, dat om 15 uur twee vertegenwoordigers van de belangrijkste gebruikers van dit trefcentrum: een poliklinische en een klinische patiënt het zullen openen. Hoe dit in zijn werk zal gaan weten alleen de organisatoren en die zwijgen hierover in alle talen. De vurigste wens van hen is, dat op die dag ook een naam voor deze restauratieve voorziening is gevonden, want het blijft nu nog een verwarrende zaak, omdat het geen restaurant, geen café, geen snackbar en eigenlijk ook niet zomaar een trefcentrum is. Een geschikte naam zal nog meer kleur en sfeer aan dit initiatief geven. Een initiatief, dat navolging verdient.

THEO PASING

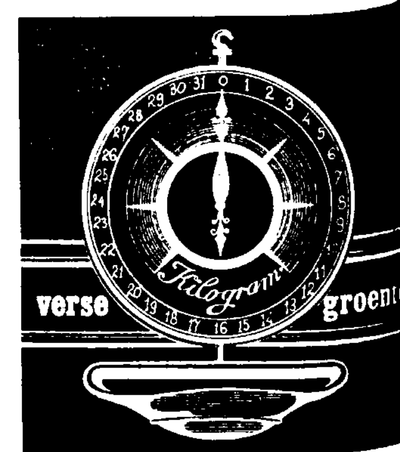


Het is gezellig toeven in de zitjes van de nieuwe restauratieve voorziening van het De Weverziekenhuis. Met deze extra-service wil het De Weverziekenhuis een nieuwe stap zetten naar een volledige integratie in de maatschappij.

WIN DECO-MEUBILAIR



Voor één gulden ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u f 3000 DECO-meubilair winnen te kiezen uit de systemen DECO of ROYAL, DECO-twenmeubelen of DECO-kwadraat-zitmeubelen, geschonken voor onze puzzelactie door de Meubelfabriek DECO B.V., Varsseveld.



Aan de kat

DE AANVOER van diverse mergroenten als bonen, ra natuursla en tomaten daalt de week. De prijs hangt gewo lijk af van de vraag en zo beurt het vaak dat op het sch den van de markt plots een ste ke prijsverhoging valt waar nemen. De stamprinsessen en stokprinsessen kostten op laatste veilingen rond f 2 per lo terwijl de Neckar in be kwaliteit zelfs voor f 2.63 ond de klok werd verkocht.

DE AANVOER van augurk loopt ook af. Na een werkel voortreffelijk begin is de augu kenmarkt plots ingestort en w hoogstens de minimumprijs taald. Een massa van deze gro te is tijdens de grootste aanv uit de markt genomen, omdat verwerkende industrie overvo werd. Vrijdag jl. werd in Gr benvorst nog 60 ton aangebod die prijzen maakten tussen 35 en 177 ct. Een gedeelte haal zelfs de minimumprijs niet draaide door.

DE BLOEMKOOL heeft zich u stekend hersteld. Zowel wat kwaliteit als wat de prijs betre Hij kostte in het voorbije wee end tussen 86 ct en 139 ct op veiling. Champignons word momenteel voor een redelij prijs (f 2.06 - f 3.13) door de fa brieken gekocht. De prijs v komkommers (afhankelijk van grootte) lag tussen 24 ct en 71 De vraag naar diverse koolso ten stijgt niet onaardig. Men zeggen dat een prijs tussen ct - 30 ct per kilo rode kool, v 12 ct - 22 ct voor witte kool, v 30 ct - 45 ct voor savoyekool van 30 ct - 42 ct voor spitsko redelijk tot goed is. Ook spru kool ligt momenteel iets beter de markt en kostte onder de kl van 91 ct - f 1,13.

KNOLSELDERIJ bracht van ct - 36 ct op. Peen van 13 c 23 ct en prei van 34 ct - 53 Deze prijzen liggen, gezien de t van het jaar lager dan verwac De natuursla is bijna geheel d kassla verdrongen. De kwalite van natuursla wordt minder te wijl de prijs tot 39 ct per kro zeer hoog ligt. Kassla kostte v f 11.30 tot f 30 per 100 kropp

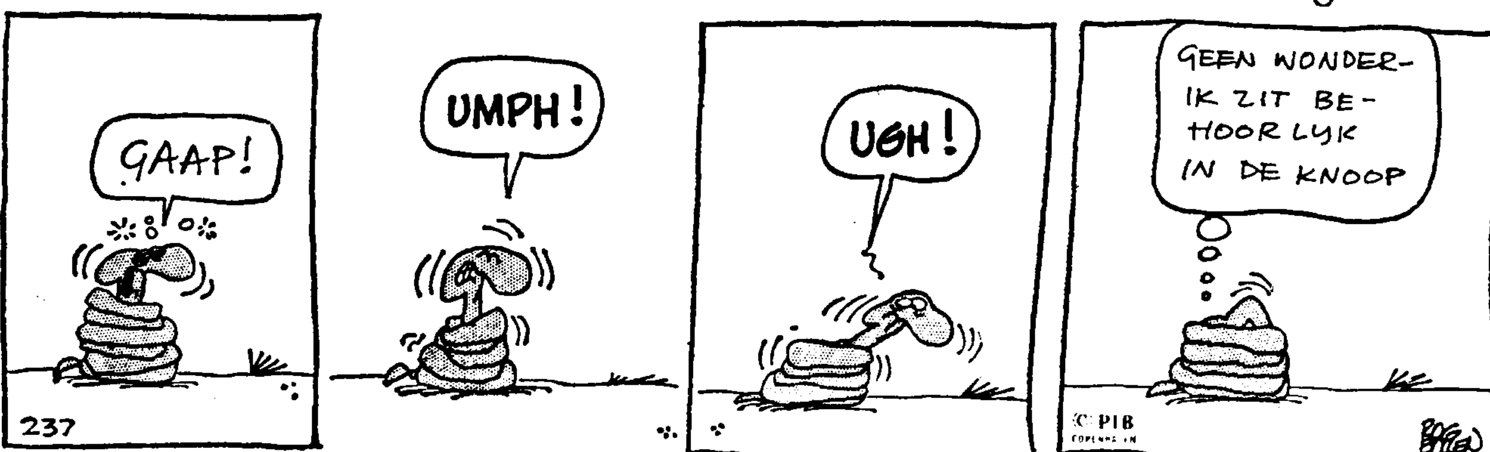
SPINAZIE doet het goed met e prijs tussen 58 ct - 67 ct. De pr van de tomaten is sinds een we belangrijk gestegen. Een we van f 8.70 - f 12.10 per bakje v 6 kg. heeft deze groente s lang niet meer gekend. Er is n tomaten een zeer grote vraag het buitenland. Ook witlof ko iets meer aan de markt. De ve lingsprijs tussen f 2.40 - f 2.8 echter nog aan de hoge kant.

Hongkong-Hamburger

Leg vier opengesneden puntbroodjes in de hete oven tot ze knapperig zijn. Fruit intussen 20 dunne plakjes komkommer in wat boter tot ze zacht beginnen te worden. Voeg dan twee eetlepels sherry toe, een theelepel sojasaus, een mespunt suiker, snufje zout en peper, een theelepel paprika en een snufje gemberpoeder, leg een deksel op de pan en laat het geheel even sudderen.
Kneed van 200 gr. biefstuk tartaar vier dunne langwerpige koeken en bak die aan beide zijde anderhalve minuut in zeer weinig hete boter. Leg de biefstukjes op de broodjes, schep komkommer en saus erop en sla de broodjes dicht.







Heer Bommel en de vreselijke krakken



7808. Heer Bommel tuimelde met een hese kreet door de wind, die krachtig om de oude toren blies. Hij meende, dat zijn einde gekomen was zodat hij vergeefs naar een passend laatste woord zocht. Maar de afstand van de helicopter naar het dak was niet groot en bovendien kwam hij precies op het luik terecht, dat door de slotvoogd omhoog gehouden werd. Het houtwerk brak zodoende zijn val en sloeg dreunend dicht op de schedel van de danig verraste grijsaard. Het valt te begrijpen, dat deze door de klap van de trap viel, die hij zojuist nog met een zwaard in de hand beklommen had.

„Daar gebeurt wat”, sprak mevrouw Habberdoedas tot zichzelf. Ze haastte zich het vertrek uit en volgde de afdaling van haar echtgenoot met betrekkend gelaat.
„Wat gebeurt er? riep ze kijvend. „Wat doe je toch?” „Een aanval!” schreeuwde de ongelukkige, die vergeeft trachtte ergens een houvast te vinden. „De Krakken!”
Met deze woorden smakte hij naast zijn gade tegen een zware steunbalk, en omdat hij deze door zijn jaspand heen met het slagwapen doorboorde, bleef hij daar hangen.
„Aan jou kan ik niks overlaten”, snauwde de dame. „Waardeloos. Je maakt Knotje wakker met je gekruk. Ik zal zelf wel eens gaan kijken”.

En zonder zich verder met de versufte commandant te bemoeien begon ze op haar beurt de trappen te bestijgen.

arman en ilva



de gladde glipper

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

AOW-premie in 1974 10,6%

DEN HAAG — De Ministerraad heeft het premiepercentage voor de algemene ouderdomswet voor 1974 bepaald op 10,6 procent. Voor 1973 bedraagt dit percentage 10,4 procent. Het aanvankelijk voor 1974 genoemde percentage van 10,8 procent berust op een misverstand, aldus heeft de Regeringsvoorlichtingsdienst maandag medegedeeld.

Geen luchtpost Midden-Oosten

DEN HAAG — Doordat de luchtvaartmaatschappijen hun diensten op Tel Aviv, Damascus en Caïro hebben stopgezet in verband met de situatie in het Midden-Ooosten, heeft de PTT het luchtpostverkeer met Israel, Syrië en Egypte tot nader orde moeten staken.

Paus waarschuwt Jezuïeten

VATIKAANSTAD — Paus Paulus heeft de Jezuïeten gewaarschuwd, dat vernieuwing wel noodzakelijk is, maar dat dit niet mag gepaard gaan met gevaarlijke experimenten. De Paus legde deze waarschuwing neer in een brief aan de generaal der Jezuïeten, pater Pedro Arrupe in verband met een in december 1974 te houden belangrijke vergadering van het hoogste Jezuïeten-college.

Werkloosheid gedaald

DEN HAAG — De werkloosheid op nationale schaal, die sedert april van dit jaar een bijna onafgebroken lichte stijging te zien heeft gegeven, is in september verminderd. Het voor dit seizoen gecorrigeerde cijfer van de geregistreerde arbeidsreserve (mannen en vrouwen) was eind september 122.600, 2.100 minder dan eind augustus, aldus het ministerie van sociale zaken.

Boersma heeft 4 jaar nodig

UTRECHT — Minister Boersma van Sociale Zaken hoopt dat het kabinet-Den Uyl vier jaar zal kunnen blijven zitten. Dan kunnen taken als ombuiging van de inflatie, terugdringen van de werkloosheid en een nieuw instrumentarium voor een betere inkomenspolitiek, worden afgemaakt. Hij zei dit tot de verbondsraad van het NKV.

Kohl voor DDR in Bonn

BERLIJN — Dr. Michaël Kohl (44), de advocaat die met West-Duitsland heeft onderhandeld over het verdrag tot normalisering van de betrekkingen wordt de vaste vertegenwoordiger van de DDR in Bonn. Dit heeft de Oostduitse partijleider Honecker bekend gemaakt.

overigens ....

heeft kardinaal Lorenz Jaeger, emeritus aartsbisschop van Paderborn tevergeefs geprobeerd van de Oostduitse autoriteiten een inreisvisum te krijgen om een bezoek te brengen aan de apostolisch administrator van Maagdenburg, mgr. Braun, ● is een kostbaar beeldje van St.-Job, waarde 140.000 gulden, eerst uit een kerk in Wezemaal bij Leuven gestolen en daarna weer teruggebracht, ● werd een Belgische boerderij te Korspel-Beverlo door een ontploffing via gas in de badkamer met de grond gelijk gemaakt, ● is er in een bos bij Haaksbergen 35 kg hasj opgegraven, waardoor een smokkellijn Nederland-Marokko werd ontdekt, ● is de schrijver van de bekende Pinkeltjes-serie, Dick Laan op 78-jarige leeftijd overleden. Er werden 20 miljoen van zijn boeken verkocht, ● wil Leo Brouwer van de Bondsraad NKV eerst jacht op „groot wild" maken door de inkomens boven de 40.000 gulden aan te pakken, ● heeft een commissie voor Joods-christelijke samenwerking bij kanselier Kreisky van Oostenrijk geprotesteerd tegen de sluiting van Schönau.

VS streven naar uniform standpunt van de grote mogendheden

Nixon polst Brezjnjev



● *Partijleider Leonid Brezjnev*

WASHINGTON-MOSKOU-PEKING-BONN-DEN HAAG — De nieuwe oorlog in het Midden-Oosten heeft de internationale diplomatie in beweging gezet. In Washington wisselde president Nixon persoonlijke boodschappen uit met de Sovjetrussische partijleider Leonid Brezjnev, om diens steun te verkrijgen bij een poging een eind te maken aan de strijd. Tegelijkertijd pleegde minister Kissinger van buitenlandse zaken overleg met de Chinese ambassadeur in Washington, Hwong Sjen, met Egyptenaren en Israeli's en besprak hij het Amerikaanse standpunt met de permanente leden van de Veiligheidsraad. Amerika streeft blijkbaar naar een gemeenschappelijk standpunt van de grote mogendheden. Doel is beëindiging van de oorlog en „herstel van een sfeer die leidt tot een regeling van de geschillen in het Midden-Oosten".

China heeft eveneens sympathie betuigd met de Arabieren, maar tevens hevige aanvallen gedaan op Moskou en Washington. Deze beide supermogendheden zouden, aldus het persbureau Nieuw-China, door een geheime verstandhouding inzake het Midden-Oosten niet alleen een oplossing van dit probleem hebben verhinderd, maar de toestand daar tevens gebruikt hebben om hun invloedssfeer te vergroten.

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zei dat Washington bezorgd is dat het militaire conflict zich verder uitbreidt. Soortgelijk uitte zich de regering van de Bondsrepubliek Duitsland. De grote omvang van de oorlog bereidt Bonn zorgen. Frankrijk stelde de vraag of het wel als „onverwachte agressie" beschouwd kan worden, als iemand probeert weer op eigen bodem terug te keren.

De Nederlandse regering is van mening dat de Veiligheidsraad van de VN het aangewezen orgaan is voor de handhaving van vrede en veiligheid. Zij zal daarop in overleg met de westerse bondgenoten — in eerste aanleg met de negen van de EEG — aandringen. De voorkeur van de regering gaat uit naar herstel van de op zaterdagochtend jongstleden geldende bestandslijnen, maar mochten alternatieve bestandslijnen voor beide partijen aanvaardbaar zijn, dan zal de Nederlandse regering zich daartegen niet verzetten.

De Joegoslavische president Tito die wegens de oorlog zijn staatsbezoek aan Denemarken heeft uitgesteld, heeft boodschappen gezonden aan Egypte, Syrië en Algerije. De inhoud daarvan is niet bekend geworden.

De Arabische landen staan met sympathiebetuigingen volledig achter Cairo en Damascus. De meeste landen hebben hun strijdkrachten in staat van alarm gebracht en aangekondigd dat zij Egypte en Syrië met wapens zullen helpen.

In de Algemene Vergadering in New York zei de Israelische minister van buitenlandse zaken, Abba Eban, gisteren enkele uren voor het begin van een spoedbijeenkomst van de veiligheidsraad dat zijn land bewust heeft afgezien van een preventieve aanval op Syrië en Egypte. Israel heeft daarmee de hele wereld willen tonen dat het de Arabieren waren die de wapenstilstand hebben verbroken.

Moordzaak aangehouden wegens nieuwe moordfeiten

MAASTRICHT — Een „Indisch drama" kreeg gisteren voor de rechtbank een verrassende ontknoping. Nieuwe ernstige feiten gaven in de zaak tegen de Steindenaar van Indische afkomst Johan H. (51) officier van justitie mr. J .Booster aanleiding om de zaak aan te houden en de rechter-commissaris gelegenheid te geven nieuwe onderzoeken in te stellen.

H. stond terecht omdat hij op 5 juli geprobeerd zou hebben zijn knappe ex-echtgenote Nani Saip dood te rijden. Dezelfde Nani Saip kwam ter terechtzitting met mededelingen over vroegere aanslagen per auto, bedreigingen met mes, geweer en hamer en zeer concreet met een mesaanslag waarbij haar zoons op het laatste moment kans hadden gezien hun vader terug te houden. „Om een juist beeld te krijgen van deze man, die nu een leugenachtige indruk maakt, is het raadzaam ook deze ernstige feiten te onderzoeken", vond mr. Booster. H. ontkende alles. Hij was vanuit Stein bij toeval in alle vroegte bij de Spijkerfabriek in het Bosscherveld in Maastricht terecht gekomen en had daar bij een poging zijn ex-vrouw aan te spreken een ongelukkige draai aan zijn stuur gegeven. De zaak zal nu in een later stadium opnieuw worden behandeld.

Griekse premier belooft eerlijke verkiezingen

ATHENE — De nieuwe Griekse premier, Spiros Markezinis, heeft belootd dat zo spoedig mogelijk eerlijke algemene verkiezingen zullen worden gehouden en normale politieke verhoudingen zullen worden hersteld. Hij zei dit in een toespraak kort na de beëdiging van het nieuwe kabinet.

Markezinis zei maatregelen te zullen nemen die elkeen die aan de verkiezingen wil deelnemen een eerlijke kans en het gebruik van de nieuwsmedia verzekeren.

Politici die willen deelnemen moeten echter het bestaande bewind respecteren en ook de sociale en openbare orde. Markezinis had vorige week maandag van president Papadopoulos opdracht gekregen een nieuwe regering te vormen. De 38 ministers en staatssecretarissen, allen burgers, zijn maandag beëdigd.



● **De heer Spit (links), nieuwe voorzitter van het NKV, wordt gefeliciteerd door zijn voorganger, nu staatssecretaris P. Mertens.**

Schipper zwom drie uur rond

LELYSTAD — De 35-jarige schipper J. A. Broecen uit Made heeft maandag urenlang in het IJsselmeer rondgezwommen nadat hij overboord geslagen was van zijn 602 ton metende bietenschip „Sjaan Marie". Pas na drie uur wist hij door dichte nevel de dijk van zuid-Flevoland te bereiken. De nevel boven het IJsselmeer was er de oorzaak van dat de zoekactie van rijkspolitie met een boot en een vliegtuig in samenwerking met particuliere schepen geen resultaat had. De actie kon gestopt worden toen de schipper meldde dat hij veilig en wel op het droge was gekomen. Toen de „Sjaan Marie" een kilometer uit de kust van Lelystadhaven voer had de schippersvrouw het roer van haar man overgenomen, omdat deze even in de machinekamer moest zijn. Toen hij te lang wegbleef en verdwenen bleek sloeg de vrouw alarm.

Bij erkenning van verlangens bereid tot overleg

NKV signaleert onbegrip bij de werkgevers

UTRECHT — Het Nederlands Katholiek Vakverbond is bereid tot constructief overleg onder voorwaarde, dat bij de tegenstanders, met name de werkgevers, een voldoende erkenning aanwezig is van de noodzaak van maatschappelijke veranderingen en een ontvankelijkheid voor de gerechtvaardigheid van de door de vakbeweging gestelde globale doeleinden.

Dit heeft de nieuwe voorzitter van het NKV, de heer W. Spit, gisterochtend verklaard op de verbondsraadsvergadering in Utrecht, nadat hij met algemene stemmen tot voorzitter was verkozen, de vierde in de ruim 60-jarige geschiedenis van het NKV.

In zijn maidenspeech signaleerde de heer Spit symptomen, die er op wijzen, dat de verlangde ontvankelijkheid de laatste tijd is verzwakt. „In het algemeen blinken de werkgevers niet uit in een grote gevoeligheid voor maatschappelijke variabelen en trends. Op nieuwe inzichten, veranderende normen en waarden en gewijzigde actie-eisen en actievormen, reageren zij vaak krampachtig en defensief", aldus de heer Spit.

„Op nieuwe technische en economische mogelijkheden weten zij soms snel en heel knap in te spelen, voor commerciële kansen hebben zij een vingertoppengevoel, maar met de klompen voelen zij soms niet aan wat in de maatschappij zich aan nieuwe verschijnselen voordoet."

In dit verband verwees de heer Spit naar werkgeversvoorzitter mr. Van Boven, die het in een vergadering van de SER deed voorkomen niet te weten dat er in onze samenleving demonstratieve consumptie plaatsvindt. „Hij verbaast zich erover dat het kabinet in de jongste troonrede de koningin heeft geïnviteerd om iets te zeggen over zo'n „detail" als een rechtvaardige inkomensverdeling. Als deze houding exemplarisch zou zijn voor het ondernemersgedrag, dan moeten reële belangentegenstellingen wat hun oplossing betreft wel uitmonden in een openlijke strijd, met alle risico's die daaraan vastzitten voor de handhaving van de sociale rust en de functionering van de maatschappelijke organeninstituten. Wij deinzen daarvoor als het moet niet terug", aldus de heer Spit. Hij voegde daaraan toe op dit punt geen concessies te willen doen. Ze zouden een aanslag betekenen op de uitgangspunten van de vakbeweging.

Regels voor vakantiewerkers veranderd

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Het dodelijk ongeluk dat op 1 augustus bij de Enci in Maastricht gebeurde, is voor minister Boersma van Sociale Zaken aanleiding om andere bepalingen te overwegen voor het verrichten van vakantiewerk door jeugdigen. Dit heeft de minister geantwoord op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid Waltmans (PPR).

Strijdende partijen geven elkaar schuld

(Vervolg van pagina 1)

Een Israelische legerwoordvoerder deelde gisteravond mee dat sedert het begin van de strijd in de heuvels van Golan 400 Syrische tanks — ongeveer de helft die dat land in het strijdperk heeft geworpen — zijn vernietigd en dat de rest zich heeft teruggetrokken. De Israelische autoriteiten gaven de geëvacueerde burgerij toestemming naar de nederzettingen in Golan terug te keren. Volgens waarnemers is dit een duidelijk teken dat men zich in Tel Aviv geen ernstige zorgen meer maakt over het noordelijke front.

In Damascus daarentegen meldde een woordvoerder dat de Syrische troepen nog steeds oprukken en men sprak er zelfs de verwachting uit dat weldra de verovering van de stad Koneitra bekendgemaakt zou kunnen worden. Volgens de Syriërs zouden maandag niet minder dan 35 Israelische vliegtuigen omlaag zijn gehaald en een grote hoeveelheid tanks verwoest.

Suez-front

Volgens officiële Israelische meldingen en berichten van Israelische oorlogscorrespondenten hebben de Israelische pantsereenheden in de Sinai het initiatief van de Egyptenaren overgenomen en zijn zij bezig aan een tang-operatie om de Egyptische bruggehoofden van het achterland af te snijden. Vrijwel alle bruggen over het Suezkanaal zijn vernield. Honderden Egyptische tanks zouden uitgeschakeld zijn.

Cairo stelt hiertegenover nu de hele oostelijke oever van het kanaal te beheersen en zegt dat de Egyptische troepen nog steeds oprukken, daarbij de Israeli's zware slagen toebrengend. Egyptische vliegtuigen hebben Israelische batterijen luchtdoelraketten, radarstellingen, commandoposten en de vliegvelden Meleis en Bir Tamada aangevallen. De beide vliegvelden zijn nu gesloten, aldus Cairo. Egypte maakte ook melding van zeegevechten in de Middellandse Zee en de Rode Zee. Bij een van deze gevechten zou een middelgroot Israelisch schip tot zinken zijn gebracht.

Jordanië dat tot nu toe buiten de oorlog is gebleven, meldde het neerschieten van een Israelische jachtbommenwerper, die met andere boven Jordaans gebied was verchenen.

In Israel

In de Israelische steden was ook gisteren weinig van de oorlog te bemerken. Wel ratelden grote tankcolonnes en gepantserde personeelsvoertuigen door de straten op weg naar de fronten en kon men de Mirages en Phantom-jachtbommenwerpers door het luchtruim zien schieten, maar van de strijd was niets merkbaar.

Anders was het langs de wegen dichter bij de fronten. Overal zag men bivakkerende militaire eenheden, die wachten op vervoer naar het strijdtoneel. Bij avond merkt men wel in de steden dat het oorlog is. Geen verlichting is de order van de regering en de Israeli's houden zich hieraan. De steden liggen volkomen in het donker.

Beschuldigingen

In de Algemene Vergadering van de VN hebben Israel en de Arabische landen gisteren elkaar ervan beschuldigd de nieuwe oorlog in het Midden-Oosten te zijn begonnen. De Syrische minister van buitenlandse zaken Mohammed Zakaria Ismail, beschuldigde Israel ervan, zaterdag „over de gehele linie" tot de aanval te zijn overgegaan. Van het begin af, aldus de Syriër, was het een massale „laffe" aanval, die duidelijk een onderdeel vormt van een vooropgezet plan. De vertegenwoordiger van Egypte, de minister van buitenlandse zaken, Mohammed el Zayat, zei dat zijn land bij wijze van zelfverdediging tot actie was overgegaan in antwoord op de „overrompelingsaanval" van Israel. Hij zei dat zijn regering op dit moment geen debat over de toestand in het Midden-Oosten wil, maar zich het recht voorbehoudt, de kwestie op een later tijdstip in de huidige zitting van de Algemene Vergadering ter sprake te brengen.

Israels minister van buitenlandse zaken, Abba Eban, ontkende dat Israel, zoals Egypte en Syrië beweren, zaterdag — op Grote Verzoendag — de oorlog is begonnen. „Het is te dwaas om te geloven," zei hij, „dat juist op de dag dat al het verkeer en alle telecommunicatie tot een minimum is teruggebracht, de soldaten thuis of in de synagoge zitten en zelfs de vooruitgeschoven posten minimaal bezet zijn, Israel een oorlog zou beginnen".

Samensmelting kleuter- en basisonderwijs

door
drs. J. P. G. Corstjens

De vernieuwing van het onderwijs haalt meer dan ooit de voorpagina. Nu hebben wij in Van Kemenade een onderwijsminister, die de publiciteit niet schuwt. Als een reusachtige komeet is deze hoogleraar in de landelijke politiek naar voren gekomen. Wellicht echter zal een kleine duik in de „istorie" meer exacte afmetingen doen verschijnen.

In 1970 verscheen het „voorontwerp van een wet op het basisonderwijs". Verantwoordelijk voor dit ontwerp was de toenmalige staatssecretaris van onderwijs mr. Grosheide.

Er was kritiek en enthousiasme, hoongelach en bewondering. Maar bovenal waren er alom speeches die uitleg en commentaar gaven. Dit was alleszins te begrijpen, daar dit geschrift zo'n beetje als het nieuwe testament voor het basisonderwijs werd beschouwd, omdat het als vervanging was bedoeld van de lager onderwijswet die nota bene nog uit 1920 stamde. Maar mensen komen en gaan. Mr. Grosheide ging en met hem het voorontwerp.

Toch werden in dit voorontwerp oplossingen aangereikt voor problemen, waarmee het onderwijs vandaag de dag nog worstelt: voor het zitten blijven was er geen plaats meer; voor de aansluiting kleuterschool-basisonderwijs bracht dit ontwerp de onderwijsgemeenschap van kleuteronderwijs en basisonlerwijs.

De fundamentele kritiek echter die het voorontwerp uiteindelijk om hals bracht, was het feit dat dit voorontwerp zich beperkte tot het onderwijs van 6- tot 12-jarigen. Jammer genoeg was bij dit ontwerp de kleuteronderwijswet niet betrokken.

* * *

Nu wordt er gewerkt aan een voorwaardenwet die o.a. moet leiden tot de samensmelting van het kleuter- en het basisonderwijs. Intussen is het wel zo, dat de meest centrale grondgedachte, waaruit alle verdere belangrijke punten van Van Kemenade's onderwijsbeleid voortvloeien, reeds duidelijk in het voorontwerp omschreven was.

* * *

Een schoolsysteem dat het onderwijzen ziet als een opgave om ieder kind die leerstof te geven die het maximaal aankan en ook nog op een manier die bij het kind past, zal moeten breken met de automatische koppeling van een bepaalde hoeveelheid leerstof aan een bepaalde jaarklas. Deftige en slimme Norbert is nu eenmaal sneller rijp om met het leren lezen te beginnen dat het meer gewone Pietje.

Hieruit volgt echter dat men met Piet nog enkele maanden al spelend moet kunnen doorwerken, wil deze voldoende scoren op een leesrijpheidstest. Het oplossen van de problematiek die hieruit voortvloeit, is het beste gewaarborgd bij 'n samenkleuteronderwijs, dat basis-vormend derwijs. Want SAMEN liggen zowel kleuteronderwijs als lager onderwijs aan de basis van ieder verder onderwijs. Omdat zij SAMEN basisvormen zijn, zullen zij geleidelijk in elkaar moeten overvloeien. Echt kleuteronlerwijs, dat basis-vormend is en echt lager onderwijs dat basisvormend is, mogen niet van elkaar gescheiden worden.

* * *

Dit wil echter niet zeggen dat er een nivellering moet optreden tussen kleuter- en basisonderwijs. Een grauwe eenheidskoek is onderwijskundig een evenzo groot misbaksel. Beide behoren dus hun eigen identitete behouden. Binnen het geïntegreerde kleuter- en basisonderwijs zal zowel de spelende en explorerende KLEUTER een plaats moeten hebben als het vragende en lerende OUDERE KIND.

Deze integratie van kleuter- en basisonderwijs is nog om andere redenen noodzakelijk. Onderzoek toont namelijk aan, dat tussen de 10 en 20 procent van de kinderen op de basisschool vastlopen in het leerproces. Nu heeft Dumont aangetoond dat b.v. vele rekenstoornissen terug te voelen zijn tot basisstoornissen, die in de kleuterschool reeds aanwezig waren. Hij constateert o.a. dat rekengestoorde kinderen opvallend onhandig zijn in het bouwen met blokken, het spelen met puzzels en het leggen van mozaïeken.

* * *

Als ons Pietje nu de leerstof krijgt die bij hem past en op een manier die hij aan kan, is de kans groot dat hij na zes jaar op een ander niveau eindigt wat betreft taal en rekenen dan de andere kinderen.

Een extra winstpunt van de middenschool is dat alle kinderen dan meer tijd krijgen om zelf met behulp van de docenten een juiste weg voor verder onderwijs uit te stippelen. Op het ogenblik heeft men maar tot 12 jaar deze tijd, terwijl het voor de kinderen uit de bedreigde lagen in de eerste klas van de basisschool reeds uit is met dit uitstippelen.

* * *

Toch is een al te vroeg juichen niet op zijn plaats. Het veranderen van structuren garandeert nog geen beter onderwijs. Het is de leerkracht die binnen de veranderde structuur moet werken.

De man-voor-de-klas zal o.a.: objectieve toetsen moeten construeren en hanteren om de juiste niveau's vast te stellen; hij zal moderne technieken als het klassegesprek en het groepswerk moeten kunnen toepassen; hij zal niveau-onderwijs moeten kunnen geven en wereldoriëntatie kunnen begeleiden.

Dit nu vereist een massale bijscholing. Maar de vraag, wie de bijscholing zal moeten geven en het nog grotere probleem, op welke manier dit dient te gebeuren, zijn nog niet opgelost.

Het slepende duel tussen Israël en de Arabieren

Voor vierde keer in kwart eeuw strijd in Midden-Oosten ontbrand

DEN HAAG — Voor de vierde maal in de 25 jaar sedert Israel zijn onafhankelijkheid uitriep zijn er gevechten op grote schaal in het Midden-Oosten uitgebroken. Aan de huidige strijd zijn dagen van geruchten over Arabische en Israëlische troepenconcentraties langs de frontlinies voorafgegaan. Het vooruitzicht van een nieuwe reeks vijandelijkheden was al het onderwerp van intensieve speculaties sedert de leiders van Egypte, Jordanië en Syrië vorige maand in Cairo bijeenkwamen voor hun historische topconferentie. Deze mondde uit in het herstel van de betrekking van Egypte en Syrië met Jordanië. Besloten werd toen in de strijd tegen de gemeenschappelijke vijand het oostelijke front nieuw leven in te blazen.



• *Een Israëlische tank met ondersteuning van Phantom-straaljagers op weg naar het Noordelijk front.*

Ruim 25 jaar geleden, op 15 mei 1948, toen na een woelige politie voorgeschiedenis van het Zionisme en het vertrek van de Britse troepen uit Palestina de staat Israel werd uitgeroepen, bevond het land zich al direkt in oorlog met zeven Arabische landen, die, verbitterd over de toenemende immigratie van Joden in het onder Brits mandaat staande Palestina op 22 maart 1945 de Arabische Liga hadden gevormd. De uitroeping van de staat Israel leidde tot een openlijke oorlog tussen Joden en Arabieren. In 1949 sloten de strijdende partijen een wapenstilstand.

Ondanks bestandsovereenkomsten die in 1949 tot stand kwamen, bleef de oorlogstoestand echter bestaan. Tal van grensincidenten volgden en in 1956 toen in Egypte president Nasser aan het bewind kwam maakte Egypte de nationalisering van het Suezkanaal bekend. Daarop trok Israel samen met de Britten en Fransen op tegen Egypte en op het schiereiland Sinai werd verbitterd gevochten. Ze drongen op tot nagenoeg aan het Suezkanaal, maar na interventie van de V.N. werden de Israelische grenzen weer die van de bestandsovereenkomsten. De Arabische landen bleven weigeren het bestaan van een Joodse staat te erkennen en op een topconferentie in 1964 besloten zij een Palestijnse bevrijdingsbeweging in het leven te roepen. De acties en tegenacties duurden voort, waarna op 5 juni 1967 de zesdaagse oorlog uitbrak. Daarin slaagden de troepen van de ruim 20.000 vierkante kilometer omvattende staat Israel er in een gebied te bezetten dat zeker eens zo groot is (de Syrische hoogte van Golan, de Sinai, de westelijke Jordaanoever, het oude stadsdeel van Jeruzalem en de strook van Gaza).

Ook na 1967 geen vrede

Ook na de zesdaagse oorlog was er van vrede geen sprake. Aan schietpartijen over het gesloten Suezkanaal en luchtgevechten maakte een voorlopig bestand van augustus 1970 voor slechts korte tijd een einde. Grensincidenten en Israelische acties op buurlanden op bases van Palestijnse commando's wisselden elkaar af. Een van de jongste ernstigste incidenten deed zich voor op 12 september jl., toen Israel meldde 13 Syrische Mig-21-straaljagers boven de Middellandse Zee te hebben neergeschoten. Daaraan waren schietpartijen voorafgegaan. Eind 1969 voerde Israel luchtaanvallen uit op militaire doelen in Egypte waarbij het diep doordrong op Egyptisch gebied. Op 2 april 1970 werd er zeven uur slag geleverd tussen Israelische en Syrische tanks, artillerie en vliegtuigen in het gebied van de hoogte van Golan. Op 15 oktober 1972 vielen Israelische vliegtuigen doelen in Libanon en Syrië aan. Op 27 december 1972 waren militaire bases in Syrië het doelwit en enkele dagen daarop waren beide landen gewikkeld in een luchtgevecht. In februari 1973 deden Israelische troepen een aanval diep inwaarts het Libanese gebied waarbij Israelische commando's twee Palestijnse vluchtelingenkampen aanvielen.

Front verplaatst

In de afgelopen jaren wijzigde zich echter het patroon van de strijd Men beperkte zich niet alleen tot de gebruikelijke fronten maar de strijd verplaatste zich naar doelen over de wereld verspreid. Arabische verzetsstrijders, die de belangstelling voor hun zaak levend wilden houden, voerden acties uit tegen belangen van Israel en diens bondgenoten. Tot de spectaculairste aanslagen behoorde die van de zwarte septemberbeweging van september vorig jaar op het Israelische Olympisch dorp in München, waarbij elf doden vielen. Bij een aanval in opdracht van Palestijnen op het vliegveld van Tel Aviv op 30 mei 1972 kwamen 26 mensen om en werden 80 gewond. Bij een overval op de Saoedi-Arabische ambassade op 1 maart 1973 werden twee Amerikaanse diplomaten en een Belg vermoord. De Arabieren van hun kant stelden de Israelische geheime dienst aansprakelijk voor moorden op vertegenwoordigers van het Palestijns verzet, o.a. in Rome, Parijs en Nicosia. Op 21 februari 1973 schoot de Israelische luchtmacht een Libisch passagiersvliegtuig neer dat boven de Sinai-woestijn vloog. Daarbij vonden 106 inzittenden de dood.

Op 10 april van dit jaar werden bij een Israelische commando-actie drie Palestijnse verzetsleiders in Beiroet vermoord. Op 10 augustus jl. werd een Linanees vliegtuig door Israel onderschept, waarin naar men meende de Palestijnse verzetsleider George Habasj zat. Hij had echter een ander vliegtuig genomen.

Het jongste incident dat veel stof deed opwaaien en wereldwijde repercussies had, was de gijzeling op 28 september van o.m. drie Russische Joden op doorreis naar Israel in Oostenrijk. Zij werden na 16 uur vrijgelaten na een aanbod van bondskanselier Kreisky het opvangcentrum Schönau voor Russisch-Joodse immigranten te sluiten.

Politiek front

Bij het toenemen van de spanning in de afgelopen jaren was er geen enkele beweging merkbaar op het politieke front, waar beide partijen vasthielden aan de ingenomen posities. Bemiddelingspogingen van VN-gezant Gunnar Jarring vermochten niet de politieke impasse te doorbreken en onderhandelingen op gang te brengen. Een plan van de voormalige Amerikaanse minister van Buitelandse Zaken William Rogers om tot een interim-regeling te geraken door openstelling van het Suez-kanaal en geleidelijke terugtrekking van Israels bezette gebieden, leverde evenmin resultaat op. Israel wenst rechtstreekse onderhandelingen om tot vredesovereenkomsten te komen. Egypte wil voorrang verleend zien aan de terugtrekking van Israel uit alle bezette gebieden, zoals vervat was in de resolutie die de veiligheidsraad op 22 november 1967 aanvaardde. Israel is bereid tot terugtrekking uit de bezette gebieden, maar niet uit alle. Het houdt vast aan Jeruzalem dat inmiddels bij de staat is gevoegd, en aan verdedigbare grenzen en strategische posities, zoals Sjarm el Sjeik in het zuiden van de Sanai bij de ingang van de golf van Akaba.

In een verkiezingsrede op 3 oktober verklaarde minister van defensie, Dajan, nog, dat Israel van plan is de grenzen van Jeruzalem te verschuiven tot Bethlehem in het zuiden en Jericho in het oosten. „Dat is ons programma voor de komende vier jaar".

MILITAIRE VERHOUDINGEN DER STRIJDENDE PARTIJEN

DEN HAAG — Blijkens het jaaroverzicht „the Military Balance 1973-1974" dat onlangs door het gezaghebbende „International institute for Strategic Studies" te Londen is gepubliceerd beschikt Israel over een totale strijdmacht van 30.000 man geregelde troepen plus 85.000 dienstplichtigen. Het land kan bovendien binnen 72 uur nog eens 300.000 militairen hebben gemobiliseerd.

• Israël

Het Israelische leger omvat 11.500 man geregelde troepen en 83.000 dienstplichtigen van 12.000 vrouwen. Binnen drie etmalen kunnen 275.000 dienstplichtigen onder de wapenen zijn.

De Israelische pantsereenheden hebben de beschikking over 1.700 mildelzware tanks (400 m-48 met 105 mm geschut, 250 Ben Gurion, 600 Centurion, 200 Isherman en Super Sherman, 100 TI 67 en 150 M-60), ongeveer 3.000 gepantserde gevechtsvoertuigen, 1.000 halfrupsvoertuigen en 450 gepantserde personeelsvoertuigen.

De Israelische marine omvat 3.500 man geregelde troepen en 1.000 dienstplichtigen. Israel heeft 'n zeer goed geoefende luchtmacht van 15.000 man geregelde troepen, 1.000 dienstplichtigen en 20.000 man snel te mobiliseren. De luchtmacht heeft de beschikking over 488 gevechtsvliegtuigen.

• Egypte

De Egyptische strijdkrachten omvatten in totaal 298.000 man, van wie 260.000 bij het leger, 15.000 bij de marine en 23.000 bij de luchtmacht. Het leger is onderverdeeld in twee pantserdivisies, 3 gemachaniseerde infanterie divisies, 5 infanterie divisies, 2 onafhankelijke pantserbrigades, 2 onafhankelijke infanteriebrigades, 1 lichtlandingsbrigade, 1 brigade parachutisten, 6 artillerie brigades en 26 commando-bataljons.

De pantsereenheden zijn onder meer uitgerust met 1.650 t-54 55 tanks van Sovjet-makelij, 100 t-34, 75 Pt-76. De artillerie heeft de beschikking over onder meer 750 stukken 122 mm, 130 mm en 172 mm stukken, 40 203 mm houwitzers.

De Marine omvat 15.000 man. De vloot bestaat uit 12 onderzeeboten, 5 torpedobootjagers, 4 escortschepen, 1 korvet, 12 onderzeebootjagers, 10 mijnenvegers, 12 met raketten uitgeruste snelle patrouilleboten, 36 motortorpedoboten en 14 landingsvaartuigen.

De luchtmacht bestaat uit 23.000 man met 620 gevechtsvlietuigen. Egypte heeft bovendien een groot aantal luchtdoelraketbatterijen die, evenals nagenoeg de gehele uitrusting van de strijdkrachten, van Sovjet-makelij zijn. De reserve van de luchtmacht is 20.000 man.

• Syrië

Syrië heeft een strijdmacht van 132.000 man. Het leger omvat 20.000 man, onderverdeeld in 2 pantserdivisies, 3 infanteriedivisies, 1 pantserbrigade, 1 gemechaniseerde brigade, 2 commando-brigades, 1 verkenningsbataljon, 3 bataljons parachutisten en 7 artillerieregimenten en 12 luchtdoelraket-batterijen. De pantsereenheden hebben de beschikking over onder meer 900 T 54 55 tanks, 100 Pt-76. De artillerie heeft onder meer 122 mm, 130 mm en 152 mm geschut en voorts lichter geschut tot een totaal van 1.000 stukken. De legerreserve is 200.000 man.

De Syrische marine omvat 2.000 man met 3 mijnenvegers 2 onderzeebootjagers, 2 kustpatrouillevaartuigen, 6 met raketten uitgeruste snelle patrouillevaartuigen en 12 motortorpedoboten. De marine-reserve is 3.500 man.

De Syrische luchtmacht bestaat uit 10.000 man met 326 gevechtsvliegtuigen.

• Jordanië

De Jordaanse strijdkrachten bestaan uit 72.850 man, allen vrijwilligers. Het leger omvat 68.000 man, onderverdeeld in 2 pantserdivisies, 1 gemechaniseerde divisie, 2 infanteriedivisies, 1 onafhankelijke infanterie brigade, 1 bataljon speciale troepen en 3 artillerieregimenten.

De luchtmacht omvat 4.600 man met 52 gevechtsvliegtuigen waarbij 32 Hunter-jagers, 20 Starfighter-onderscheppingsjagers en een aantal hefschroefvliegtuigen.

• Libanon

De totale Libanese strijdkrachten omvatten 15.250 man, van wie 14.000 man bij het leger dat is onderverdeeld in 1 infanterie brigade met 3 infanterie bataljons 1 tankbataljon en 1 artillerie bataljon. Voorts nog 1 tankbataljon, 2 verkenningsbataljons, 1 commando-bataljon, 2 artilleriebataljons en 1 luchtdoelbataljon.

In gesprek

Fietspadplan

Met instemming las ik in de rubriek „Binnendoor en buitenom" van september het artikel over „Fietspadenplan voor Zuid-Limburg", uitgestippeld door de heer D. Coster uit Hoogkerk. Gaarne betuig ik adhesie aan dit plan.

HEERLEN M. de W

Gefaald (3)

De heer L. Staal uit Ubach over Worms schreef in deze rubriek over het falen van de R..K Kerk in 2.000 jaren van haar bestaan. Mevrouw L. Janssen-Van Thuijl uit Hoensbroek was zo vrij om dit even recht te zetten. Wie maken volgens haar de kerk uit? Zijn dat de Paus en de bisschoppen of de gelovigen? De R.K. Kerk heeft nagelaten haar gelovigen te onderwijzen uit Gods woord, de Bijbel; nu zien we de gevolgen van, zoals de heer Staal terecht schreef. De Bijbeltekst, die mevr. Janssen-Van Thuijl aanhaalde, bracht zij ook nog foutief over, hij staat in Mattheus 10 : 34.

SITTARD Mevr. Janssen-Ja

„Ontwikkelingshulp".

Het is onvoorstelbaar, dat de Nederlandse regering zich de ergerlijke brutaliteit meet te kunnen permitteren door zgn. verzetsorganisaties in gebieden, waar landen het bewind over voeren waarmee wij diplomatieke betrekkingen onderhouden, financiële steun (uit de opbrengst van de Nederlandse belastingbetalers) te verlenen, waarmee wapens gekocht kunnen worden om anderen langs de cirkelzaag te voeren.

Een parlement, dat dit soort linkse stunten goedkeurt, is geen ... voor zijn neus waard, want het opent daarmee de deur voor anderen, zo deze al niet open stond, om zgn. maatschappijhervormende groeperingen met een soort „bevrijdings- en/of verzetsmissie" te financieren teneinde de bestaande maatschappelijke orde in het eigen land te vernietigen.

Het steunen van zgn. verzetsbewegingen in andere landen kunnen wij niet anders zien dan als een stuk onderwereldpolitiek.

Men lette goed op, wie van de Nederlandse parlementariërs zich tegen deze geweld veroorzakende Sinterklazerij verzet.

BERKEL EN RODENRIJS
P. J. G. A. Ego
Voorzitter Oud-Strijders Legioen.

School voor slechthorenden

Naar verluidt zijn de plannen voor een nieuw gebouw met behoorlijke outillage ten behoeve van de School voor Slechthorenden, de Mhr. Hasenschool te Heerlen, in de ijskast gezet.

Ik zou willen vragen: „Is er in Limburg géén plaats voor onze kinderen?" „Tellen onze kinderen niet meer mee in de maatschappij?"

Ieder weldenkend mens zal op deze vragen volmondig „Ja" antwoorden. Waarom wordt er dan niet zo snel mogelijk een nieuwe school gerealiseerd? Is er geen geld of zijn onze kinderen dit niet waard? Of valt dit misschien buiten de begroting, daar het géén geld voor de ontwikkelingslanden is? Wie kan voor dit grote probleem de oplossing geven? Waarom moet er in deze school gewerkt worden met apparatuur die al jaren is afgeschreven? Waarom is er nog steeds geen vervangende apparatuur voor de vorig jaar door brand vernielde apparatuur?

Dit is een noodkreet die ik als moeder van een slechthorend kind meen te moeten richten tot iedereen, die het aangaat.

De vernieuwing van de apparatuur is hard en hard nodig voor onze kinderen.

Goede apparatuur is op deze school nog harder nodig dan een tafel of een stoel, want zonder apparatuur is het praktisch onmogelijk voor onze kinderen succesvol onderwijs te volgen.

Ik doe dan ook, overtuigd zijnde dat ik spreek namens alle ouders wier kinderen onderwijs aan deze school volgen, een dringend beroep op allen die het in hun macht hebben onze kinderen aan een nieuwe school en nieuwe apparatuur te helpen. Elke dag, die zij die missen, is ongetwijfeld verlies voor hun ontwikkeling.

SITTARD J M. Veugen-Va

Dierensongfestival

Komt u ook met uw troeteldier naar Sittard?

SITTARD — Welk dier zal het beste zingen, blaffen, miauwen, loeien, enzovoort? Maandag 15 oktober zullen we weten wiens hond, kat, eend, konijn, enzovoort, dat zal zijn.

Die dag wordt namelijk 's middags van 12.30 tot 14.00 uur in de stadsschouwburg de Limburgse finale gehouden van het nationale dierensongfestival.

De AVRO houdt dit voor wat betreft onze provincie in samenwerking met het Limburgs Dagblad.

Iedereen, ongeacht zijn of haar leeftijd, mag meedoen. Het enige dat u moet doen is ervoor te zorgen dat u om 12.30 uur in de Sittardse schouwburg bent. Het dier met het meest originele lied is nog diezelfde maandag op de radio te horen, in het AVRO-programma „Mikadoo" (Hilversum I, 16.30 uur).

Voor de landelijke finale zijn in de jury gevraagd onder anderen drs. Joop den Uyl, Albert Mol en ds. Okke Jager.

Wat let u om niet eens een kansje te wagen? Schrijf vandaag nog wanneer u mee wilt doen.

Ons adres: RTV Showpagina-redaktie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen. Let voor nadere mededelingen ook op de showpagina van de komende dagen.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

Zanger René Carol (53) blijft populair

„MIJN BESTE FANS ZITTEN IN LIMBURG!"

VAALS — Hij is er 53. Maar zijn leeftijd doet er eigenlijk niet toe, want hij treedt nog steeds met de regelmaat van een klok op in Limburg: René Carol. In Vaals, in het gebouw van de Limburgse Artiesten Sociëteit, wist hij meer fans te verzamelen dan Freddy Breck een week geleden. Zelfs uit het Brabantse Udenhout zitten supporters voor hem in de zaal. Ook René Carol zingt over rozen. Neen, niet over de „Rote Rosen" van Freddy Breck. René brengt het publiek „Rosen für dich".

Eens, in de vijftiger jaren, behoorde Carol (dat is zijn artiestennaam, want hij heet eigenlijk Gerhard Tschirschnitz) samen met Rudi Schuricke, Peter Alexander en Caterina Valente tot de meest gevierde sterren van Duitsland en ... van Limburg.
Daarover zegt hij: „Limburgers zijn een spontaner volk dan Duitsers. Ze gaan helemaal op in het repertoire dat je brengt en geven je een warm applaus. In Duitsland moeten altijd een paar gangmakers in de zaal zitten. Applaudisseren die, dan volgt de rest. Slaafs, een kudde-mentaliteit. Neen mijn beste fans zitten in Limburg!"

+ Come-back

Behalve dan dat René Carol regelmatig her en der optreedt in feestpaviljoens en zalen, was er de laatste jaren weinig nieuws over hem. Geen TV, geen radio en ook geen grammofoonplaten. Daarin schijnt nu echter verandering te komen door de ware nostalgiegolf die het kopende platenpubliek overspoelt. Ze zijn er opeens allemaal weer, de sterren van vroeger. Of het nu om Catherina Valente of René Carol gaat.
René Carol: „Progressieve muziek zal er altijd blijven. Vroeger was het de jazz, tegenwoordig heet het pop. Maar ik geloof dat een deel van de aanhangers van dit repertoire deze muziek is tegengegeten. Het is voor hen te veel. Bijvoorbeeld die complete popzenders die er zijn gekomen. Dus grijpen ze terug naar een repertoire dat hen in hun kinderjaren aansprak. Misschien een zeer conservatieve gedachte. Maar het is, getuige de verkoopcijfers van platen, een feitelijkheid."
Ook de televisie heeft nu weer interesse in de „sterren-van-wèleer".
Duitsland II (ZDF) brengt op donderdagavond 15 november een 90 minuten durende amusements-show („Der Wind hat mit ein Lied erzählt") waarin onder anderen René Carol zal optreden. Carol heeft eveneens een uitnodiging van de Süddeutsche Rundfunk in Stuttgart ontvangen. Hij zal zingen uit een repertoire dat hem in de vijftiger jaren succes na succes opleverde. Dit zijn enkele van die nummers: „O Wandersmann", „Am Strande von Havana", „Rote Rosen, rote Lippen, roter Wein", „Deinen Namen den hab' ich vergessen" en „Kein Land kann schöner sein".

+ Twee mislukte huwelijken

Zijn naam Tschirschnitz onthult eigenlijk al dat de zanger uit Polen zou moeten komen. René Carol: „Mijn ouders waren inderdaad afkomstig uit Warschau. Ik ben echter in Berlijn opgegroeid. Thuis spraken we veel Pools".
Carol, nu 53, denkt voorlopig niet meer aan trouwen. „Neen, ik heb twee mislukte huwelijken achter de rug. Dat is meer dan genoeg. Als artiest moet je geloof ik niet trouwen. Je bent te veel van huis weg. Je verwaarloost daardoor je gezin zonder dat je er aanvankelijk goed en wel erg in hebt".
Aan het slot van ons gesprek dringen zich talloze fans rondom hem. Meest vrouwelijke. Ze willen een handtekening. Wanneer er geen papier is om op te kriebelen, schrijft René op armen en benen.

• RENé CAROL (53)

...„Bij gebrek aan papier gebeurt het wel een vaker dat ik handtekeningen op armen en benen moet zetten" ...

René Carol: „Dat gebeurt wel eens vaker. En weet je sommigen van hen laten zo'n handtekening een maand of nog langer op armen en benen staan. Daarna vinden ze dat ze zich eens moeten gaan wassen. En wie weet, wellicht ben ik binnen een maand weer terug om een nieuwe handtekening te zetten!" ...

Nieuw toneelseizoen

Directeur Maastrichtse schouwburg op de radio

• WIM BARY

MAASTRICHT — Vanmiddag om 16.00 uur ontvangt Jacques van Kollenburg in zijn programma „Spreekuur" (KRO-radio Hilversum II) Wim Bary, directeur van de Maastrichtse schouwburg. Dit naar aanleiding van de aanvang van het nieuwe toneelseizoen. Wim Bary (43) heeft alle stadia van het toneel doorlopen. Hij begon bij het amateurtoneel onder leiding van Anton Sweers. Het werd allemaal wat professioneler toen hij een engagement kreeg aangeboden bij de Nederlandse Comedie. Zeven jaar lang was Wim Bary regisseur bij de KRO-televisie. Na deze periode werd hij in 1960 tot directeur van de nieuwe schouwburg in Tilburg benoemd. Sedert 1963 is Wim Bary werkzaam in Maastricht.

Toestand Midden-Oosten vanavond ook in „Achter het nieuws"

HEERLEN-ROERMOND — VARA's actualiteitenrubriek „Achter het nieuws" zal vanavond uitvoerig aandacht besteden aan de oorlogvoering tussen enerzijds Israël en anderzijds Syrië en Egypte. Een speciaal team van „Achter het nieuws" is zondag naar Israël vertrokken. De reportage wordt uitgezonden om 21.55 uur op Nederland I.

(Voorzover daartoe aanleiding is zullen TV- en radio-programma's voor de jongste ontwikkelingen in het Midden-Oosten worden onderbroken)

Willy Schobben voorzitter Limburgse Artiesten Sociëteit

VAALS — De bekende orkestleider en trompettist Willy Schobben (58) zal als voorzitter gaan fungeren van de Limburgse Artiesten Sociëteit.
Zoals wij reeds eerder op de showpagina meldden [illegible] bekende Limburgse artiesten regelmatig bijeenkomen om gedachten uit te wisselen over hun werk in de show [illegible]. Met de medewerking van het bedrijfsleven werd [illegible] aan de Tentstraat een grote lokaliteit in „Eureka" ter beschikking gesteld.
Behalve dat men regelmatig sociëteits-bijeenkomsten houdt ligt het ook in de bedoeling voor de Limburgse bevolking regelmatig show-avonden te verzorgen. Op maandag 19 november houdt de Limburgse Artiesten Sociëteit in Vaals een feestelijke openingsavond waarop de bekende musicus Hazy Osterwald (een leerling van Willy Schobben) en zijn ensemble zal optreden.
Willy Schobben, geboren in Maastricht, kreeg op de trompet internationale bekendheid met zijn interpretatie van het nummer „Mexico". Hij ontving voor meerdere nummers een gouden plaat. Voor de AVRO trad hij regelmatig op als orkestleider. Schobben, die jarenlang buiten Limburg verbleef, heeft zich 11 maanden geleden in Nuth gevestigd.

• WILLY SCHOBBEN

TV-show rond Hans van Willigenburg onzeker

HILVERSUM — Hans van Willigenburg, bekend als radio- en televisiepresentator, heeft bij een aanrijding zijn knappe aangezicht dusdanig beschadigd, dat het twijfelachtig wordt of hij zijn eerste televisieshow „Voor achten" (vanavond 19.05 uur, Nederland II) kan maken.

Hij heeft donderdag wel met behulp van enige pijnstillende middelen het radioprogramma [illegible] gepresenteerd. [illegible] uitzending [illegible] van zijn gezicht [illegible] erg moeilijk [illegible] van Oranje [illegible]
Van Willigenburg [illegible] dam op weg naar [illegible] op Rijksweg [illegible] tractor inhaalde [illegible] de. Bij die manoeuvre [illegible] auto total-loss gereden en Hans [illegible] het gezicht gekwetst.
De dokter achtte de verwondingen op zich niet ernstig [illegible] schuwde er wel voor [illegible] gelaatstrekken [illegible] herkenbaar [illegible] worden.

• HANS VAN WILLIGENBURG
...gewond bij aanrijding

Beschouwingen van de Kamer op de TV

HILVERSUM — [illegible]

---

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

10.45-11.35 **Schooltelevisie**
14.00-14.25 **Schooltelevisie**
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**
18.55 **Journaal**
19.05 **De Stratemakersopzeeshow**
19.25 **Daar komen de schutters.** Doe dat licht uit
20.00 **Journaal**
20.20 **Onedin Lijn** (18). Anne kan nergens recht op doen gelden. Ze krijgt ruzie met James en een scheiding lijkt definitief. Met haar schamele bezittingen probeert Anne haar weg alleen te vinden
21.10 **2 voor 12.** Quiz
21.55 **Achter het nieuws**
22.45 **Journaal**
22.50 ■ **Algemene beschouwingen.** Samenvatting over de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar**
18.55 **Journaal**
19.05 ■ **Voor achten.** Amusementsprogramma waarbij het publiek een grote rol speelt
20.00 **Journaal**
20.20 **Met een kinderwagen de woestijn in.** Vierwekelijkse rubriek over wetenschap en techniek
21.10 **Oorlog en Vrede** (2). bbc-televisie-serie. Echo's van de oorlog
21.55 **Waar gebeurd.** Ware verhalen die niemand wil geloven
22.20 ■ **Vrijdenkers Radio Omroep „De Vrije Gedachte". Multatuli en godsdienst**
22.35 **Journaal**
22.40 **Spaans (Teleac)**
23.10 ■ **Dammen (Trleac)**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **JOURNAAL**
16.20 **Reflector.** Amerikaanse spoorwege
17.05 **Sprinkhanen-Eiland..** Engelse jeugdserie
17.20 **Sowieso.** Voor de kinderen
17.55 **Journaal**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
18.05 **Voor de peuters**
18.16 **Sprong uit de wolken**
18.40 **Hier und Heute**
19.20 **Hamburg transit**
20.00 **Journaal**
20.15 **Een plaats voor dieren.** Programma van prof. dr. Bernhard Grzimek
21.00 **Les Papiers d'Aspern.** Franse televisiefilm. Een criticus probeert onuitgegeven werk — het beste werk — van de overleden dichter Aspern in handen te krijgen.
22.50 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Mozaiek.** Voor de oudere generatie
17.00 **Journaal**
17.10 **Julia en de nachtvader** (2). Babysit Peter krijgt het niet gemakkelijk met Julia
17.45 **De Draaischijf**
18.25 **Follyfoot**
19.00 **Journaal**
19.30 **Familieleden zijn ook mensen.** Televisiefilm. Er gebeuren rare dingen, nadat een „erfenis" de familie is ten deel gevallen. Vier dagen van ondraaglijke spanning gaan voorbij, voordat iedereen weet waaraan hij toe is.
21.00 **Journaal**
21.15 **Kenteken D.** Aktualiteiten uit Oost- en West-Duitsland
22.00 ■ **Nachtstudio**
23.00 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

17.30 ■ **Russische les**
18.00 **Sesamstrasse**
18.30 **Omgaan met de leidinggevers**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Voor Griekse gastarbeiders**
19.15 **Regionaal journaal**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **Rechters zonder toga** (5)
21.00 **Berliner Jazztage 1972**
21.45 **Magazine van de dag**
22.05 **Recht en sociaal**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-16.00 ■ **Schooltelevisie**
17.00 ■ **Schooltelevisie**
18.00 **Fabeltjeskrant**
18.05 **Follyfoot**
19.05 **Gastprogramma**
19.35 ■ **Zoeklicht**
19.45 ■ **Journaal**
20.10 **Odysseus** (6). Afscheid van Nausikaa.
21.05 **Verover de aarde.** Documentair programma over de landbouwsituatie in de wereld, op dit moment en in de toekomst
21.55 **Last night of the proms.** Promenadeconcert vanuit de Royal Albert Hall in Londen, dat op 15 september j.l. plaats vond.
23.10 ■ **Journaal**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00-15.30 ■ **Schooltelevisie**
16.45 ■ **Moderne wiskunde**
17.40 **Schooltelevisie**
18.05 ■ **Journaal**
1.810 **1,2,3 ... ja'i vu**
18.30 ■ **Seniorama**
19.00 **Ton amour et ma jeunesse**
19.30 ■ **Antenne-soir**
19.45 ■ **Journaal**
20.15 ■ **Consumentenrubriek**
20.35 **Schulmeister, l'espion de l'empereur**
21.40 **Les Males.** Canadese filmkomedie met Gilles Carle
23.30 ■ **Journaal**

radio

● = **Stereo**

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7.00, 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 22.30 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje, en om 8.11 Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Moderne muziek met commentaar. (9.35-9.40 Waterstanden.) 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03-11.05 Radiojournaal. 11.30 ● Rond om twaalf - een uur allerlei voor iedereen met: De Groenteman, Paris vous parle en om 11.55 Beursberichten. Overheidsvoorlichting. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Knipperlicht: radioverkeer magazine. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Wat deed hij hier?: klassieke muziek. 14.00 Het woord der waarheid: theologie naar de Heilige Schrift. 14.15 ● Over en weer: radiomagazine. 14.55 ● Licht ensemble. 15.15 ● Licht en uitzicht: gewijde muziek. 16.03 Klankbord. 16.10 ● Voor de kinderen. 16.30 ● Jeugdtoer. Mobiel - een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 radiojournaal. 18.21 De Chinese Hemelbestormers. 18.40 ● Orkesten en ensembles uit de Regio. 19.05 Tout a toi: informatief programma uit Parijs. 19.30 Vanavond: muziek, vrolijkheid en verstrooing. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Licht instrumentaal kwartet met zangsoliste.

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7.00 7.30 10.30 12.30 17.10 18.30 20.00 23.55 uur.

7.02 Het levende woord 7.07 ● Badinere: klassieke muziek. 7.41-7.50 Echo. 8.24 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 10.00 De wereld om ons heen: informatieve rubriek. 10.20 ● Aubade: moderne muziek. 11.00 Gebakjes en een beter leven: verhalen van wel en wee. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 Van twaalf tot tweeë: pauzeprogramma met om 12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41-12.50 Echo; 13.00-13.05 Raden maar. 14.00 Schoolradio. 14.30 Interlokaal op dinsdag met om 15.30 Nieuws. 17.00 Overheidsvoorlichting: Antilliaanse muziek - vroeger en nu, een klankbeeld. 17.32 Echo. 18.00 ● Dansmuziek uit de 16e eeuw. 18.19 Uitzending van de Politieke Partij Radikalen. 18.41 Echo. 18.50 Programma-voorbeschouwing.
19.00 ● Zin in muziek: amateurprogramma. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Overweging. 20.15 Anti-Strawinsky, een radiofonische montage. 21.30 Louis Couperus - II. Langs lijnen van geleidelijkheid: een kollage. 22.30 ● Radio Kamerorkest en strijktrio: moderne muziek. 23.00 Strip: dinsdagavond over boeken. 23.10 ● Eindhovens Barokensemble Moderne muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.

7.02 Eddy Becker. 8.02 Eddy Becker - vervolg. 9.03 ● Plaatjes voor de pep. 11.03 Tom Blom in uw radio. 12.03 Een opvallend vrolijke gavrieerde visite. 14.03 Eddy Becker. 15.03 Drie-draai. 16.03 ● Mix. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Popreconstructie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Jazz en Blues. 22.02 ● Tom Blom in uw radio. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Wachten op middernacht. 00.02 ● Aad Bos.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10 [illegible] 19.20-20.00 De Basiliekconcerten Pro Organo te Maastricht. Concert voor jonge organisten van het Conservatorium te Maastricht: Opname van de uitvoering, die op 15 augustus in de Basiliek van O.L. Vrouw plaats had

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws om 6.57 7.57 9.57 11.57 13.57 15.57 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch ärgere dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarn. 12.00 Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Nachsitzen mit Oliver. 16.00 Beruf und Beratung. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmachine.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht. 19.00 Mike and Zaki Show en appel voor soldaten in Duitsland

Italiaans: 19.30 Voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.00 Rob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 5.30 6 7 8 9 10 13 15 17 19 22 23 en 23.40 uur.

Antwerpen: 5.33 Wakker zonder wekker. 7.30 Splinternieuws. [illegible] Goede morgen, morgen. 9.05 De [illegible]

Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. [illegible] Variété van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws. 13.10 Lichte muziek.

Brabant: 14.00 Muziek uit films en musicals. 15.03 Krisse krasjes. [illegible] Splinternieuws. 16.10 Non-stop lichte muziek. 16.30 Intetinte.

West-Vlaanderen: 17.05 [illegible] 18.00 Focus-West Vlaanderen. 18.25 Verzoekprogramma. 19.15 Overstappen. Non stop amusement. 19.45 In humanistisch perspectief

Limburg: 20.00 De beste [illegible] ziek. 21.00 Splinternieuws. 21.05 [illegible] Rol aan de [illegible]. 22.05 Nachtshow. 23.10 De beste plaatjes

AANGEB. BETREKK.

Rest. Le Coq d'Or vr. v. sp. indienstt. een jonge KOK. Emmapl. 1-2 Heerlen, tel. 713556.

Patisserie Quanjel vraagt nette WINKELJUFFROUW. 5-daagse werkweek. Emmastraat 26 Heerlen, tel. 713560.

Weber Verwarmingsbouw B.V. Kerkrade vraagt leerling-HULPMONTEURS tot 18 jaar dipl. LTS of enige ervaring gewenst, prettige werkkring vast werk en goede loon Aanm. Bedr. L. M. Wessels Grupellostr. 7 Kerkrade tel. 04445-3036 tussen 18-19 uur 's zaterdags 10-11 uur).

Weber Verwarmingsbouw B.V. Geleen-Kerkrade vraagt HULPMONTEUR tot 18 jr. voor opleiding tot servicemonteur dipl. LTS vereist, MTS gewenst, voor een pientere knaap interessant werk met goede vooruitzichten. Aanm. kantoor Rijksweg Zuid 183 Geleen. Zaterdag tussen 10-11 uur.

Gevr. JONGENS v.a. 16 jr. Meisjes v.a. 15 jr. Aanm. Tip Top cleaners Stationsstr. 23 Geleen, tel. 04494-2179. x

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Bandleidsters. NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook gehuwden, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Sieprath, Lentestr. 9C, Heerlen. tel. 711553 x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 715341. x

Der Geheimtip unter Männern. Marrakesch BAR, Herzogenrath, Wendolinusstr. 93 Grenze Kerkrade-H'rath. x

DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk. Hoog loon. Niet voor Duitsland. N. Irik BV Dakdekkersbedrijf, Kapellerw. 33 Sittard, 04490-9917. x

Gevr. voor 3½ dag p.w. enige DAMES. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. met erv. 5-d. werkweek, hoog loon, event. reisk.verg. Slag. Boymans, Stationsstr. 4, Heerlen, tel. 045-714331. x

Remo Chemie Merkelbeek. Wij kunnen nog diverse mannelijke KRACHTEN plaatsen voor fabriekswerkzaamheden, lft ca. 18-30 jr. Soll. van 9-16 u. Remo Chemie, Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-2323. x

Aankomend of 2e KAPSTER gevr. Haute Coiffure G. Godderij, Kerkstr. 107, Brunssum, tel. 045-252397. x

Gevr. NAAISTERS leerling naaisters aanm. dagelijks van 7.30- 17.00 uur. Bellekampweg 34 Oirsbeek tel. 04492-1813. x

BARMEISJES gevr., hoog loon, evt. intern, weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

Weber verwarmingsbouw B.V. Geleen vraagt leerling-HULPMONTEURS, tot 18 jaar dipl. LTS of enige ervaring gewenst. Prettige werkkring, vast werk en goed loon. Aanm. kantoor Rijksweg Zuid 183 Geleen zaterdag tussen 10-11 uur.

LEERLING-MAGAZIJNBEDIENDE gevr. bij Zaadhandel Frissen, Oranje Nassaustraat 8, Heerlen, tel. 714744. x

Nette WERKSTER gevr. enkele ochtenden p.w. Caumerbeeklaan 61, Heerlen. x

1e KAPSTER gevr. met spoed Coiffure Guillaume Rijksweg C 10 Geleen tel. 6227. x

Voor ons tankstation vragen wij voor direkte indiensttreding een vlotte en kwikke BEDIENDE, ook 65+ Automobielcentrale De Uiver Prov. weg Nrd. 85-87 Doenrade tel. 04492-1931. x

KAPSTERS en weekendkapsters gevr. Kapsalon Jansen Stationstr. 47, Heerlen en Benzenraderweg 94, Heerlen x

Gevraagd wegens voortdurende groei van ons bedrijf: allround en vakbekwaam SERVICE-MONTEUR voor het aansluiten demonstreren en repareren van electr. huish. app. als wasautom. e.d. Tevens onderhoud van gasapparatuur. Gevraagd: Accuraat persoon met goede omgangsvormen. De nodige ervaring en vakdiploma's. Rijbewijs BE. Bereid om in piekperioden over te werken. Geboden wordt: afwisselend werk met grote mate van zelfstandigheid. Goede verd. mogel.h. inhaerent aan prestaties. Sollicitaties b.v.k. schriftelijk of mondeling na tel. afspr. (v.m. tussen 9 en 10 u.) Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64 tel. 711300. Simpelveld, Irmstr. 18-20. Tel. 2064. x

WERKSTER gevr. voor dinsdag- en vrijdagochtend van 8.30-12.30 u. Meerdere hulp aanwezig. Mevr. Groenendijk Dalpad 8 Heerlen Molenberg bij Aambos. x

BENZINEPOMPBEDIENDE gevr. ook oudere pers. komen hiervoor in aanm. Shell Service Station J. W. Mengels Jos Klijnenlaan 711 Geleen. x

Gevr. voor direkt jong net MEISJE voor lichte kantoorwerkzaamheden. Te bevr. gebr. Parfant Bokstraat 6 Heerlerheide. tel. 211552. x

1e of 2e KAPSTER gevr. Kapsalon Hanny Kerkraderweg 89 Heerlen, tel. 716095. x

Gevr. ervaren BROODVERKOPER v. grote best. route Bakkerij Meertens Nieuwhuisstr. 9 Heerlen. x

BARDAME gevr. Chez-claire-bar. Heerlerweg 180 Kunrade, Voerendaal. Tel. 04446-1541. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS, leerling-naaisters en strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inlichtingen: Mill Shirts, Heerlenseweg 145, Leenhof-Schaesberg. Tel. 045-313210 x

MNL ADMINISTRATIEVE-KRACHT gezocht plm. 19 jaar. Deze, die, na een korte inwerk-periode onze receptionist volledig kan assisteren. Liefst enige ervaring in de automobielbranche gewenst. Garage Loven afd. pers. wagens. Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 045-712451. x

Gevraagd wegens voortdurende groei van ons bedrijf: Allround en Vakbekwaam MONTEUR-GASFITTER voor het aansluiten en demonstreren van gasapp. gasketels. Leggen van gasleidingen etc. Onderhoud van gasapparatuur. Gevraagd: Accuraatpersoon met goede manieren de nodige ervaring event. diploma's. Rijbewijs BE. Bereid om in piekperioden over te werken. Geboden wordt: afwisselend werk met gr. mate v. zelfstandigheid. Goede verd. mogelijkh. inhaerent aan prestaties. Sollicitaties b.v.k. schr. of mond .na tel. afspraak tussen 9 en 10 u. Vossen RTV Geleenstraat 64 Heerlen. Tel. 711300. Irmstr. 18-20 Simpelveld. Tel. 2064. x

Gevr. beschaafd BUFFET-MEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal, Grachtstr. 3 Brunssum, tel. 254028. x

Gevraagd HULP in de huishouding in doktersgezin met 5 schoolgaande kinderen. — Meerdere hulp aanwezig. Dr. Hanje, Ganzeweide 71 Heerlerheide. x

Gevr. METSELAAR voor in vrije tijd. Ook 65+'er. Telef. 04494—8131 (uitsluitend tussen 17.30—18.30 uur). x

Leuke BIJVERDIENSTE aangeboden. Geen cosmetica, geen investering. Inl. Erina B.V. van 9 tot 12 uur en van 19 tot 20 uur. Tel. 045-719525. x

Welke SCHILDER verft mijn winkelpui. Kan ook na werktijd. Br. ond. no. P 8915 LD Spek'heide.

Gevr. VOEGER (voor veldbrandst. gevels), ook 65+'er. Tel. 04494—8131 (uitsl. tussen 17.30-18.30 uur). x

Gevr. nette HULP voor in de huish. voor hele dagen. — Mevr. Deckers, St. Jansgeleen 3, Spaubeek, tel. 04493-1688. x

Gevraagd bij Fam. F. Brenninkmeijer, Logosberg 3, Laren N.H., telefoon 02153-4431 een HULP in de huishouding. Intern. Gezellige sfeer. hoog loon. Meer hulp aanwezig.

Voor zo spoedig mog. gevr. BARMEISJES v. Weinstube. Zéér hoge verdiensten. Intern mog. Voor verv. wordt gezorgd. Br. ond. no. H 3543 LD H'broek. x

Zelfstandige akt. WIJKVERKOPER gevr. voor mooie wijk die binnenkort vrijkomt. Rijbewijs B.E. vereist. Voor de juiste man is een mooi salaris weggelegd, f 180,— netto per week + provisie. Inl.: Maurits Bakkerijen BV Rijksweg Zd. 20. Sittard. tel. 04490—4351. x

WERKSTER gevraagd voor iedere dag of 2 à 3 morgens per week. — Streeperkruis Schaesberg. Melden na 6 u. x

ARBEIDERS gevr., ook gepensioneerden. Betonwarenfabriek Gobuton, Einderstr. 13, Schinveld. x

VERKOOPSTER en leerling-verkoopster gevr., niet ben. 17 jaar. Schutgens Speelgoed Sittard. tel. 04490-2583. x

WERKSTER gevr. v. 3 ocht. per week. Mevr. v. Riet, Slot Aldenborglaan 36, Hoensbroek. x

KAPSTER gevraagd. W. In 't Panhuis-Jongen, Markt 15, Sittard, tel. 2182. x

Gevraagd 1e of 2e KAPSTER 18-20 jaar. Kapsalon Corrie, Op de Heugden 67, Schaesberg, tel. 313844. x

Minitax vraagt ervaren CHAUFFEUR voor nachtdienst en weekend. Debetslaan 29, Nieuwenhagen. x

Vlot MEISJE of jonge vrouw gevr. voor buffetwerkzaamheden. Ervaring niet vereist. Hoog loon. Tel. 04450-1581 b.g.g. 045-413682. x

2 nette BARMEISJES gevr. Hoog loon. Vervoer aanwezig. Blockhütte. Dammstrasse 21, Herzogenrath. Aanmelden na 19 uur tel. 09—4924062826 of tot 18 uur 045—412035. x

Gevraagd voor direkt voor Duitsland HULPARBEIDERS ouder dan 25 jaar, grondwerkers. Melden bij: Montage Nederland, W.-Alexanderweg 69, Maastricht, tel. 043-13045. x

Voor DAMES die vooruit willen aantrekkelijke bijverdienste van 6-8 gld. p. u. — Iets voor U? Schrijf dan voor inl. aan P.B. 24, Voerendaal.

LOODGIETERS en l.l.-loodgieters gevr. v. evt. dakwerk. Wachtendonckstr. 47. Voerendaal, tel. 2238. Aanm. na 18.00 uur. Hoog loon. x

GEVR. BETREKK.

Voor al uw LOODGIETERSWERKZAAMHEDEN gas, water, sanitair tel. 045-214841. Geen voorrijkosten. Vlotte behandeling, b.g.g. tel. 045-315705.

Centrale verwarming met garantie en blijvende service leggen wij meteen voor u aan. Tegen scherp concurrerende prijzen. Vraag vrijblijvend om inlichtingen. Tel. 045-315705 of 045-214841. Erkend installatiebedrijf K&A. Ook voor uw ketelreiniging zijn wij goed genoeg.

Voor alle vernieuwingen en reparaties van DAKEN, goten en schoorstenen. Fa. Hacu, Anselderlaan 58, Eygelshoven, tel. 04445-5922 b.g.g. 045-352067.

Let op! Laat uw DAK vernieuwen of repareren. Dakdekkersbedr. Peters Maastrichterlaan 42 Waubach tel. 312817.

Voor al uw DAKWERKZ.-HEDEN naar Dakdekkersbedrijf Hebega. Vinkenstr. 133 Heksenberg. 's Avonds na 18.00 tel. 411504.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf + Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

DAKREPPARATIES binnen 48 u gemaakt. 045-253940 Crijns Brunssum. x

TUINAANLEGGEN, snoeien en winterklaar maken. Tel. 04404-655. x

Voor uw NAAI-, verstel- of veranderwerk: mevrouw De Graaf, Honingboomstr. 3 Brunssum. Tel. 045-251534. x

Wij maken voor u alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN, tevens uw adres voor verbouw. Fa. Lips, tel. 04445-3818. x

Zelfstandig PERSOON b.z.a. voor alle voork. timmer-, metsel-, stucadoor- en tegelwerk. Ook verbouwingen. — Tel. 045—315012.

DRUMMER biedt zich aan bij beatgroep. P. Ecrevissestraat 24, Sittard.

TE KOOP AANGEB.

Geld verdienen. EXTRATJES van de week. 'n Prima goedgekeurde helm slechts f 33,95, 'n zware bromfietsband 23x225 voor f 12,95, 'n pracht voetpomp op plank m. slang compl. f 9,50, 2 zwaar verchroomde bromfietsspiegels f 8. 'n flinke bus spuitlak, alle kleuren f 6,95, 'n sterke fietsband 28x1½ of 26x1¾ voor f 4,95. Natuurlijk bij Van Leest en Zn Stationstr. 6, Heerlen, bij de overweg.

Te k. mooie ant. KAST, z. mooie hoge kinderwagen (Koelstra) wit f 80 en smeedijz. wieg met toebeh. f 75. Nieuwwijkstraat 14, Schinveld.

Mod. BRUIDSJURK te k. Marconiestr. 35, H'broek. Na 16 uur.

Te k. 2 OLIEHAARDEN, grote capaciteit 1 gevelgaskachel Industriestr. 26 Kerkrade-West.

VELDBRANDSTENEN te k. Hereweg 10 Nieuwenhagen.

Te k. 2-pers. TIENERBED met spiraal en matras, Apollolaan 12, Nieuwenhagen.

De beste AARDAPPELEN bij Mennens. Aan de Kerk 2 Amstenrade.

Te k. BLOEMBOLLEN, tulpen v.a. 10 st. v. f 1, hyacinthen 5 st. v. f 1,50, Veendrick, ingang Kasteel A'rade. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,—. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46. Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

ZONNESCHERMEN, Markiezen kunststof- Rolluiken aluminium-Jalouzieën ook voor d.h.-zelvers, div. soorten doek, direkt uit voorraad leverbaar. Aluminium Ladders houten-Ladders. Fa. Holland-Markiezen Pet. Schunckstr. 99 Heerlerbaan Heerlen. Tel. 413813-411865, Kerkrade tel. 04445-6495. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist, verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Giesen Meubelen moderne hoek combinatie 7 zitplaatsen f 1225,- Modern Zweeds BANKSTEL 3-2-1combin f 905,- zwaar klassiek bankstel mohair bekl. alle kleuren f 1295,- klassiek bankstel perlon bekl. in groen, goud, rose f 795,- 4 zits bankstel rip bekl. f 1340,- modern bankstel bruin rip bekl. F 1295,- zwaar klassiek bankstel wolle mohair f 1750,- eiken bankstel los kussens f 1295,- zwaar eiken bankstel los kussens f 1598,- heel zwaar eiken bankstel massief f 2260,-. Uw oude meubels kunt U inruilen bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Giesen Meubelen 4-drs. SLAAPKAMER teak f 495,- 3-drs. slaapkamer teak f 445,- 4-drs. slaapkamer wit f 795,- Queen slaapkamer 4-drs. f 1555,- eiken slaapkamer 4-drs. f 1240,- tiener kamer best. uit 2-drs. kleren kast, schrijfbureau met boeken kast. nachtastje ledikant f 465,- stapel bed v.a. f 125,- 1 pers. moderne stalen ledikant v.a. f 42,- 2-drs. klerenkast teak f 125,- 3-drs. klerenkast teak f 195,- 2-drs. klerenkast wit f 145,- Uw oude meubels kunt U inruilen bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494—5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Goed idee... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels- bonthoeden - colliers tegen zeer aantrekkelijke prijzen lage betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantie certificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor Bont! Desg. zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin tegenover Hema), Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein-of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

Nieuw. Nu een TV-MAST plaatsen compleet voor alle zenders ook voor k.t.v. slechts f 200,- Kleba Brunssum tel. 045-252739. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen zwaar klassiek BANKSTEL f 395,- Queen bankstel f 595,- bankstel kunstleer f 135,- eiken slaapkamer f 195,- 2x 1 pers. ijzer ledikant, nachtk. tafel, stoelen f 95,- palissander bergmeubel f 195,- teakhout bergmeubel f 125,- Duits buffetkast f 175,- eiken goht. huiskamer f 285,- 4-drs. slaapkamer met toilettafel f 295,- 4 stoelen en tafel f 125,- dressoir f 75,- eiken bergmeubel f 175,- Dit is ook Uw adres voor goedkope nieuwe meubels 4-drs. teak slaapkamer f 495,- 3-drs. teak slaapkamer f 445,- 4-drs. slaapkamer wit slijplak f 695,- klassiek bankstel f 695,- 4 eiken stoelen met tafel vast blad f 525,- 4 eiken stoelen met tafel schuifblad f 565,- Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. x

Giesen Meubelen 4 eiken boeren knop STOELEN bieze zit f 380,- 4 eiken Winsor stoelen met tafel vast blad f 525,- 4 eiken Winsor stoelen met tafel schuifblad f 565,- eiken bergmeubel 220 cm f 875,- 4 palissander stoelen met tafel f 335,- 4 teak stoelen met tafel f 245,- eiken salontafel lang of rond v.a. f 168,- salontafel chroom poot v.a. f 95,- eiken mimmi set v.a. f 95,- eiken t.v. kastjes v.a. f 245,- eiken t.v. combinatie kast f 330,- Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten wasautomaten, tv. keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel 045-716340. x

Te k. rode en witte AARDAPP. winteropslag. Landbouwbedr. Kemper, Bosveld Scinveld, tel. 045-251374. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. KLEUREN-TV-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart/wit., 5 jr. gar. Alle revisies en centrale antennes. x

Giesen Meubelen eiken BERGMEUBEL 180 cm f 655,-, eiken bergmeubel 200 cm f 895,- eiken bergmeubel 220 cm f 1025,- eiken aanbouwset 320 cm f 1985,- massief eiken broodkast f 840,- eiken vitrinekast f 695,- eiken boekenkast laag mode f 445,- eiken boekenkast hoog model f 545,- noten bergkast 240 cm f 1295,- Wenge kast f 895,- massief eiken kast 250 cm f 1640,- Uw oude meubels kunt U inruilen, bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

KNOOPWOL vanaf 3,50 per kilo en vele andere wollen knoop- en weefgarens, stramiens ook voorgedrukt. Firma A.R.T. Populierstr. 5, Drunen. x

Enkele oerdegelijke koloniaal STOEL kost overal f 59,-. Bij Roberty f 39,-. Compleet eethoek normaal f 465,-. Bij Roberty Meubelfabrieken f 271,-. x

Ook bij U in de buurt is een Roberty MEUBELTOONKAMER: Heerlen: Homerusplein 17 (achter C. en A.) x

Bij Roberty MEUBELFABRIEKEN kunt U met gespreide betaling kopen (6, 12, 18 mnd.) Wij verschaffen U graag zeer diskreet alle inlichtingen. x

Roberty levert rechtstreeks van fabriek aan publiek 20-40 pct voordeel. Let op: 4 pracht Biedermeier STOELEN en bijbehorende tafel compleet f 425,-. x

Pracht TV-TAFEL, klassiek model f 65,-. Roberty. x

Ook bij U in de buurt is een Roberty MEUBELTOONKAMER: Heerlen: Homerusplein 17 (achter C. en A). x

Tweedeurs LINNENKAST spotprijs f 129,-. Roberty. x

Pracht Tiener Combinatie, BEDBANK met ombouw bij Roberty f 198,-. x

Waarom bij een ander kopen, Roberty is veel voordeliger! Massief eiken BANKSTEL met 'n zware velours stof Normaal f 1545,-, nergens goedkoper f 1198,-. x

Nu al voor St. Nicolaas, wacht niet te lang! FAUTEUILS f 49,-. Roberty. x

KOSTUUM vakkundig gereinigd en geperst. Klaar in enkele uren f 5,50. Chem. reiniging van Sloun B.V. Spoorsingel A2-D2, Heerlen, tel. 711563. x

OVERGORDIJNEN reinigen alle soorten, per stel, 2 banen f 17,50. Chem. Reiniging van Sloun B.V., Spoorsingel A 2-D 2, Heerlen, tel. 711563. x

Wegens ophouden met antiek te koop van privé zeer mooie ant. KLOKKEN, beelden, koperw., zilverw. Grote houten beelden enz. St. goedkoper als normale prijs. — Born, Dr. Ariënsstraat 13, Vaals. x

Te k. BANKSTELLEN keuze uit 150 modell. 20 pct. vaste korting. Tel. 04447-1743. 9 t.m. 14 uur, 18 t.m. 20 uur. x

Te k. aangeb. EIKEN BALKEN. Vos Parket, Rijksweg Noord 5, Belfeld. x

Reeds v.a. f 15 p.mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

DECORATIEWANDTEGELS 15x15 cm 1e soort, f 23,50 p. m2. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. x

Te k. KINDERWAGEN, Joost van Vondelstr. 44a, Heerlen. x

Te k. BRUIDSJAPON m. 38 m. sleep, Hoofdstr. 267, Hoensbroek. x

Voor de diepvries hele HAM plm. 11 kg gratis uitbenen en kleinsnijden. Giel Leclerq Slagerijen, Waubach, Sittard, Echt. x

AQUARIUM te koop kompleet E. Martens Dr. Poelstr. 18 Eysden. x

In onze speciale Roberty aanbieding massief eiken EETHOEK: stoel f 98,1, bijbehorende tafel f 175,-. x

Te koop Bocal GASHAARD 8.000 kcal. Deken Deutzlaan 182, Kerkrade.

Te k. GASHAARD Bocal 2½ jaar, 6.000 kcal. Meezenbroekerweg 62, Hrl.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Weg. aanschaf c.v. 2 GEVELKACHELTJES, 1 mini-gaskachel. Schaesbergerweg 183 Heerlen. x

Te k. uit nalatenschap 5 ant. Holl. kop. GEW. 1 k. tot ½ ons f 200, 19 ant. kop. kl. gew. f 125, tev. st. kop. petr.-lamp m. glas f 100. Tel. 070—461307 of 652405. x

Te k. ebonit GOLFPLATEN. Eikenderweg 83 B, Hrl., tel. 710388.

Te k. D.I.N. BAL 14, 5 m lang t.e.a.b. Tel. 04494-8131 (tussen 17.30-18.30 uur). x

BRUIDSJURK te k. maat 38. Odalaan 50, Urmond.

Te k. eiken LIGBALKEN, alle maten gesch. v. schoorstenen, eiken kasten, commodes, kisten, lampen enz. — Tomberstraat 39, Papenhoven-Grevenbicht, tel. 04497-374. x

Te k. grote OLIEHAARD, z.g.a.n. Elsenenwal no. 2, Nieuwstadt.

Electr. OLIERADIATOR te koop z.g.a.n. f 100. Groenstraat West 22, Ubach over Worms.

KINDERWAGEN te k. met bagagerek. — Kerkstraat 90, Waubach.

Te koop antieke eiken EENDEURSKAST met glas in lood. Oud Valkenburg 76, tel. 04459—542.

Te k. VELDBRANDSTENEN. Schaesbergerweg 55, Hrl.

GASHAARD z.g.a.n. m. kap 9.000 kcal. Keizerstraat 44, Schaesberg.

Te k. skai leren BANKSTEL en salonkast en lamp samen f 200. Amsterdamstr. no. 79 Schaesbergerveld. x

Oude meubels zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen. Dat is de kunst. U slaagt altijd. Tel. 045—711598. x

KAPSTOKMEUBEL te k. en wandelwagen. Mgr. Hansenlaan 34, H'broek. x

Gaat U trouwen of verhuizen? Tot f 6000,— beschikbaar om uw gehele huis in te richten tegen zeer lage rente en aflossing. Alles aan fabrieksprijzen. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598. x

Te k. BABYBEDJE en commode f 75. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg.

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg; kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade. tel. 04492-1491, na 5 uur 1859. x

f 200.- tot f 300.- terug voor uw oude BANKSTEL. Wij leveren rechtstreeks vanaf fabriek. U slaagt altijd. Tel. 045-711598. x

Koopje. Pr. SALONKAST voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg x

Te k. FAUTEUIL velours-antiek, groen, bronzen kroonlamp, Inl.: Beatrixlaan 56, Sittard, liefst na 18.00 uur. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149 Betaling in overleg x

Te k. gevr. ANTIEK ijzeren poortje en antiek ijzeren hekwerk. Salmstr. 4, Geleen tel. 04494—3737. x

MÄRKLINTREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Telef. 043—14873, Maastricht. x

Te koop gevr. leren BANK of bankstel tel. 04499-2033.

TUIMELBED 2 pers. en stalen bed m. of z. matras 4 pits butagasstel butagasbadgeiser douchebak m. of z. kranen 04406-13155. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen. Dat is de kunst. U slaagt altijd. Tel. 045-711598. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. 2 gemeub. KAMERS m. gebr. van keuk. voor 1 of 2 heren. Putstraat 4a, Born. Bez. vrijdag na 6 uur, zaterdag tot 12 uur.

Gemeubileerde KAMERS te huur in centrum van Heerlen. Koud en warm water, c.v. Tel. 045-411575.

Valkenburg (L) te huur aangeb. nette MIDD.WONING woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, 2e toilet, garage en tuin, met c.v. gunstig gelegen, huur f 295,- p. mnd. Spoedig te aanvaarden. Inl. Bemiddelingsbureau Molenkamp Vergiliusstr. 1b, Heerlen, tel. 045-711786.

Gem. 2-pers. KAMER te h. direct te aanv. Salmstr. 21 Geleen, tel. 2778.

Te h. gemeub. ZIT-SLPK., gebruik van keuken en bad. Vijgenweg 9 Hrl.

2 nette KOSTHEREN gevr. Tel. 04445-5945.

Gem. BOVENETAGE m. c.v. te huur, Hommerterweg 15B, H'broek.

KAMERS te huur m. voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Gemeub. KAMERS te h. gemeensch. keuken, c.v., badgel. Omg. Locht-Kerkrade. tel. 04445-3368. x

Gem. KAMERS te h. met c.v., keuk. en bad, Maastrichterstr. 160, Brunssum. x

WINKELPAND met woning te huur, gelegen Kampstr. 27 Heerlerheide. Adres Kampstr. 29 H'heide. x

3 gem. KAMERS en keuken Hamerstr. 37, Hrl. Te bevrg. Meidoornstr. 67, Heerlen, tel. 413089.

Te' h. te Kerkrade 2 gem. KAMERS. St. Jansganck 14 Kerkrade-W. 045—410816. x

Te huur gemeub. of ongemeub. KAMERS. Te bevrag. tussen 6 en 8 uur Deken Quodbachlaan 19. Kerkrade.

Te h. aangeb. gem. KAMER m. alle comfort a f 135,- p. mnd. v.h. tel. 045-710725.

Te h. in c. v. Hrl. gem. ZITSLPK. 1 pers. c.v. kookgel douche vrije opg. Inl. tel. 045-712853 na 14.00 uur. x

Te h. ruime 2 pers. gem. KAMER eigen keuken douche en w.c. c.v. en vrije opg. Inl. tel. 045-712853 na 14.00 uur. x

Te h. te Kerkrade-.W gem KAMERS vz. v. alle comf. v. werkend echtp. Tel. 045-413413 voor 12.00 uur. x

TE HUUR GEVR.

HUIS of flat te h. gevr. v. echtp. met 2 kind. liefst in Brunssum of omg. Huur tot f 225 p.mnd. Br. ond. nr. B 1096 L.D. Brunssum. x

RUILEN

EENGEZ.WON. in de Wieër met c.v. Huur f 230,- p. mnd. Gevr.: eengez.won. Heksenberg of elders in Limburg. — Br. ond. no. G 286 LD Hrl.

HOEKHUIS m. garage, huur f 42, gevraagd eengezinsw. met garage, onverschillig waar, mag ook N.L. zijn. — Versiliënbosweg 50, Heerlerheide.

FLAT te Heksenberg te ruil tegen woning te Kerkrade of omg. tel. 045-413413 voor 12.00 uur. x

HUIZEN

WIJNANDSRADE Mascherelstr. 10 te k. halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v. Ind.: woonk., Amer. keuken, ruime hal, 3 slpk., badk. met ligb., gr. berg.- of hobbyruimte, opp. plm. 400 m2 f 85.000.- Tel. 04447-2190 Na 18 uur.

Nabij autoweg Heerlen-Geleen in aanbouw PATIO-BUNGALOWS met 3 slpk., woonk. 43 m2, open keuken, badk. met douche en ligb., royale keukeninrichting, luxe uitv. Koopprijzen vanaf f 97.500.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerterallee 34 Amstenrade tel. 04492-1590. x

HEERLEN-NOORD. Middenstandswoning met c.v. en garage. Ind. o.a.: woonkamer 860x300x580 met open trap, keuken 230x350 met r.v.s. aanrecht en div. kastjes, 4 slaapk. en zolder te bereiken via vaste trap. Keuze uit enkele of dubbele garage. Prijzen v.a. f 82.298,— k.k., Rijkspremie f 8.424,— Stienstra Heerlen b.v., Tempspl. 26, Heerlen, 045—712255. x

UBACH o. WORMS. Split-level drive-in-woningen met garage aan de Groenendaal. Ind. o.a.: eetk. met open keuken, terras, grote woonk., 3 slpk., toilet met fonteintje, badk. met ligbad en v.w. Prijzen v.a. f 75.524 k.k. Stienstra Heerlen b.v. Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

GELEEN. In aanbouw zijnde ruime herenhuizen met garage en c.v. Rustig gelegen. Scholen en winkels in de direkte nabijheid. Ind. o.a.: grote woonk., in T-vorm bet. keuken, 4 ruime sl.k. bet. badk. met ligb. dubbele v.w., ged. beplankte zolder. Uitvoering geschiedt in 2 types. Koopprijs v.a. f 83.930,-. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Te k. gevr. vrijst. WOONHUIS ev. bouwgrond plm. 1000-1500 m2 omstr. Kerkrade. Br. ond. nr. K 4377, LD Kerkrade. x

OIRSBEEK: te k. halfvrijst. woonh. m. garage, woonk., keuk., 3 slaapk., badk. m. douche en vw, zolder via vliezotrap, tuin. f 75.000,— k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in onr. goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstre en gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Nattenhoven te k. nieuwbouw landelijke omgeving nog enkele kleingezins- of BEJAARDENWONINGEN. Inl. Aannemingsbedrijf J. H. Wagemans, Bergerstraat 16 Nattenhoven-Obbicht. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. tot f 140.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251951. x

SCHINVELD: te k. vrijst. woonh. m. cv en gar., ruime woonk., keuken, bijkeuk., 4 slaapk., badk. m. ligbad en vw, zolder en tuin. f 95.000,— k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in onr. goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

BUNGALOWS met rijkspremie te Hoensbroek a.d. Stationstraat 2 en 3 slpk., berging, gar., c.v. en centr. antennesysteem, goede trein- en busverbindingen en dicht bij autoweg. Koopprijzen vanaf f 80.000.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerterallee 34 Amstenrade tel. 04492-1590. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

SCHAESBERG: te k. halfvrijst. HERENH. m. cv, doorz.k., 4 slaapk., badk. etc. f 110.000,— k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in onr. goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

H.H. HUISEIGENAREN: Wilt u uw huis, bungalow of zakenpand verkopen of verhuren??? Waarom zou u het zich moeilijk maken door dit zelf te doen?? Maak een schriftelijke of telefonische afspraak met ons kantoor. U verneemt dan in een persoonlijk gesprek bij u thuis of op ons kantoor, (zonder verplichting) hoe wij dit voor u kunnen doen U zult dan zien dat onze kondities u meevallen. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Postbus 32, Geleen, tel. 04494-5658. x

WOONHUIZEN - bungalows Bij ons komen regelmatig aanvragen binnen voor bestaande panden. Prijsklasse van f 40.000,- tot f 200.000,- door geheel Limburg. Aanb.: Ter Horst B.V., B. de Sauveurstraat 12, Ulestraten, tel. 04403—3670. x

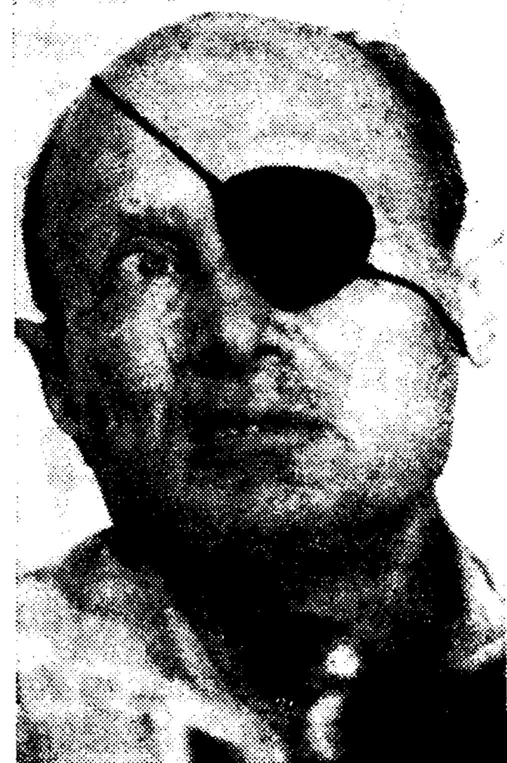
Van part. 1e eig. gr. mod. HERENHUIS te Hrl. op g. stand, 5 slpk., gr. woonkam., mod. keuken, gar., berging, CV-gas, bwjr. '62. Pr. f 89.000 v.o.n. Tel. 045—717724.

Te koop te Heerlen ruim WOONHUIS op goede stand, 5 sl.k. garage, c.v. vraagprijs f 89.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 714315. Als het over huizen gaat! x

Beelden van een nieuwe oorlog

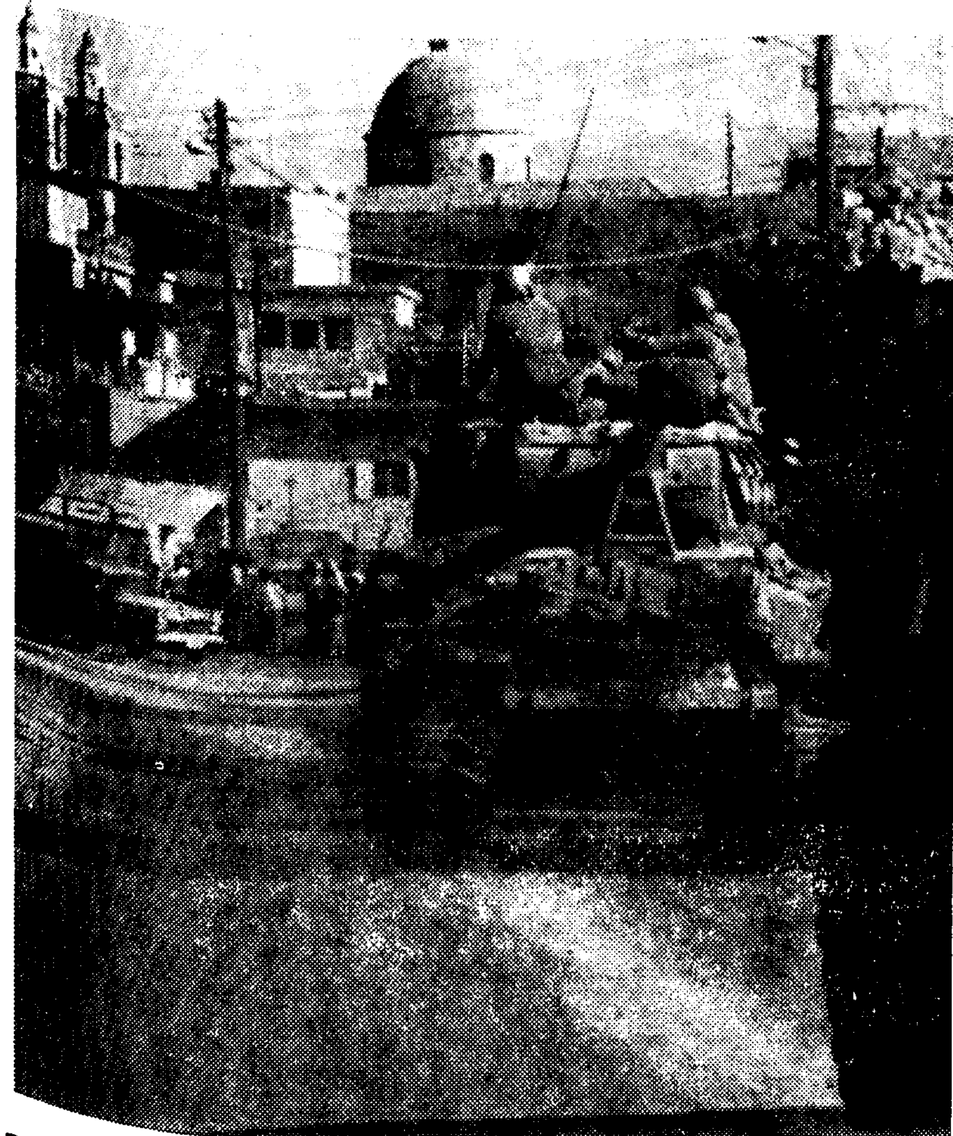
Deze pagina geeft een fotografisch beeld van het vierde duel Arabië/Israël. De politieke neerslag, te lezen op de gezichten van de politieke leiders die er bij betrokken zijn, de militaire explosie, gebundeld in de oprukkende tanks, de menselijke story van de soldaat die zijn wapen controleert, een groep krijgers biddend langs de weg, het zijn allemaal facetten van een oorlog, geschoten door een camera.





De Minister van Defensie van Israel Mosje Dajan

... Het kan lang duren ...



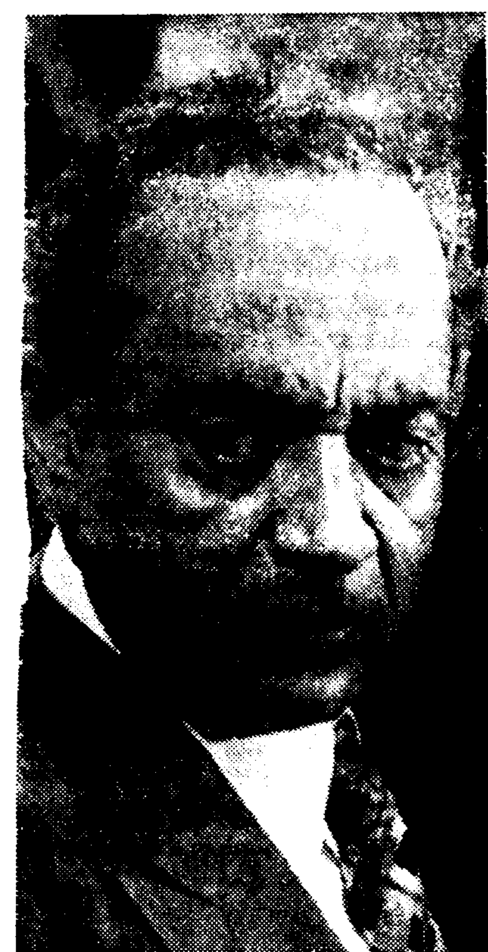


Zowel boven als rechts een drietal shots uit de Israëlische tegenstoot na de verrassende aanval van de Egyptenaren, die in de foto beneden is vastgelegd, toen zij het Suezkanaal overstaken.



Egyptes president Sadat

... Trots is terug ...



De Minister van Buitenlandse Zaken van Saoedi Arabië Omar Sakaf

... Ook militaire hulp? ...







De minister van buitenlandse zaken van Israel Abba Eban

... Wij vielen niet aan ...





En dan het echte menselijke facet van de jonge Israelische soldaat, die zijn wapen geconcentreerd controleert, twee Egyptenaren, die in verschillende talen hetzelfde nieuws over de strijd lezen en de biddende Israëlische militairen, die zo maar langs de weg een godsdienstoefening houden.

WIN NAAR HET VERLEDEN

Nederlandse jeugd van 6 tot 16 jaar...

in de 4e internationale jeugdprijsvraag van de Rabobank!

Twee 10-daagse vliegreizen naar het land van de Helleense mythen

Twee 7-daagse treinreizen naar het imposante Dachsteingebied in Oostenrijk en nog tientallen andere 'hebbenswaardige' prijzen.

Haal nú een wedstrijdformulier bij de Rabobank in je buurt.



Draai een Drum voor elkaar.



1,45 D·E

Voor direkt gevraagd

ACTIEVE BENZINEPOMPBEDIENDE

Minimum leeftijd 18 jaar.

Automobielbedrijf Vencken B.V.

HEESBERGSTRAAT 60, HEERLEN, TEL. 412641

Erkende theorie- en praktijk avondopleiding

BASIS ELEKTRONIKA

Toegepaste Bedrijfselektronika
Radio - T.V.-specialist
Elektronika monteur N.E.R.G.

Middelbaar Elektronika Technikus
te: Heerlen, Hoensbroek, Sittard

PIEK, Marktstraat 13, HOENSBROEK

Prospektus, aanvraag en inlichtingen: 04445 - 5948. start oktober x

---

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen v.a. f 3.000 t.m. f 100.000	Financieringen en P.L. v.a. f 1.000 t.m. f 100.000
	f 2.500,— afl. p.m. f 85,—
f 5.000,— afl. p.m. f 71,—	f 3.000,— afl. p.m. f 103,—
f 6.000,— afl. p.m. f 86,—	f 4.000,— afl. p.m. f 138,—
f 7.000,— afl. p.m. f 100,—	f 5.000,— afl. p.m. f 147,—
f 8.000,— afl. p.m. f 114,—	f 6.000,— afl. p.m. f 176,—
f 9.000,— afl. p.m. f 129,—	f 7.000,— afl. p.m. f 205,—

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden. Aan rijks-, prov.- of gem.-ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 20.000,— max. duur 48 mnd. Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden. Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.
Bij een evt. aanvraag of realisering van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045 - 211668 x

De BRIL voor MIJ van BRILMIJ

- u kiest zélf uw bril in de prijs die ú past.
- bij verlies, diefstal, beschadiging of breuk (ook van de glazen) binnen 1 jaar na aankoop van een komplete bril, wordt deze gratis vervangen of gerepareerd. Zonnebrillen uitgesloten.
- extra ziekenfondskorting van f 7,50 voor kinderen tot 12 jaar, en van f 11,- voor kinderen tot 16 jaar.
- ter zake kundig advies over ontspiegelde, dubbelfocus en gekleurde glazen.
- ongeëvenaarde keuze, ook in luxe modellen.
- polaroid-expert en eksklusieve modellen o.a. Dior.
- via uw oogarts kunt u bij Brilmij ook voor kontaktlenzen terecht.

Leverancier voor alle ziekenfondsen.

de BRIL voor MIJ van Brilmij

HEERLEN

Geleenstraat 13 tel. 712306
maandag gesloten

joviaal en uniek van lijn 45,- op ziekenfondsrecept 36,-

pittig, strak en joyeus 40,- op ziekenfondsrecept 32,-

modern, snel en progressief 34,- op ziekenfondsrecept 27,20

EURO-OPTIEK EURO-BRIL

AMERSFOORT - APELDOORN - ARNHEM - BREDA - DELFT - DEN HAAG - EINDHOVEN - GRONINGEN - HEERLEN - HILVERSUM - LEEUWARDEN - NIJMEGEN - ROTTERDAM - RIJSWIJK - TILBURG - UTRECHT - ZWOLLE

7302

Gevraagd

12 DAKDEKKERS voor Bremen
4 C.V.-MONTEURS voor Wiesbaden
4 DAKDEKKERS voor Herford
5 ELECTRICIENS voor Ubbe Diesse
4 TIMMERLIEDEN
4 SANITAIR-MONTEURS voor Worms
2 BAUSCHLOSSER

Tel. 08895—1908 van 9-14 behalve zondag.



MODIEUZE STOFFEN

THANS GROTE KEUZE IN WINTER-STOFFEN

SCHLUPER'S NAAICENTRUM

PFAFF MODERETTE

Emmaplein 3
Heerlen

Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel wie eenzaam is in uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE STICHTING IDEËLE RECLAME

Markt Wall Street vast, Damrak nog richtingloos

Van een medewerker

AMSTERDAM — Ook deze week behield de beurs in grote trekken het patroon van de vorige week. Vast voor Wall Street en richtingloos voor het Damrak. In New York werd het optimisme van de septembermaand vrijwel onverminderd voortgezet, waarbij nu ook de dagelijkse omzetten toenamen. Beurskenners vinden dat altijd een gunstig teken. Vooral indien de markt al enige tijd vast is geweest. Het betekent dat het brede beleggingspubliek meer vertrouwen begint te krijgen en daardoor steeds massaler beurszaken afsluit. Wat nu precies de aanleiding van de beurshausse in Wall Street is lijkt niet duidelijk.

De fundamentele problemen in dat land, zoals de binnenlandse politieke situatie, de inflatie en de hoge rente, schijnen nog geen stap dichter bij hun oplossing te zijn gekomen. Wel is duidelijk dat het bedrijfsleven in Amerika nog altijd goed draait en dat op korte termijn wederom fraaie winstcijfers over het derde kwartaal mogen worden verwacht.

Vooral voor ondernemingen, die een belangrijk deel van hun produktiepakket buiten Amerika slijten, en dat zijn er heel wat, ontwikkelt de situatie zich gunstig nu de dollar de Amerikaanse concurrentiepositie op de wereldmarkten aanmerkelijk heeft versterkt. Internationale zakenkringen spreken al lang niet meer over het Japanse gevaar, maar gewagen in toenemende mate van het Amerikaanse gevaar.

Amsterdam bij het oude

In Amsterdam bleef het echter grotendeels bij het oude. Tegengesteld bedrijfsnieuws, tegengestelde beursorders en tegengestelde koersbewegingen. Wat op de ene dag of enkele dagen vast was, wordt daarna weer flauw en omgekeerd.

De belangrijkste koersstanden veranderden dan ook maar bitter weinig. Alleen kwam er in de index voor internationale concerns enige beweging. Kennelijk werd de achterstand die deze sector had opgelopen te groot, nu Wall Street al enkele weken de koersen van zijn hoofdfondsen aan het optrekken is en ook de lokale markt op het Damrak vorige week een fors herstel kon vertonen.

Dit laatste had echter meer een technisch karakter, zo bleek nu, want deze week werd het herstel niet doorgezet. Insiders zijn van oordeel dat het vorige week vooral de grote beleggingsondernemingen zijn geweest die kochten om hierdoor de beurskoersen wat hoger te krijgen aan het einde van het derde kwartaal. Voor hun kwartaalberichten komt dat beter uit. Het publiek was daarentegen al geruime tijd meer geïnteresseerd in de internationals, die echter tot voor kort voortdurend vanuit Amerika werden aangeboden en zodoende ondanks flinke lokale vraag niet aan de stijging deelnamen.

Rentemarkt aarzelt

Daarbij is het ook aan het rentefront weer aarzelend geworden. De geldmarkt die door enige buitenlandse interventie in september een duidelijke ontspanning vertoonde, maakte deze week weer gevaarlijke spanningen door.

De enorme belastingbetalingen van de ondernemingen noopten de banken tot een zwaar beroep op de centrale bank en tot het terugtrekken van buitenlandse saldi. De gulden werd hierdoor zeer vast en dat vond zijn weerspiegeling in geldmarkttarieven die naar de 20 procent opliepen.

Tot overmaat van ramp verhoogde deze week de nationale bank van België nog eens het officiële disconto en is daarbij weer een half procent boven de 6,5 procent, die hier te lande thans geldt, uitgestegen. Dat op het Damrak de obligatiemarkt begon te aarzelen zal duidelijk zijn. Hoewel nog kalm, liep toch het koerspeil voor de meeste staatsfondsen terug, hetgeen het bestuur van de bank voor Nederlandse Gemeenten ertoe bracht de emissiekoers van hun nieuwste 8,5-procent-lening op 99 procent te stellen.

Velen liepen daarbij met de bange vraag rond of voor de zoveelste keer dit jaar een inschrijving op een grote lening weer niet gevolgd zal worden door een verdere discontoverhoging van de Nederlandsche Bank. Met belangstelling mag dan ook worden uitgezien naar het succes dat de nieuwste lening van de Bank Nederlandse Gemeenten deze week vrijdag heeft gehad.

Rotterdam wil hooggekwalificeerde bedrijven lokken

ROTTERDAM — Het gemeentebestuur van Rotterdam zal nagaan of het in de toekomst mogelijk zal zijn via grondprijsreducties of investeringspremies hooggekwalificeerde bedrijven binnen de Rotterdamse grenzen te krijgen. Bij het afgeven van vergunningen aan bedrijven, die zich willen vestigen of willen uitbreiden, zal de gemeente ook rekening houden met de vraag of het betreffende bedrijf al een aanzienlijke kantoorvestiging of andere hooggekwalificeerde nevenvestiging in Rotterdam heeft gesticht op zal stichten.

B. en W. van Rotterdam antwoorden dat op vragen uit de raad. De vragen waren ingediend naar aanleiding van de beslissing van Gulf-Oil om alle activiteiten van haar verkoopmaatschappijen, de raffinaderij in Europoort en de research laboratoria centraal te gaan dirigeren vanuit het Noord-Europese kantoor in Brussel.

Volgens vragers past het niet, dat ondernemingen in Rotterdam hun produktie-eenheden vestigen met alle daaraan verbonden milieu-hygiënsche bezwaren, terwijl hun hoofdkantoren elders worden gevestigd, waardoor werkgelegenheid in de door Rotterdam belangrijke geachte tertiaire sector verloren gaat.

B. en W. van Rotterdam zijn het met vragers eens, dat in Rotterdam gevestigde industriële ondernemingen ook hun verkoop- en andere kantoren in de Maasstad moeten situeren. „Wij zouden het gewaardeerd hebben als Gulf in onze regio, waar zij industrieeenheden heeft, ook haar kantoor voor het deelgebied Duitsland-Benelux gevestigd had", aldus B. en W. van Rotterdam. Het gemeentebestuur stelt overigens vast, dat de beslissing van Gulf niet heeft geleid tot het verloren gaan van werkgelegenheid in de tertiaire sector.

BEURS-overzicht

Afbrokkelend

AMSTERDAM — De nieuwe oorlog in het Midden-Oosten en de olienaasingen van Irak hebben evenals in de onofficiële handel de stemming op de Amsterdamse effectenbeurs gedrukt. De internationals namen bij een kalme handel een afwachtende houding aan.

De grootste klap kreeg Kon. Olie reeds gedurende de voorbeurshandel. Het fonds opende officieel op f 100.—, f 3.30 lager dan het slot van vrijdag. Hoogovens hield zich goed en steeg f 1.50. Philips begon een dubbeltje lager. Akzo daalde 30 cent en Unilever zakte na een onveranderde openingskoers naar f 120,50.

Scheepvaart was over de gehele linie iets zwakker. De bankaandelen openden ruim prijshoudend. Heineken zakte f 1.80. Nat. Nederl. begon f 1.90 hoger.

De Staatsfondsen waren bij een kalme handel onveranderd tot iets hoger. Van Beek was op de uitlatingen, dat het jaarresultaat lager zal zijn, nogal zwak gestemd. Er werd tevergeefs getracht op f 165.- van de stukken af te komen tegen een laatste koers van f 175.-

In de rustige en wat verdeelde lokale markt moest ook Vandervliet-Werink enkele guldens prijsgeven, terwijl Grasso de daling van de vorige week fors voortzette. Verder lagen onder meer flauw in de markt Bos Kalis, Norit, Ver. Handel, Scheveningen (Zwolsman), Enkes, NBM, Bergoss, Stad Rotterdam en Amfas.

Aan de andere kant toonde NDU een willige stemming op f 600. Ook vast waren Nierstrasz, Macintosh, Vulcaansoord, Udenhout, Van Berkel, Interlas, Bols en Dikkers.

Gedurende de beurstijd brokkelde de actieve markt vrijwel in zijn geheel verder af. De BNG-leningen waren zeer licht verdeeld, terwijl de staatsfondsen hier en daar iets verder terugliepen.

BNG - 8,5 PCT.

De Bank voor Nederl. Gemeenten heeft het bedrag van de 8,5 pct. 25-jarige obligatielening 1973 per 1984-1998, waarop vrijdag jl. de inschrijving openstond, vastgesteld op f 150 mln. Niettemin zal, aldus de bank, bij de toewijzing een belangrijke reductie moeten worden toegepast.

• SPAREN

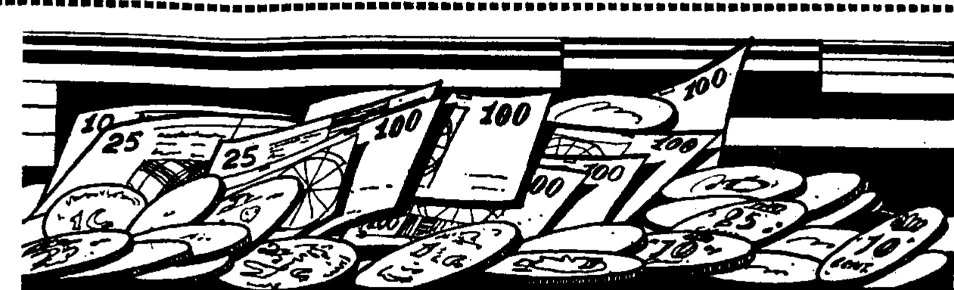
In de afgelopen maand heeft de RPS een spaaroverschot geboekt van 30 miljoen gulden tegen 65 miljoen in september 1972.

Ingelegd werd 200 milj. (sept. 1972 216 milj.) en opgenomen 170 milj. sept. 1972 151 milj.) Het inleggerstegoed bedroeg ultimo september 1973 7849 miljoen gulden tegen 7211 miljoen eind september 1972.

13 kleuren-tv's te winnen



Philips kleuren, echte kleuren. Dat ervaart u als u straks de gelukkige winnaar bent van deze PHILIPS KLEURENONTVANGER met 66 cm grootbeeld en zeer gemakkelijke bediening. De winkelwaarde bedraagt f 2.595 en het toestel is voor één gulden te winnen in onze puzzelactie, waarvoor PHILIPS NEDERLAND B.V. er 13 heeft geschonken.



Boeren en veehouders op achterste benen

door Wiel Lebens

Het Landbouwschap is verbaasd en verontwaardigd. De boeren zijn ontevreden en de veehouders staan op hun achterste benen. Wat is of zijn de oorzaken van deze mis-tevredenheid? Enkele weken geleden kondigde de minister van Economische Zaken plots de prijsverlaging aan van een aantal landbouwprodukten. Zonder boe of ba! De consumptiemelk o.a. moest 2 ct per liter goedkoper worden, terwijl ook de prijzen van magere yoghurt, vla en magere vla in literverpakking per 1 oktober naar beneden moesten.

Het Landbouwschap kwam onmiddellijk in actie. Een delegatie hiervan heeft in een spoedbespreking met de minister van Landbouw en Visserij uiting gegeven aan haar ernstige verontrusting omtrent de aangekondigde verlagingen. Voorts ging een telegram naar de minister van Economische Zaken, waarin het Schap zijn grote verbazing uitspraak over het besluit van de regering. Ondanks andersluidende persberichten is over genoemd besluit geen enkel overleg met het landbouwschap geweest. Ook heeft het Landbouwschap redenen om aan te nemen, dat deze prijsverlagingen van landbouwprodukten niet volgens de geldende spelregels is geschied.

Onaanvaardbaar

Tijdens een bijeenkomst van het Dagelijks Bestuur van het Landbouwschap werd gesteld, dat deze overheidsmaatregelen ter bestrijding van de inflatie de land- en tuinbouw in Nederland zeer ernstig zullen treffen. De inkomstendaling, die voortvloeit uit dit regeringsbesluit, zal voor de veehouders geheel onaanvaardbaar zijn. „Dit zit ons zeker niet glad' 'zei ons een veehouder die dagelijks meer dan 100 „vee-mondjes" te voeden heeft. „Stel een stal met melkkoeien zoals er in Limburg diverse zijn. Elke koe geeft zeker 4500 kg. per jaar. Dit is een jaarlijkse produktie van 450.000 kg. Bij een melkprijsverlaging van 2 ct per liter kost de nieuwste maatregel genoemde veehouder f 9.000. Bij 'n prijsvermindering van 1 ct per liter heeft hij 'n inkomstenvermindering van f 4.500. Een dergelijk bedrag wordt ons, veehouders zo maar afgenomen omdat er iets met de gulden, met ons geld niet in orde is. Geen andere bevolkingsgroep in Nederland wordt met een vergelijkbare inkomstendaling geconfronteerd als wij. Is dat eerlijk? Is dat mede-menselijk? Eén groep eruit nemen en deze plukken. Gelukkig dat er onmiddellijk sterk is gereageerd door het Landbouwschap". Ook vindt deze veehouder dat deze korting op een zeer ongunstig moment komt". De hele wereld weet hoe ongunstig onze veevoederpositie is" aldus onze zegsman. „De weiden leveren geen mondvol meer op. Sinds weken moet worden bijgevoerd. We moeten duur krachtvoer kopen om de dieren in conditie te houden. Er is geen enkel vooruitzicht dat de toestand zal verbeteren. Integendeel. De tijd van het be-weiden gaat voorbij zonder dat het gras een milimeter is gegroeid. Er staan harde tijden voor de veehouders voor de deur. We hebben een lange mooie zomer gehad. Wij veehouders verwachten een lange dure winter. Dit alles wordt door de regering blijkbaar niet geteld. De veehouder moet hangen..... Uit andere bron vernamen we dat de extra-kosten van bijvoeren per grootvee-eenheid zeker f 250,- gaat kosten. Dit wil zeggen dat een bedrijf van 50 koeien en 40 stuks jongvee — samen 80 groot-eenheden — rond f 20.000 deze winter extra terzijde moet leggen voor een goede „boterham" voor het vee. Intussen weten we dat — na veel overleg — de prijsverlaging 1 ct per liter melk is geworden. „Dat is ook onaanvaardbaar morren de veehouders terecht....."

Economisch kort

• KOPPEL

Mr. W. Fockema Andreae, voorzitter van de Kamer van Koophandel in Rotterdam, heeft geconstateerd dat er in het Rijnmondgebied sprake is van een herleving van het koppelbazenvraagstuk. Het is hem gebleken, dat clandestien in Nederland verblijvende buitenlandse werknemers, maar ook vele Nederlanders, de verbreiding van de — vaak vanuit België georganiseerde — „koppelbazerij" uitlokken.

De gevolgen daarvan voor de ordelijke werkomstandigheden, voor de sociale bestuurbaarheid van de samenleving en voor het besef van de waarden van rechts- en contractsverhoudingen zijn overbekend", aldus de heer Fockema Andreae.

• AUTO'S

Westduitse auto-exporteurs zullen waarschijnlijk met toenemende moeilijkheden te kampen krijgen, zo meent president leiding van het Volkswagenconcern. Wisselkoerswijzigingen en kostenstijgingen hebben er toe geleid dat de kleine Amerikaanse personenauto aanzienlijk goedkoper is geworden dan de VW-kever.

• VLEES

Het ziet er naar uit dat de produktie van varkens in ons land en in de EEG voorlopig zal achterblijven bij de afzetmogelijkheden in en buiten de gemeenschap. Als bijzondere gebeurtenissen — een overaanbod van slachtrunderen of uitbraak van een besmettelijke dierziekte bijvoorbeeld — de zaak niet bederven laat de naaste toekomst voor de varkenshouderij zich gunstig aanzien, zodat in 1974 weer een voor de producenten behoorlijk prijspeil kan worden verwacht.

Deze voorspelling doet het secretariaat van het Produktschap voor Vee en Vlees.

• FISCUS

Prof. Dr. I. Christiaanse, hoogleraar Belastingsrecht aan de Erasmusuniversiteit van Rotterdam, lid van de Eerste Kmaer voor de ARP en lid van de gemeenteraad van Rotterdam, verwacht, dat in de komende jaren de gemeentelijke belastingen op onroerend goed veel zwaarder zullen worden.

Prof. Christiaanse voorziet, dat in de verdere toekomst deze gemeentelijke onroerend-goedbelastingen verder zullen worden benut om hogere belastingsopbrengsten te krijgen. Het zal zijns inziens afhangen van de bereidheid van de regering om aan de gemeenten meer lokale regeerkracht te geven of deze meerten goede zullen komen.

• AUTO'S

De Sovjet-Unie is geïnteresseerd in samenwerking met het Westduitse concern Daimler-Benz AG voor de ontwikkeling van een motor voor een middelgrote personenwagen. De Russische autoriteiten willen met de autofabrikant in de Bondsrepubliek tevens technische vervoersproblemen, met inbegrip van die in de bedrijfswagensector, tot een oplossing brengen.

• TEXTIEL

In 1972 heeft Tricotbest NV een omzet behaald van f 47 mln, wat f 19,5 mln meer was dan in 1971. Desondanks is 1972 afgesloten met een verlies van f 5,5 mln (v.j. f 5,6 mln verlies). In dit verlies is circa f 3,6 mln begrepen, verbonden aan het stilleggen van de produktie, wat voor verbetering van het rendement noodzakelijk was.

De afschrijvings- en financieringskosten bedragen f 2.7 mln. Voor het lopende boekjaar houdt Tricotbest rekening met een beter resultaat. Hierbij moet in aanmerking worden genomen dat de pantykousenmarkt nog steeds gespannen is, aldus het bedrijf. Tricotbest is bijna geheel in handen van het Westduitse bedrijf Schulte und Dieckhoff.

• KIP

De Engelsen eten nu minder vlees dan ten tijde van de rantsoenering van twintig jaar geleden. Blijkens cijfers van het Britse ministerie van landbouw was de consumptie van rund-, varkens- en lamsvlees in 1953 bijna 450 gram per hoofd van de bevolking per week, maar op het ogenblik is dat cijfer 370 gram.

Er wordt nu echter veertien keer zoveel kip gegeten als toen (thans 170 gram per persoon per week). De vermindering van de vleesconsumptie wordt in de eerste plaats toegeschreven aan de fors gestegen prijzen.

• GAS

De Noorse regering is door een Amerikaans consortium gepolst over de mogelijkheid van de bouw van een eindstation in het poolgebied van Noorwegen, zo is vrijdag bekendgemaakt. Het consortium is van plan aardgas uit Siberië te vervoeren naar de Oostkust van de Verenigde Staten.

Volgens dagbladen in Oslo bestaan er plannen voor de aanleg van een pijpleiding van 2400 kilometer van West-Siberië naar een station in Europa. Van daaruit zal het gas per schip worden vervoerd naar de Verenigde Staten. „Arbeid Bladet" meldde dat de Sovjet-Unie voor de aanleg van de pijpleiding zal betalen in aardgas, maar dat er nog geen formele overeenkomst is gesloten tussen de drie maatschappijen en de Sovjetrussische regering.

Advieskoersen

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Dollar 2.44-2.54
Ponden 5.95-6.35
B. frcs. 6.70-7.00
DM 102.25-105.25
Lires 39.00-42.50
Escudo's 10.20-11.40
Can. dlrs. 2.42-2.52
Fr. frcs 56.75-59.75
Zw. frcs 82.00-85.00
Zw. kr. 58.00-61.00
Den. kr. 42.50-45.50
Nor. kr. 44.00-47.00
Os. sch. 13.95-14.25
Pesetas 4.30-4.60
Gr. drachm. 8.00-9.20
Fin. mark 66.00-69.00
Joeg. dinar 16.00-19.00

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren maandag 273 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 274). Hiervan waren 93 of 34,1% hoger (129 of 47%), 115 of 42,1% lager (64 of 23.4%) en 65 of 23.8% onveranderd (81 of 29.6%). Het meest verhandeld werden:

Kon. Olie	f 1.928.520
Philips	f 1.203.560
Robeco	f 836.200
Rolinco	f 530.400
AKZO	f 346.360

De omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen f 10.8 miljoen (f 15 miljoen)
Nederlandse obligaties f 13.1 miljoen (f 17 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO	71.20-71.40	(71.20)
Hoogovens	—.—	(70.10)
Kon. Olie	100.20-101.20 gl	(99.40)
Philips	41.20-41.80 gl	(41.20)
Unilever	120.30-120.80	(120.20)
KLM	—.—	(87.00)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	71.80	71,20
ABN f 100	308.00	311,00
AMRO f 20	75.30	76,00
A'dam Rubber f 750.	—	—
Deli-Mij f 75	132.50	132,00
Dordtsche P. f 20	129.00	125,00
Dordtsche P. pref.	128.50	124,00
Heineken Hold. f 25.	259.00	254,00
Heineken f 25	274.80	272,50
Holl.-Am. Lijn f 200.	180.00	180,00
Hoogov. f 20	70.00	70,10
HVA-Mij' en A+Rec	87.00	87,00
KLM f 100	89.50	87,00
Kon. Olie f 20	103.30	99,40
KNSM f 100	190.00	187,50
Nat. Ned. f 10	72.00	74,10
Ommeren cert	376.00	375,50
Philips f 10	41.90	41,20
Robeco f 50	210.50	210,00
Rolinco f 50	145.00	145,40
Scheepv.un. f 50	131.00	130,50
Unilever f 20	120.80	120,20

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned. 70-95	98.30	98,40
8 Idem 70 III	97.90	98,20
8 Idem 70-77	99.50	99,40
7¾ id. 73-98	94.10	94,20
7½ idem 71-81	95.90	95,90
7,2 idem 72-97	91.10	91,20
7 idem 69-94	89.20	89,40
6½ idem 68 IV	85.60	85,80
6¾ idem 67-92	84.50	84,80
6 idem 67-92	83.40	83,60
5¾ idem 65 II	85.60	85,90
5¼ idem 64 II	83.70	83,80
5 idem 64-94	80.50	80,50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	85.25	82,00
6 A.B.N.	110.00	108,50
6 AMRO '73	100.00	100,00
5½ AMRO	104.50	174,10
6¼ Bührm.T	108.50	107,80
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	90.60	90,60
5¾ Gist-Br.	89.00	88,50
6½ Grinten	127.25	129,50
5¼ Hoogov.	173.00 b	83,20
5¾ KLM	—	78,50 b
7¾ K.N. Pap.	168.50	—
7¼ Macintosh '73	93.70	93,20
6½ Philips	97.05	97,25
4¾ Philips	127.25	125,25
6½ Rolinco 1000	79.50	—
6½ VMF	—	120,00

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	137.50	136,50
AMFAS	118.00	116,00
Ass St. R'dam	118.50	116,50
Delta Lloyd	177.10	177,10
Ennia	151.50	152,00
Kas Ass.	133.50	135,00
Mees Hope	174.50	174,00
Ned. Credietb.	47.20	46,60
NMB	179.70	179,80
Slavenb. Bnk.	2990.00	2990,00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	98.00	97,00
Tilb. Hyp. Bk.	186.00	180,50
West Utr. Hyp.	—	375,00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	265.00	269,50
AHOG-BOB	50.00	49,90
Ahold	123.00	122,50
Amas	46.00	46,00
Asd. Droogd.	143.00	143,50
Asd. Rijtuig	165.00	165,00
Aniem Nat.	85.50	87,00
Arnh. Schbw.	130.00 b	130,00 b
Asselberg	910.00	900,00
Audet	252.50	250,00 a
Aut. Screw	132.00	132,00
Aut. Ind. Rt.	1460.00	1410,00
Ballast-N	60.00	61,00
BAM	101.00	100,50
Batava	1800.00 a	1770,00 a
Batenburg	1400.00	1400,00
Beek van	175.00	165,00 a
Beers	75.00	75,20
Begemann	135.00	137,00
Bergoss	360.00	344,00
Berkel P.	195.50 b	197,00
Blydenst	998.00	1000,00
Boer Druk	313.00	314,00
Bols	122.00	123,00
Borsumij W.	87.80	89,00
Bcs Kalis	103.50	101,00
BOZ	605.00	608,00
Braat Bouw	402.00	402,00
Bredero VB	—	1585,00
Id. Cert.	1553.00	1550,00
Bredero VG	453.00	453,50
Id. Cert.	446.00	447,50
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert.	85.80	86,80
Calvé-D cert.	169.00	169,00
Id. 6 pct. cert.	1360.00	1351,00
Centr. Suiker	1011.00	1017,50
Id. Cert.	1010.00	1017,00
Ceteco	180.50	180,00
Id. Cert.	180.50	180,00
Chamotte	312.00 b	305,00
Cindu-Key	58.00	56,00
Crane Ned.	1280.00	1280,00
Desseaux	105.50	105,00
Dikkers	715.00	74,50
Dr. Ov. Houth.	247.00	236,00
Dröge	2090.00	2080,00
Duiker App.	530.00	530,00
Econosto	56.70	55,00
Elsevier	595.00	590,00
idem cert.	594.00	589,50
EMBA	310.00	310,00
Enkes	—	80,00 a
Fokker	31.00	32,50
Ford Auto	860.00 a	850,00 a
Furness	103.00	100,50
Gamma h.	50.00	51,00
idem 5 pct pw	19.00	19,00
Gelder cert.	77.30	76,70
Gerofabr.	73.00	72,00
Giessen	5200.00	5120,00
Gist Broc.	66.00	66,00
idem cert.	66.00	66,00
Goudsmit	135.00	136,00
Grasso	122.00	119,00
Grinten	223.80	223,80
Grofsmed.	130.00	129,00
Hagemeijer	114.00	114,00
Hambro OCC	82.00	82,00
Hellingman	51.00	51,00
Hero Cons	193.00	196,00
Heybroek	334.00	333,00
Hoek's Mach.	110.00	109,00
Holec	255.00 b	255,00
Holl. Beton	72.00	73,50
IHC Holland	52.00	53,00
Ind. Maatsch.	272.00	272,00
IBB Kondor	92.00	93.00
Interlas	196.50	204,00
Internatio M	71.80	71,30
Inventum	1180.00	1160,00
Kappa Pap.	172.50	175,00
Kemo	279.00	279,00
Kempen en B.	104.00	—
Key Houth	3200.00	200,00
Klene S	270.00	272,00
Kloos	141.00	139,00
Kluwer	121.50	121,00
Kon. Bijenkorf	99.00	—
Id. Cert.	97.50	98,50
Id 6 cum.	13.70	—
Kon. Ned. Pap.	93.30	92,50
Koudijs	670.00	665,00
Krasnapolsky	140.00	141,00
KVT	160.00	160,50
Kwatta	115.00 b	115,00
Landregl.	133.00	133,00
Leidsche Wol.	190.00	194,00
Lindet. Jacob	290.00 b	287,50
Lijmf. Delft	134.50	132,50
Macintosh	160.10	162,50
Matubel	235.00	234,50
Meneba	172.00	171,00
Mees Bouwm.	1880.00	1880,00
Metaverpa	2870.00	2870,00
Meteoor Bet.	49.80	49,80
Molukscne	80.50	81,00
Mijnb. W.	1040.00	1030,00
Naarden	61.50	61,50
Naeff	106.00	104,00
Nat. Grondbezit	83.50	83,50
NBM-Bouw	80.50	78,00
Nedap	425.00	425,00
Nederhorst	55.20	55,20
Ned. Bontw.	322.00	323,50
Ned. Dagbl.	—	240,00
Id. Cert.	572.50	600,00
Nelle	3850.00	3830,00
Id. Cert.	—	—
Netam	101.00	100,00 b
Nieaf	1750.00	1775,00
Nierstrasz	1900.00	1950,00
Norit	116.00	114,00
Nutricia gb.	121.40	121,00
Nutricia vb.	121.40	121,00
Nyma	47.40	45,50
Nijverdal	101.00	100,00 a
Ogem nb.	35.00	34,50
Orenstein	273.00	273,00
Oving-D-S	257.00	258,00
Pakhoed h.	163.00	166,00
Id. Cert	163.00	166,00
Palembang	98.50	98,00
Palthe	143.00	143,00
Philips gb	40.90	41,50
Pont Hout	390.00	393,00
Porcel. Fles	120.00	120,00
Proost Br.	273.00	275,00
Rademakers	500.00	505,00
Reesink	152.00	152,00
Reeuwijk	490.00	490,00
Reiss en Co.	77.00	76,00
Riva	290.00	290,00
Id. Cert.	269.00	271,00
Ronte Jisk.	117.00	116,00
Rommemhöller	695.00	698,00
Rijn-Schelde	273.00	269,80
Sanders	260.00	262,00
Schev. Expl.	18.70	18,50
Schokbeton	1580.00	1560,00
Scholt-Hon.	73.10	73,50
Schuitema	139.50	139,80
Schuppen	320.00	230,00
Schuttersv.	1290.00	1280,00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	93.50	94,00
Stoomsp. TW	133.00	133,50
Tabak Phil.	143.00	144,00
Telegraaf	122.50	123,20
T.H.V. Intern.	275.00	278,00
Tilb. Waterl.	—	375,00
TW. Kabelf.	495.00	499,00
Ubbink	241.00	241,00
Udenhout	660.00	685,00
Unikap	215.00	215,50
Unil cert.	121.80	121,00
id. 7 pct.	87.00	87,00
id. 6 pct.	74.50	74,50
v.d. Vliet-W.	154.30	151,00
Veneta	57.00	57,50
Ver. Glasf.	765.00	780,00
Ver. Hand. Sch.	450.00 b	460,00
VMF	166.50	167,50
Ver. N. Kleerm.	433.00	433,00
Ver. N. Uitgmij.	146.00	147,00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	122.00	118,50
Vezel N.	660.00	675,00
VihamijButt.	120.50	118,00
VRG Papier	737.00	733,00
Vulcaansoord	660.00 b	675,00
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	72.50	71,50
Wessanen	148.00	50,30
Wijk en Her.	826.00	829,00
Zaalberg	142.50	143,00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	113.50	144,00
ASD Belegg. D.	167.00	167,00
Converto	605.00	610,00
Holland F	162.00	161,50
Ned. Vastgoed	566.00	568,00
Binn. Belf. VG	—	144,00
Breevast	—	—
Dutch Int.	119.70	119,20
Nefo	71.50	71,40
Protector	123.00	—
Rolinco	76.00 b	—
Utilico	121.80	121,80
Wereldhaven	111.70	111,50
Concentra	221.00	216,00
Europafonds	386.00	—
Unifonds	460.00	456,00
Eurunion	1286.00	1287,00
Valeurop	692.00	690,00
Chemical F.	10.50	10,90
Dreyfus F.	11.00	11,00
Fidelity F.	15.25	15,20
Japan Fund	11.60 l	11,30
Massachus.	10.80	10,70
Value Line	3.40	3,40

Solvay	202.00	202.00
Un. Miniere	1180.00	1180,00
Hoechst	—	120.30
Imp. Chem.	155.00 b	155.00 b
Sony Corp.	39.70	38,50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.90	4.90
Gulf Oil	31.50	31.30
Imperial Oil	41.50	41.50
Shell Canada	54.50	54.80
Akzona	26.60	27.10
Am. Cyanamid	26.50 b	26.50
Am. Motors	9.20	9.35
Anaconda	22.25	22.50
Bethl. Steel	31.40	30.75
Boeing Corp.	19.50	19.10
Burroughs	2.25	220.00
Chrysler	26.00	26.00
Cities Serv.	46.40	46.25
Colgate	32.00	32.90
Dow. Chem.	59.80	64.30
Dupont	188.00	124.50
Exxon	92.10	91.50
Ford Motor	59.00	59.75
Gen. Electric	64.00	65.00
Gen. Motors	66.00	65.30
Goodrich	24.55	24.50
Goodyear	23.20	23.00
Gulf Oil	24.20	23.20
Honeywell	111.20	111.00
IBM	257 00	262.00
Kennecott	32.75	32.00
Litton Ind.	10.25	9.80
Nat. Dist.	15.00	14.60
N.A. Philips	—	26,50
Phillips P.	56.90	55.50
Procter G	89.75	89.00
RCA Corp.	27.10	26.60
Rep. Steel	24.60	24.50
Shell Oil	53.50	52.00
Texaco	34.00	33.25
U.S. Steel	32 40	31.90
Westinghouse	37.35	36.80 l

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden



DE WITTE UIL

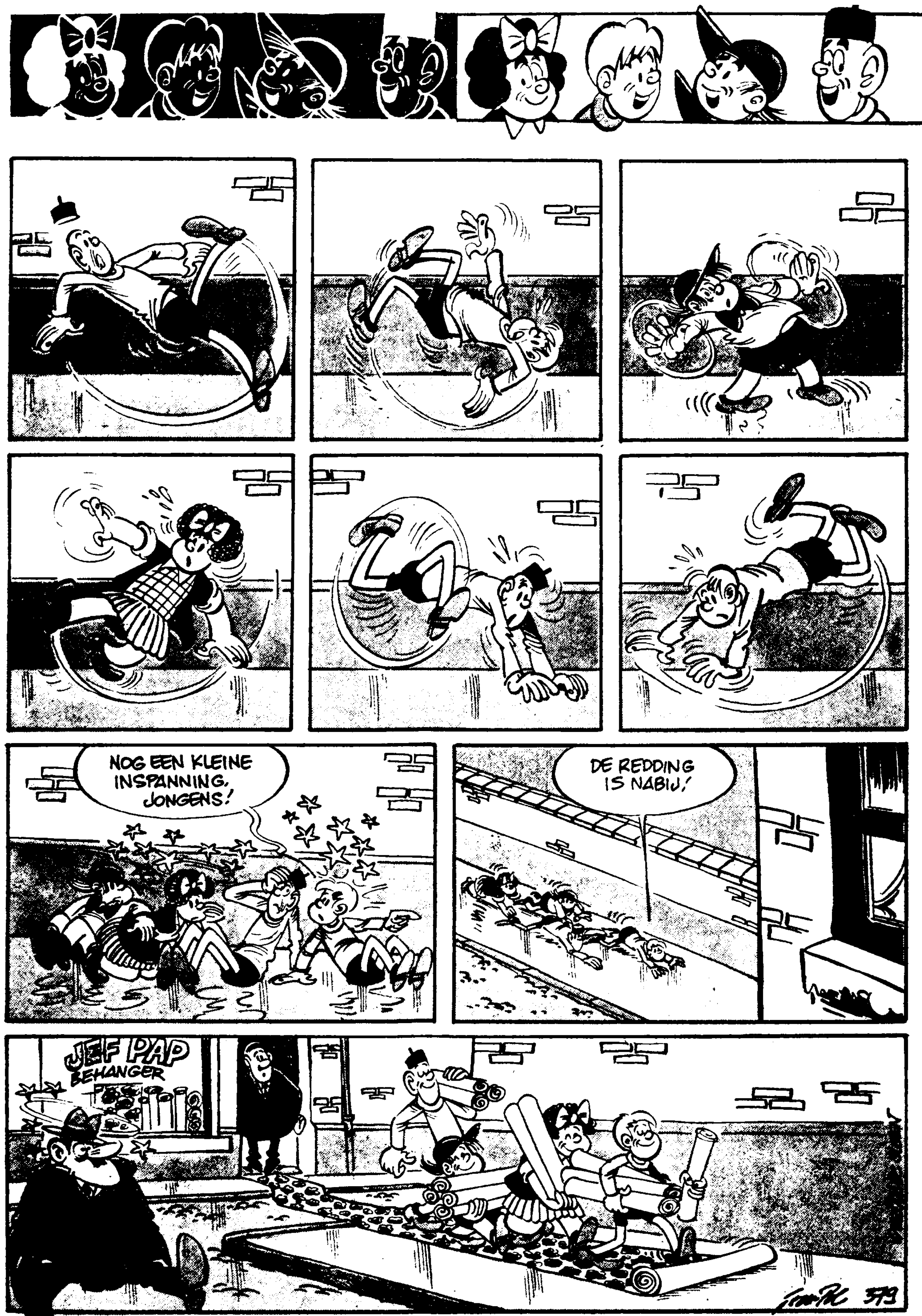




JEROM „DE WAGENETERS"



DE VROLIJKE RAKKERS



DE 2 LEDEREN TASSEN Karl May



Japie wordt kritisch.



King Corn zet voortaan de hele samenstelling van 't brood breeduit op ieder pak. Dat doen we omdat we vinden dat 't maar es uit moet zijn met al die kiekeboe rond 't brood in Nederland. Iedereen heeft de mond vol van bleekmiddelen, vetten en andere stoffen die onze gezondheid bedreigen.

Welnu, King Corn bruinbrood is uitsluitend samengesteld uit de rijkste natuurzuivere ingrediënten.

Wat de voedingswaarde daarvan is en waar die natuurlijke bestanddelen dan wel uit bestaan, komt voortaan uitvoerig op 't pak. Dat is eerlijke informatie waar u als moderne konsument recht op heeft.

Maar 't is niet de enige vernieuwing. We hebben ook iets aan 't brood zelf veranderd. Door een nieuwe bakwijze en een nieuw recept is 't brood nog lekkerder geworden. En de korst mooi goudbruin.

Haal zo'n luchtig, goed doorbakken King Corn bruinbrood in huis. En neem er uw tijd voor om 't kritisch te bekijken en te proeven.

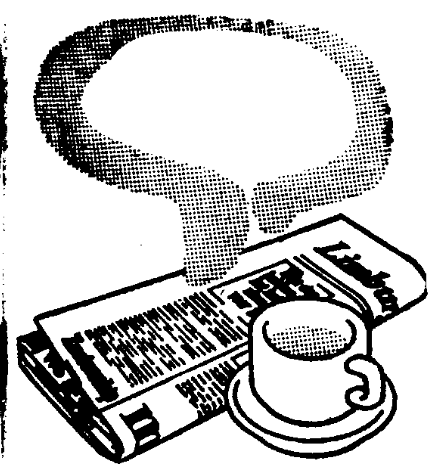


Nieuwe King Corn zet de waarheid op 't pak.

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Dinsdag 9 oktober 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Lege banden

● *De gemeentebegroting van Geleen klopt. Na de receptie van de harmonie Sint Augustinus vrezen wij, dat het op het nippertje is geweest. Wat is er gebeurd? Ter receptie wilde het gemeentebestuur natuurlijk niet ontbreken. Het college van B. en W. vaardigde zelfs twee illustere leden: Wim Schepers en Thei Stans, naar de succesvolle muzikanten af. Zij hadden echter alleen maar woorden van waardering, van grote waardering zelfs, voor de concoursprestatie van de harmonie meegebracht. Voor de rest stonden zij tussen de andere feliciteerders, die de ene enveloppe na de andere op de schaal voor de penningmeester neerlegden, met lege handen. Leger kon het niet.*

Een gulden

● *Het zat de beide wethouders kennelijk toch niet helemaal lekker. Nadat wethouder Wim Schepers met een scheef oog eens naar de enveloppen had geloerd, zegde hij toe toch eens te bezien of er niets uit het gemeentelijke vat te halen viel. Hij had zich naar hij zei laten vertellen, dat het gebruikelijk was, dat een gemeentebestuur een succesvol muziekkorps zelfs met een gulden per behaald punt beloont. En een goed gebruik moet je niet afschaffen. De leden van de harmonie hopen nu maar, dat Sint Nicolaas zijn hemelse collega Sint Augustinus bijspringt. Een troost is in ieder geval, dat het de wethouder van financiën was, die het goede gebruik ontdekte.*

Gebroken been

● *Mien en Cor uit Susteren bezochten enkele vrienden in Sittard. De vrienden wilden weten waar Wil, die bij feestelijke gelegenheden nooit ontbrak, was gebleven. Wisten Mien en Cor veel. Om van het gevraagde af te zijn vertelden zij, dat Wil, een befaamd voetballer in de Susterense contreien, bij de laatste wedstrijd een been had gebroken. Voor Mien en Cor bleef het daarbij. Voor de Sittardse vrienden niet. Gul als Sittardenaren soms plegen te zijn, bestelden zij een grote schaal fruit en de nodige rokertjes om Wil in zijn droeve toestand wat op te monteren. De enige, die hierover stom verbaasd stond, was Wil zelf. Hij was echt jarig en hij kon ook geen andere reden bedenken, die hem recht gaf op de aangeboden geschenken. Toen voor beide partijen de situatie duidelijk was geworden, werd er aan de Sittardse kant wat zuurzoet gelachen. Wil kwam tot de conclusie, dat hij op deze manier nog wel wat benen wilde breken.*

Mistlamp

● *Tijdens de trekking van de loterij ten bate van de kerkrestauratie in Susteren won oma Essers, 86 jaar maar nog altijd kwiek en vief, een mistlamp. De mist is er wel — zeker de laatste dagen — maar oma Essers mist nu eenmaal een auto. Desgevraagd verklaarde zij niet van plan te zijn een auto te kopen teneinde dit voertuig aan de mistlamp te kunnen vastmaken. Conclusie: wie een goede mistlamp nodig heeft, kan eens met oma Essers gaan praten.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Praten met minister over samenvoegen Geleen en Spaubeek

GELEEN — Naar aanleiding van de enigszins gewijzigde visie van de minister van Binnenlandse Zaken hebben de gemeentebesturen van Geleen en Spaubeek bij de bewindsman schriftelijk om een onderhoud verzocht over de voorgenomen samenvoeging van beide gemeenten. De geplande datum van samenvoeging is 3 september 1974. Hierover zullen B. en W. de raad van Geleen binnenkort een nota aanbieden, waarin ook de resultaten van het gesprek met de minister zullen zijn verwerkt.

B. en W. van Geleen noemen de samenvoeging in hun nota van aanbieding bij de gemeentebegroting een belangrijk aspect van de bestuurlijke organisatie, dat de voortdurende aandacht en zorg nodig heeft. Het college van Geleen heeft reeds al het mogelijke ondernomen om de samenvoegingsprocedure te bespoedigen. Deze pogingen hebben nog geen concrete resultaten gehad. Mogelijk, dat het gesprek met de minister de betrokken gemeentebesturen iets wijzer maakt.

Het college van Geleen is in ieder geval verheugd om de zienswijze van de huidige minister dat met de doorvoering van een gemeentelijke herindeling niet gewacht kan worden op de wet op de gewesten en dat de minister daarom in het najaar een voorstel zal doen om de herindelingsprocedure te vervolgen. B. en W. van Geleen gaan nog verder en schrijven, dat de gewestvorming in Limburg niet zal slagen indien niet vooraf een gemeentelijke herindeling tot stand is gebracht.

De ervaring met betrekking tot het Samenwerkingsorgaan Westelijke Mijnstreek wees volgens B. en W. van Geleen uit, dat als minimale vereisten voor een gewestelijke regeling kunnen worden gesteld, dat nodig is: een duidelijke taakstelling met wettelijke bevoegdheden, een goede taakafbakening tussen gewesten en gemeenten, eigen financiële middelen voor de gewesten en een rechtstreekse verkiezing van de gewestelijke bestuurders. Zolang aan bovengenoemde eisen niet is voldaan, wordt elk samenwerkingsverband in zijn taak belemmerd. „Wij zijn dan ook van mening", aldus het Geleense college, „dat alle activiteiten en ontwikkelingen met betrekking tot het Samenwerkingsorgaan Westelijke Mijnstreek nauwlettend in het oog moeten worden gehouden."



● Rector drs. Jan Wienk voor de uitbreiding van zijn school in Stein

Uitbreiding Steiner HAVO

STEIN — De scholengemeenschap Groenewald te Stein heeft haar bestaande gebouwencomplex uitgebreid met een nieuwe vleugel, die zes nieuwe lokalen bevat. De vestiging van deze school voor atheneum-havo in de regio Stein, Elsloo, Beek en Urmond geeft blijk van de vooruitziende blik van het bestuur van de Vereniging van Middelbaar Onderwijs in Limburg, onder wie zij ressorteert. In de korte tijd van haar zelfstandig bestaan is deze school geworden tot een hechte gemeenschap, waar reeds onderwijs gegeven wordt aan 498 leerlingen, waarvan bijna de helft afkomstig is uit Stein. Opvallend is, volgens de rector drs. J. Wienk, het belangstellingspercentage van de meisjes voor deze vorm van onderwijs: niet minder dan 40 procent van de schoolbevolking. Verheugend is ook de grote betrokkenheid van de ouders bij het onderwijs, dat de kinderen ontvangen. De gemeente Stein kan met recht blij zijn met de nieuwe uitbreiding van deze school binnen haar grenzen", aldus rector Wienk.

Kerkweg in Stein blijft open

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De Kroon heeft beslist dat de Kerkweg in Stein voor het verkeer open moet blijven. De Kroon is het met de provincie Limburg eens dat deze toegang tot de kasteelruïne en het missiehuis toegankelijk moet blijven. De weg, die niet meer is dan een smal voetpad tussen hoog opschietend onkruid, is volgens de Kroon een veel gebruikte wandelroute.

De gemeente Stein had aan de heer J. Driessen toestemming gegeven de weg af te sluiten om zijn landerijen aaneen te voegen. De provincie was het daar niet mee eens. Een beroep van de heer Driessen op de Kroon heeft geen succes gehad.

B en W Grevenbicht zijn incompleet

GREVENBICHT — De raad van de gemeente Grevenbicht is opgeroepen voor een spoedeisende vergadering op dinsdagavond (heden) om 20 uur. De agenda vermeldt slechts één punt: de verkiezing van en plaatsvervangend wethouder wegens ziekte van wethouder Fr. Hoedemakers. Deze verkiezing is onmiddellijk noodzakelijk omdat burgemeester Fr. Laeffen tot 19 oktober met vakantie is.

Win een MINI 1000



Voor één gulden kunt u een MINI 1000 Special de Luxe winnen, waarvoor u ondanks de grote luxe altijd wel een klein parkeerplekje kunt vinden. BRITISH LEYLAND NEDERLAND, Gouda, schonk dertien van deze race- en rally-winnaars ter waarde van f 6890 voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

Open antwoordbrief aan ir. De Heer

Glaesmaekers wil een oostelijke randweg buiten Geleen om

GELEEN — De open brief van ir. De Heer, voorzitter van het actiecomité Geleenbeekdal, aan het adres van raadslid J. Glaesmaekers (zie het L.D. van zaterdag) heeft van de laatste een reactie uitgelokt. Eveneens in de vorm van een open brief, waarin de heer Glaesmaekers zijn opponent verwijt, dat deze zijn „veeg uit de pan" niet op voldoende informatie heeft gebaseerd.

„Ik weet niet of u er behoefte aan had mijn opinie te leren kennen of dat u zo nodig weer eens met uw obsessie in het nieuws moest. Voorlopig concludeer ik tot het laatste omdat u: a) zich niet bij mij daaromtrent hebt geïnformeerd of b) de moeite niet hebt genomen de raadsnotulen terzake na te lezen", schrijft de heer Glaesmaekers. De opinie van de heer Glaesmaekers, zoals hij deze onder meer ook heeft geuit tijdens de jongste raadsvergadering, is dat zowel de oostelijke als de westelijke randweg er niet moeten komen, althans niet in Geleen. Volgens de heer Glaesmaekers dient de oostelijke randweg buiten het grondgebied van Geleen om ergens achter Sweikhuizen door te lopen.

Tijdens de raadsvergadering voerde hij aan, dat als je tegen een oostelijke randweg bent omdat er natuurschoon door wordt aangetast, je ook tegen een westelijke moet zijn omdat er mensen door worden aangetast. Het laatste is erger dan het eerste, hetgeen de heer Glaesmaekers deed zeggen dat hij dan nog liever de oostelijke randweg dan de westelijke zou zien. Desgevraagd vult hij hier mondeling bij aan: maar dan wel de oostelijke randweg volgens mijn concept, dat hij buiten Geleen om moet lopen en niet door het natuurgebied.

Deze stellingname heeft de heer Glaesmaekers ook verkondigd tijdens de behandeling van het structuur- en streekplan, waarbij ook de heer De Heer aanwezig was. Het Geleense raadslid vermoedt, dat ir. De Heer daarbij heeft zitten dommelen.

Hij besluit zijn brief met het uitspreken van de voorkeur aan een open gesprek van man tot man boven het schrijven van brieven. „Laten wij in ieder geval proberen niet te vergeten, dat het niet om u of mij maar om een goed en gezond milieu handelt. Deze zaak wordt in ieder geval niet gediend door geestelijke vervuiling", aldus de slotzin van de heer Glaesmaekers.

Sluitende begroting geeft Geleen geen reden tot juichen

GELEEN — Dat de ontwerp-gemeentebegroting 1974 sluit met een post „onvoorzien" van 302.540 gulden is voor het college van B. en W. van Geleen nog geen reden om in gejuich uit te barsten. Om dit resultaat te bereiken waren zware beperkingen nodig. Men heeft de begroting sluitend kunnen maken zonder belastingverhoging. Dat is een prettig geluid. Maar of het zo zal blijven is de vraag.

Volgens B. en W. is een voorzichtig financieel beleid thans meer dan ooit noodzakelijk. Zeker nu men rekening moet houden met het middelenverlies tengevolge van de afbouw van de verfijningsregeling kleine stedelijke gemeenten. Deze verfijningsregeling — in feite een extraatje uit de gemeentepot om een bijzondere reden — wordt niet door een definitieve vervangen maar door een volkomen andere regeling, die de gemeenten met een historische kern een extratje wil bezorgen. Op een historische kern zal Geleen nog wel 500 jaar moeten wachten.

De afbouw van deze verfijningsregeling betekent dat t.m. 1978 elk jaar een bedrag, dat oploopt tot 628.500 gulden, wordt ingehouden. Als gevolg van de algemene stijging van de uitkering uit het gemeentefonds krijgt Geleen wel meer, maar met de toepassing van de verfijning had het nóg meer kunnen zijn. Als er geen compensatie voor wordt verkregen, vrezen B. en W. dat aan een belastingverhoging op den duur toch niet te ontkomen valt al voegen zij er in de aanbiedingsnota aan toe, dat dit middel slechts met grote terughoudendheid moet worden gehanteerd. Zij zullen zelf in ieder geval alles in het werk stellen om compensatie voor het verlies aan middelen te krijgen.

B. en W. hopen, dat de verhuizing van de politie naar de Hanenhof eind 1973 of begin 1974 zijn beslag zal krijgen. Dat brengt met zich mee, dat de benedenverdieping van het gemeentehuis, waar thans nog de politie „woont" opnieuw wordt ingedeeld. De verruiming van de huisvesting van de gemeentesecretarie brengt mee, dat de dienstverlening aan het publiek beter zal kunnen geschieden en tevens dat er betere verbindinglijnen tussen de afdelingen mogelijk worlen.

Stein wil een wereldwinkel

STEIN — Dinsdag 16 oktober om 19 uur wordt door Mixed en de jongeren van Bacchus in het gebouw van Mixed, Wilhelminaplein 4, Stein, een voorlichtingsavond gehouden over de derde wereld. Op deze avond is iedereen met interesse voor ontwikkelingswerk welkom.

Aan deze avond werken leden mee van de derde wereldwinkel uit Geleen. Belangrijkste punt dat behandeld zal worden, is de mogelijkheid om in Stein een derde wereldwinkel te openen. Men denkt voorlopig aan een openingstijd van enkele uren op één avond per week. Daarnaast wordt er gepraat over een eventuele rijdende winkel voor Stein en omstreken. In beide winkels worden producten uit ontwikkelingslanden verkocht, voorlichting gegeven, films vertoond, sprekers uitgenodigd en wordt gediscussieerd. Begin 1974 wil men in Stein ook een derde wereldmarkt houden.



● Riante kantoren bieden de ambtenaren gelegenheid tot een meer efficiënte dienstverlening. Ze kunnen nu zelf ook wat gerieflijker ademhalen.

Ambtelijk Nieuwstadt niet meer in ademnood

NIEUWSTADT — De verbouwing van het raadhuis in Nieuwstadt is klaar. Dat betekent, dat men er in staat zal zijn het publiek een betere en meer efficiënte dienstverlening te garanderen. Het publiek kan via de vroegere speelplaats van de jongensschool het gemeentehuis betreden, waar men via een grote hal de loketten bereikt. Door de verbouwing kwam er ongeveer 140 vierkante meter meer ter beschikking van de ambtenaren. De bovenruimte zal worden ingericht als vergaderzaal voor de raad. De naastliggende gang en een kleine archiefruimte worden erbij getrokken. De verbouwing werd uitgevoerd naar een ontwerp van de eigen technische dienst. Het laat zich aanzien, dat de gemeente Nieuwstadt voor haar diensten voorlopig uit het ruimtegebrek is

Nieuwe OR bij DAF-Born

BORN — Van de 2.689 kiesgerechtigde leden van de DAF-fabriek in Born heeft 69 percent deelgenomen aan de verkiezing van de Ondernemingsraad. Het NKV kwam samen met het Belgische ACV uit, terwijl het eveneens Belgische ABVV de gelederen van het NVV versterkte. Naar zetelverdeling leverde de verkiezing het volgende resultaat op (met tussen haakjes de oude zetelverdeling): NKV en ACV 7 zetels (7), Unie BLHP 6 zetels (2), NVV en ABVV 4 zetels (1), ongeorganiseerden 2 zetels (1), CNV 0 zetels (2) en NCHP 0 zetels (0). Totaal 19 zetels (13). Aan de verkiezing was een intensieve reclamecampagne vooraf gegaan, waarbij de verschillende groeperingen meestal door middel van affiches en vlugschriften de aandacht voor hun candidaten opeisten.

EXPOSITIES

SITTARD

KRITZRAEDTHUIS

Tekeningen, schilderijen, keramiek, potterie van Henk Potters. T.m. 7 oktober, van maandag t.m vrijdag van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

HULSBERG

GALERIE 'T BOEREHöFKE

Schilderijen en grafiek van Nicolaas Wijnberg, behalve op maandag dagelijks open van 17-21 uur ,zaterdag en zondag van 14-21 uur. Hans Bayens met kleine bronsplastieken.

MAASTRICHT

GALERIE VIVI

Wandtapijten van Lies van den Broek en René van den Broek, dag. van 10-6 uur, woensdags gesloten, zondag van 2-6 uur. T.m. 31 oktober.

GALERIE AGORA, BOSCHSTRAAT

Werk van Guido Lippens, van 5 t.m. 27 oktober.

KUNSTZALEN DEJONG-BERGERS

Beeldhouwwerk van Theo van Brunschot.

BONNEFANTENMUSEUM

Tekeningen van Klaus Endrikat, objekten van Wolfgang Nestler, van 3 okt. t.m. 4 nov. van 10-17 u., op zon- en feestdagen van 14-17 uur.

De maquette van Maastricht uit Parijs 1748-52.

GALERIE FELIX

Pentekeningen van Willy Rams, van 14 sept. t.m. 14 oktober.

Stadsschouwburg Theatercafé

Schilderijen van Nico Molenkamp, van 9 - 18 uur, op dagen met voorstelling tot 22.50 uur. T.m. 21 oktober.

HEERLEN

GALERIE DES ARTS, HONIGMANSTRAAT 33

Oude en moderne meesters, geopend van 10-18 uur.

GALERIE ST. MICHEL Oranje Nassaustraat 43

Schilderijen en pentekeningen van Peter Keulers t.m. 31 oktober van 10 - 18 uur; niet op zondag.

Geleenstraat 15.

Edelsmeedwerk, sieraden, schilderijen van Nico Huisman. Open op winkeltijden. T.m. 13 oktober.

HASSELT

GALERIE TAMARA IN C.C.

Actuele beeldhouwkunst in Limburg, dag. van 10-19 uur t.m. 21 oktober.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy: Tien stalen vingers do. t.m. di. om 8.30 u, zon. om 6 en 8.30 uur.

Studio Anders: Frank en Eva do. t.m. di om 8.45 uur.

Pastoor Dings in Born begroet

BORN — In Born is zaterdag de heer P. A. Dings geïnstalleerd als nieuwe pastoor van de Martinusparochie. De installatie werd verricht door deken Breukers van Susteren. Frits van Cleef, secretaris van het kerkbestuur, wees erop dat de benoeming tot stand was gekomen na ruggespraak met het bisdom. Pastoor Dings was tot zijn benoeming pastoor in Blerick-Venlo. In zijn toespraak wees deze erop dat de mensen graag een kompas hebben om in deze onzekere tijd weer te kunnen varen. Velen kwamen hem feliciteren tijdens een receptie in het centrum St. Maarten.

Jeugdaccordeonorkest „Sehr gut" in Bonn

GELEEN — Het jeugdaccordeonorkest van de muziekschool in Geleen behaalde zondag in Bonn tijdens een internationaal accordeonorkest het predikaat „Sehr gut". Aan het festival namen ongeveer 250 orkesten uit de voornaamste Europese landen van voor en achter het ijzeren gordijn deel. Het Geleense orkest kwam onder leiding van Willy Bonné uit in de Kunststufe Ausland. Ruim 1500 toeschouwers hebben de Geleense jeugd en hun bekwame leider geestdriftig toegejuicht. De ovatie nam pas af toen de laatste muzikant het podium verliet om plaats te maken voor de volgende deelnemers.

Diefstal uit onafgesloten auto's

GELEEN — In de nacht van zaterdag op zondag werden uit twee niet deugdelijk afgesloten auto's te Geleen een cassetterecorder en een echo-apparaat gestolen. De auto's stonden geparkeerd op de Rijksweg-Zuid en in de Mesdagstraat en waren eigendom van W. B. en H. J., beiden uit Geleen.

● In Grevenbicht feliciteerde een eindeloze stroom receptiegangers de harmonie St. Cecilia.

Vier maal vlag in top voor winnende korpsen

GREVENBICHT/GUTTECOVEN/GELEEN/SCHINNEN — Afgelopen weekeinde hebben diverse muziekkorpsen in de Westelijke Mijnstreek gerecipieerd in verband met de door hen behaalde successen tijdens het bondsconcours in Nieuwstadt.

In Grevenbicht bleek vrijdagavond het gemeenschapshuis te klein om de stroom van complimenteerders te bevatten die de harmonie St. Cecilia kwam feliciteren met de eerste prijs in de afdeling superieur (306,5 pnt). Present waren onder meer tal van zusterverenigingen uit het Land van Swentibold, het federatiebestuur van De Maasgouw, deputaties van verenigingen uit de verre omtrek, afgevaardigden van plaatselijke organisaties en instanties, de kerkelijke overheid die zich vertegenwoordigd wist door pastoor Terhorst en de heer Aarts, lid van Provinciale Staten. Namens het gemeentebestuur was loco-burgemeester F. Hoedemakers aanwezig, die de feestende vereniging voor elk behaald punt een gulden mocht aanbieden, hetgeen neerkwam op een bedrag van 306,50 gulden. Deputé Lebens en het Kamerlid Heymans hadden de harmonie hun beste wensen overgebracht via een gelukstelegram.

De receptie werd geopend door de zustervereniging Aurora die een muzikale hulde bracht. Luister werd ook bijgezet door de schutterij Het H. Kruis, die de nodige kanonschoten afvuurde.

Ook in Guttecoven was de eerste prijs, die behaald was door de fanfare St. Cecilia, reden om de feestmuts op te zetten. Temeer daar deze fanfare voor het eerst was uitgekomen in de afdeling uitmuntendheid en meteen al met 288,5 pnt de eerste prijs had weten te bemachtigen. Voorzitter Salden opende de receptie met een korte rede, waarin hij direkteur Moonen in het bijzonder, en de leden van St. Cecilia in het algemeen loofde en dankte voor hun kranige prestatie. De hulde werd onderstreept met tal van bloemen en cadeaus. Onder de feestgangers merkten wij o.a. op het college van B en W van Limbricht, de heer Aarts, lid van Provinciale Staten, pastoor Goosens, notaris Takken, een afgevaardigde van de muziekfederatie De Maasgouw alsmede vele delegaties van zusterverenigingen en vertegenwoordigers uit het verenigings- en zakenleven. Voor een aangename verrassing zorgde de fanfare St. Judokus uit Sint Joost die de heer Moonen en de Guttecovense collegae een muzikale hulde bracht. De heer Th. Ruers bood namens het instrumentenfonds van St. Cecilia een speciaal voor deze gelegenheid gecomponeerde feestmars aan, die dankbaar in ontvangst werd genomen.

In Geleen werd het succes van de harmonie St. Augustinus, die in de superieure afdeling een eerste prijs behaald had, met een ferme slok begoten. Namens het gemeentebestuur gaven acte de présence loco-burgemeester Wim Schepers en wethouder Thei Stans. Deken M. Frissen feliciteerde het korps namens de parochiegemeenschap St. Augustinus. Voorts waren aanwezig De Flaarisse en tal van deputaties van zusterverenigingen. De fanfare St. Cornelius uit Borgharen zorgde voor de nodige stemming door direkteur Stassen en zijn Geleens korps op muzikale wijze te complimenteren.

Ook in Schinnen ging de vlag in top voor St. Caecilia, dat met 326 punten een eerste prijs met lof der jury behaalde. Deze prestatie passeerde nogmaals tot in de finesses de revue tijdens een twee uur durende receptie, waarop tal van verenigingen, particulieren en vertegenwoordigers van het gemeentebestuur aanwezig waren. De receptie was ingepast in een uitgebreid feestprogramma dat St. Caecilia momenteel afwerkt. Deze festiviteiten zijn op touw gezet door het comité Aktie Uniform '74, dat ook borg stond voor de organisatie van het drumbandconcours afgelopen zondag.

Concoursuitslagen

De uitslagen van dit concours, dat zeer druk bezocht werd, luiden als volgt: klasse a: Juliana Munstergeleen; 2 St. Stephanus Dieteren; 3 St. Caecilia Puth-Schinnen. Klasse b: 1 St. Caecilia Geleen; 2 St. Servatius Vaesrade; 3 St. Gregorius Illikhoven. Klasse c: 1 jeugddrumband Dieteren; 2 St. Gerlachus Oirsbeek; 3 St. Martinus Spekholzerheide. Optocht: 1 St. Caecilia Puth-Schinnen en op een gedeelde tweede plaats Juliana Munstergeleen en St. Caecilia Geleen. Tambourmaitreprijzen: klasse a: St. Stephanus Dieteren, klasse b: St. Caecilia Geleen en klasse c: gelijk geëindigd: St. Gerlachus Oirsbeek en Jeugddrumband St. Stephanus Dieteren. Beste overslagtrom: Juliana Munstergeleen. De bokaal voor het hoogste aantal punten van het gehele concours ging naar de drumband van fanfare Juliana uit Munstergeleen.

● Pastoor G. Chappin speldt de heer Dols de Pauselijke onderscheiding op de revers.

Sjang Dols onderscheiden

SITTARD — Op de vooravond van zijn 76ste verjaardag werd aan Sjang Dols uit Leyenbroek-Sittard door pastoor G. Chappin de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice uitgereikt. De plechtigheid vond plaats in de recreatiezaal van de HEAO-school te Leyenbroek.

Pastoor G. Chappin wees er in aanwezigheid van o.a. ook burgemeester Dassen op dat de heer Dols zich tientallen jaren op uitzonderlijke wijze heeft ingezet voor kerk en parochie van Leyenbroek. Onder meer als collectant in de kerk, als collectant bij de kwartjesactie, als waarnemend koster, als voorbidder bij begrafenissen en in processies en als manusje van alles in de pastorie. Pastoor Chappin was zeer verheugd de heer Dols de versierselen verbonden aan deze onderscheiding op de borst te kunnen spelden.

Namens de Commissie Financiële Bijstand sprak dr. A. Schellen een woord van hulde en dank aan het adres van de heer Dols. Met een gezellig samenzijn werd de plechtigheid besloten.

Beeker bibliotheek na eindeloos verhuizen nu voorgoed onder dak

BEEK — Binnen een maand hoopt de Openbare Bibliotheek van Beek haar nieuw onderkomen aan de Rijksweg te kunnen betrekken Met de gereedkoming van dit riante gebouw, dat ruim drie ton gekost heeft, komt dan eindelijk een einde aan de „woningellende", die de bibliotheek sedert haar bestaan heeft gekend. Dan is ook dit „krepeergeval" zoals burgemeester van Meeuwen het eens noemde, uit de moeilijkheden.

De Beeker leeszaal is ontstaan uit een vooroorlogse initiatief van de St.-Vincentiusvereniging; een parochiebibliotheek ondergebracht in een klein kamertje. Na de oorlog werd aansluiting gezocht bij de Maastrichter „bieb" en verhuisde men al spoedig naar een ruimer onderkomen: een zaaltje van 5 bij 5 meter in het Patronaatsgebouw. Maar het ledenaantal breidde zich uit en daarmee ook het boekenbestand. De bibliotheek was al weer uit haar jasje gegroeid en er moest een nieuwe oplossing worden gevonden.

Inmiddels was de Beeker leeszaal aangesloten bij de Provinciale Bibliotheek Centrale, hetgeen betekende dat het heil van de „lettervretende" Beekenaren evens op de schouders van het rijk kwam te rusten. Noodgedwongen en zeer tegen de zin in van de gemeentelijke technische dienst werd toen in een van 's rijks gebouwen — het gemeentehuis aan de Raadhuisstraat — een plaatsje vrij gemaakt voor de armlastige bibliotheek.

Maar niet alleen de technische dienst, die zijn kantoorruimte zag slinken had enige moeite met deze oplossing, ook de toendertijd kersvers benoemde burgemeester Van Meeuwen toonde zich allerminst ingenomen met de aanwezigheid van zoveel literatuur in het raadhuis. Ronduit gaf hij toe — zo vertelde de voorzitter van het bestuur van de bibliotheek, de heer Caris — dat als hij eerder aan het Beeker roer gestaan had, deze verhuizing nooit was doorgegaan.

Maar nauwelijks in het raadhuis onder dak, begon het bestuur alweer naar een nieuw onderkomen uit te zien. Het was overduidelijk dat men ook in het gemeentehuis niet lang kon blijven. De boeken stonden nog steeds opeen geprept en van een goede service kon nauwelijks sprake zijn. Er werden nieuwe plannen gemaakt, die echter alle onuitvoerbaar bleken. Dan weer was de ruimte niet centraal gelegen en dan weer was de zaak te kostbaar. Het werd een jaren durende affaire, totdat er plots een terrein aan de Rijksweg beschikbaar kwam.

Toen vloog de kogel door de kerk en kon met de bouw begonnen worden. Nu, een jaar later is de bibliotheek bijna klaar, en er is gebleken dat men uit de ervaring lering heeft getrokken. De Beeker leeszaal zal niet meer vlug met ruimtegebrek te kampen hebben. De nieuwe bibliotheek is vijf maal zo groot als de huidige behuizing. Bovendien is een verdere uitbreiding nog mogelijk en is het gebouw zo geconstrueerd dat er zonder veel omhaal een hele etage bovenop gezet kan worden.

In het nieuwe pand za l ook het aantal boeken dat thans ruim 18.000 bedraagt, uitgebreid worden. Het bestuur hoopt dat het streefgetal 25.000 behaald wordt. Met name de voorraad studie- en ontwikkelingsboeken zal worden aangevuld. „Ondanks het feit dat praktisch in elke huiskamer een teevee staat, neemt het aantal lezers enorm toe", zo beweert voorzitter Caris. „De teevee bevordert zelfs de leesdrift. Praktisch alle series, die op de buis worden uitgezonden ontketenen een geweldige run op de bibliotheek. Iedereen wil ook nog eens het boek lezen".

De Beeker bibliotheek probeert ook steeds meer de jeugd te bereiken. Dit met name door de uitgifte van schoolabonnementen. Momenteel zijn bij deze bibliotheek ruim 1.800 gezinnen aangesloten. Verwacht wordt dat ook dit getal in de toekomst zal stijgen. „In onze nieuwe pand kunnen we de lezers immers een betere service bieden", meent de heer Caris.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Geleen

— De uitslagen van de sportdag die door de scholengemeenschap St. Theresia is gehouden, luiden als volgt: 13 jaar: 75 meter: 1. Ans Pittie; 2. Hanneke Baggen; 3. Atilla Papp; balwerpen: 1. Jose v.d. Brink; 2. Jose Lemans; 3. Jeannette Hameleers; verspringen: 1. Jose Lemans; 2. Henny Vandenbooren; 3. Marlou Laudy; 14 jaar: 75 meter: 1. Marien Bosman; 2. Tonny de Kort; 3. Betsy Smeets; balwerpen: 1. Tonny de Kort; 2. Marien Bosman; verspringen: 1. Rosita Vossen; 2. Jack Wolters; 3. Mia Vankan en Els Strijkers; hoogspringen: 1. Annemarie Stok; 2. Anja Geux; 3. Helga Moulen; 15 jaar: 75 meter: 1. Helene Baggen; balverwerpen: 1. Gina Pattikaithatu; 2 . Gertie Snijders; 3. Thea v.d. Bosch en Marij v.d. Venne; verspringen: 1. Gertie Snijders; 2. Helene Baggen ; 3. Isabelle Dormans; hoogspringen: 1. Olga Cremers; 2. Maaike de Haas; 3. Carmela Soro; 16 jaar en ouder: 75 meter: 1. Tilly Steijns; 2. Lizatte Storcken; 3. Ans Sonnemans; balverwerpen: 1. Charlotte Matitaputty; 2. Rita van Kempen; 3. Jettie Sopacua; hoogspringen: 1. Ans Sonnemans; 2. Anneke Vroemen; 3. Loes Lommers. De drie leerlingen met het hoogste aantal punten zijn: 1. Gertie Snijders 260 pnt.; 2. Ans Sonnemans 246 pnt.; 3. Rita van Kempen 238 pnt. De klas met het hoogste aantal punten was IIIB met 1992 pnt. Estafette: 1e jaars 1. 1A, 2. 1D, 3. 1B. 2e jaars: 1. IIB, 2. IIA, 3. IH, 3e jaars: 1. II B,2. IIID, 3. IIIF, m.b.o.-opleidingen: 1. O.V.B., A-V.K., A. 2. O.V.B. B-couture; 3. O.V.B. D.-V.K.B. Uitslagen: slagbalklas 1A. Kastie: klas IIE, kastie: klas III B en handbal: couture.

— Vanavond, dinsdag, kunnen amateurtuiniers terecht in de Kruiskerk aan de Parklaan, waar de heer N. Faassen op uitnodiging van de Kon. Ned. Vereniging voor Land- en Tuinbouw een lezing houdt over coniferen en heesters. De inleiding, die met dia's wordt toegelicht, begint om 20 uur.

— In het Reüniegebouw kunnen de liefhebbers van volksdansen vanavond, dinsdag, terecht van 20.45 tot 22 uur tijdens een cursusles van de eerste vrouwelijke haringclub. Er is nog voldoende ruimte om aan deze volksdansen actief deel te nemen. Een en ander geldt voor dames vanaf 16 jaar.

— In d'Heremiet" wordt donderdag een club-oefening gehouden door de damclub „De Vaste Zet". Om 19.30 uur liggen de borden reeds klaar.

— Bij de winkelier W. aan de Rijksweg-Zuid te Geleen werd in de nacht van zaterdag op zondag een grote etalageruit ingetrapt. De dader bleek een 17-jarige knaap uit Geleen te zijn, die onder invloed van drank verkeerde.

Grote drukte in „'t Hommeltje"

SUSTEREN — Grote drukte heerste zaterdagmiddag in de peuterspeelzaal „'t Hommeltje" in Susteren toen daar de ouders van de 'leerlingen' met hun kleintjes, het bestuur en de leiders en een groot aantal belangstellenden elkaar ontmoetten tijdens een kijkdag. Niet alleen wat de belangstelling betreft werd de 'open dag' een succes, maar ook financieel gezien. Velen wilden wel een duit in het zakje — in dit geval een melkbus — doen, terwijl tal van 'tastbare bewijzen van creativiteit' van de hummeltjes van eigenaar verwisselden. Ook dit laatste bracht enig geld, bedoeld voor de aanschaf van nieuw speelgoed, in kas. Tijdens de gezellige bijeenkomst speelden de kinderen — die op limonade en ballonnen werden getracteerd — naar hartelust onder het toeziend oog van de aanwezigen. Onder die aanwezigen bevonden zich verschillende leden van het gemeentebestuur.

Sittard

— De Sittardse Nonnenvotteclub organiseert in de komende maanden weer een groots opgezette loterij, met tal van fraaie prijzen. Verwacht wordt, dat de loten grif van de hand gaan. Want de Nonnevotteclub, die jaarlijks diverse activiteiten voor de gehandicapte kinderen in Sittard organiseert, kan het geld best gebruiken. Zo staat nu weer op het programma de medewerking aan de realisering van een blokhut voor de gehandicapte jeugd van de Paulusstichting in Huize Waterschley.

— De bibliotheek „Open Haard" te Sanderbout is weer voor eenieder geopend.

— De Sittardse zomeravondcompetitie viert zaterdag 13 oktober het 10-jarig bestaan met een receptie in het gemeenschapshuis De Baandert en wel van 17 tot 18.30 uur. Aansluitend aan deze receptie heeft om 20.30 uur in hetzelfde gebouw de feestavond plaats voor alle leden en genodigden. Tevens worden tijdens deze bijeenkomst de kampioenen 1973 van de eerste en tweede klasse gehuldigd gevolgd door de prijsuitreiking. Na het officiële gedeelte kan er een dansje worden gemaakt op de muziek van Tony Lang. De leden worden op deze feestavond met hun dames verwacht.

— In Breda slaagde mej. I. Laudy uit Sittard voor het diploma leidster bezigheids-therapie.

— Het bestuur van de Rotonde aan de Wilhelminastraat deed aangifte van diefstal van een filmcamera en een microfoon. Beide attributen waren reeds geruime tijd verdwenen. Men had nog steeds de stille hoop dat iemand ze had meegenomen en vergeten was de spullen terug te bezorgen. Deze hoop bleek echter ijdel. De schade bedraagt 200 gulden.

— Ten nadele van de aannemersfirma Schreurs werden een tweehonderd stenen gestolen van het bouwwerk van de bejaardenflat aan de Odasingel.

— Bij V. en D. werd M. uit Sittard aangehouden die in het bezit bleek van een aantal textiel-goederen ter waarde van 600 gulden. M. was „vergeten" af te rekenen aan een der kassa's.

— Het Sanderboutse kinderkoor „De Sanderboutjes" start met een donateurskaarten-actie huis aan huis. De contributie van de leden van het koor dat dringend om geld verlegen zit, werd al verhoogd tot 50 cent per maand. Elke donderdagavond wordt er van 18.15 tot 19.15 uur gerepeteerd in de kerk van Sanderbout. Nieuwe leden kunnen zich daar aanmelden.

— Het bestuur van de bejaardenvereniging van het Limbrichterveld houdt op donderdag, 18 oktober, een dagtocht naar Noord-Limburg. Onder meer zal een bezoek worden gebracht aan Mook en Berg en Dal. Men vertrekt om 9 uur en men verwacht rond 20 uur weer thuis te zijn.

— Het bestuur van de bejaardenvereniging heeft enkele wijzigingen ondergaan door het bedanken van mevrouw RRademakers en de heer Kövrouw Rademakers en de heer Kövrouw Muurmans, Eisenhouwerstraat 26 en mevrouw de Groot, Eisenhouwerstraat 22.

— De damesontspanningsvereniging D.O.V.L. van het Limbrichterveld houdt op woensdag, 17 oktober, om 20 uur een modeshow voor en door de leden. Tot nu toe hebben zich 12 leden aangemeld om zelfgemaakte kleding te showen. Ook deze avond zal weer een gezellig feest worden.

Nieuwstadt

— In bar-dancing „Het Nestje" vergaderde de woningbouwvereniging St. Jan onder leiding van voorzitter P. Keysers. Uit het jaarverslag van secretaris H. Wielders bleek dat de vereniging op 1 januari 76 woningen beheerde. Met 16 huurders werd een akkoord bereikt over de aanleg van centrale verwarming. Elf huurders bleken bereid de woning te kopen. De aanvragen daartoe liggen bij de gemeente. Voor het jaar 1973 werden 10 woningen toegewezen. Waarschijnlijk kunnen deze niet gebouwd worden wegens gebrek aan (goedkope) bouwgrond. De suggestie om premiewoningen te bouwen heeft eveneens weinig kans om gerealiseerd te worden omdat de huren dan zeker te hoog zullen worden. Met dit vraagstuk staat Nieuwstadt trouwens niet alleen. De heer P. Keysers werd herkozen in het bestuur. De heer F. Stelten had als tweede secretaris gezorgd voor een verslag van de laatgenoemde bijeenkomst. Ofschoon er een kleine huurachterstand heerst, was men met de gang van zaken in het voorbije jaar zeer tevreden.

Born

— Op 29, 30 en 31 oktober zullen leerlingen van het bisschoppelijk College in Sittard over Born, Grevenbicht, Papenhoven uitzwermen om informatie te verzamelen over geschiedenis, verkeer, overheid, zondere gebouwen en andere die tot hun interessesfeer behoren voldoen daarmee aan de opdracht hun leraar N. H. Bischoff, die lijks per klasselaag een project in studieprogramma inlast. De bedoeling van een dergelijk project is om leerlingen langs methodische weg leren om vanuit het alledaagse informatie te verzamelen en die formatie in een rapport te verwerken. Men rekent hierbij op de welwillendheid van de personen, die om matie worden aangeklampt.

— Vandaag, dinsdag, om 20 wordt in het gemeenschapshuis Born voor de leden van de LVB lezing gehouden door voetspecialist Mulders uit Sittard, ook niet-leden uit Born en omgeving zijn van harte welkom. Men moet kop en schotel meebrengen. Elke bezoeker ontvangt bovendien een waardebon van gulden.

— Op de onlangs gehouden bestuursverkiezing bij de LVB afd. Born den drie nieuwe bestuursleden zen. Het huidige bestuur ziet er volgt uit: mevr. Aarts-Houven, zitster, mevr. Bothmer-Jacobs, taresse, mevr. Boymans-Aarts, Geelen-Helgers, mevr. Jacobs-Op mevr. Kleinen-Molin en mevr. bens-Hochstenbach, allen leden.

Schinnen

— In verband met het tussentijds treden van F. Mouchart als lid de Sportraad stelt de handbalvereniging „Alfa Schinnen" aan burgemeester en wethouders voor in zijn plaats te benoemen mr. H. Kerkhoffs, gelbeek 66, bestuurslid van H.V. Alfa.

Twee gewonden in Geleen

GELEEN — Bij verkeersongelukken in Geleen werden zaterdag een weg overstekend 8-jarig meisje een 25-jarige bromfietsberijdster stig gewond.

Het dochtertje van V. liep in Rembrandlaan plotseling de weg op en werd door een passerende gegrepen.

De bromfietsberijdster H. uit Geleen knalde op de kruising Portonnekuil-straat-Clematisstraat tegen een stoppende auto.

Achtervolging mislukte

SITTARD — Personeel van meubelzaak Dom van de Bergh heeft zaterdag kort na sluitingstijd twee jongemannen achtervolgd die met een bijzettafel en een tinnen kandelaar uit de zaak kwamen. Het tweetal wist danks een stevige sprint te ontkomen. De jongens hebben zich waarschijnlijk laten insluiten.

Inbraak in bar te Sittard

SITTARD — In de bar van B. aan de Rijksweg in Sittard verdwenen in het afgelopen weekeinde een geldbedrag van 200 gulden, veertien flessen sterke drank en negen sloffen sigaretten.

Brokkenmaker op de vlucht

HEERLEN — Zaterdagmorgen is een 27-jarige man uit Geleen door de Heerlense politie aangehouden, omdat hij na het veroorzaken van een aanrijding waarbij behoorlijke schade veroorzaakt, de benen had genomen. De man verkeerde onder invloed.

In de Irisstraat te Geleen botste terdagnacht een automobilist tegen geparkeerd staande auto. Na de sing wilde de bestuurder vluchten maar de politie had hem gauw te ken. Het bleek H. uit Geleen te die dronken was en bovendien niet het bezit van een rijbewijs.

Broers uit Spaubeek „haalden" schuldenaar uit Luxemburg

'Barbaarse en middeleeuwse' kidnapping aan kaak gesteld

MAASTRICHT — Jan (32) uit Spaubeek en zijn broer Giel C. (36) uit Munstergeleen speelden eenmaal in hun leven voor rechtertje. Maandag verschenen zij zelf voor de rechtbank op beschuldiging van vrijheidsberoving. „Barbaars en middeleeuws", noemde officier van justitie mr. J. Ek de methodes die het tweetal gebruikte om kracht bij te zetten aan zijn pogingen om twintigduizend gulden terug te krijgen van de in veehandel opererende Barry de Leeuw uit Beek.

Deze wat Tijl Uilenspiegelachtige figuur was in augustus van dit jaar na de zoveelste aanmaining van de familie C .onder gedoken bij een landbouwer in het Luxemburgse Baschleiden. Vanuit Luxemburg werd Barry zonder pardon meegesleept naar de bietenstal van vader C. in Spaubeek. Hier moest de man, van wie mr. H. Disch herhaaldelijk zei „we kennen hem maar al te goed", een schuldbekentenis tekenen en op een bandrecorderbandje zijn schuld ook nog mondeling toegeven. Tien maanden cel, waarvan vier maanden voorwaardelijk, eiste mr. Ek voor deze mensonterende praktijken. Vrijheidsberoving is, zoals mr. Ek zei, in onze democratische staat gelukkig een weinig voorkomend misdrijf en daarom des te meer te laken.

Kippevel

Toch — ondanks alle akelige praktijken — toonden rechtbank en openbaar ministerie wel iets van begrip voor de nog nooit voor ernstige zaken bestrafte broers, die welbeschouwd maandag eerst de werkelijke ernst van hun ondoordachte breinbrouwsels inzagen. De kidnapping in Luxemburg was inderdaad de climax in een slepende zaak, waarbij maandenlang tevergeefs werd gepoogd het het geld dat in de veehandel met Barry de L. was verdwenen, terug te krijgen. Politie-onderzoek, aanmaningen en zelfs dreigbrieven leverden niets op. Mr. Ek toonde zich overigens wel ernstig gebelgd over een passage in deze brieven. Hij vond de anti-semitische strekking meer dan bar en bekende bij het lezen ervan kippevel te hebben gekregen. Zeker in het licht van nieuwe oorlog rond Israël vond mr. Ek dit veel en veel te ver gaan. In een van de brieven had gestaan: „Er zijn veel joden opgehangen, maar ze zijn jullie vergeten".

Barry de L. betaalde nooit een cent terug aan vader C. „Om onze ouders eindelijk rust te geven", gingen tenslotte de broers naar Luxemburg op zoek naar de schuldenaar. Zij vonden hem als boereknecht terug en na een korte achtervolging werd De L. gekneveld en in de auto geladen, richting Spaubeek. Tijdens de worstelingen die aan de kneveling voorafgingen werd Barry de L. verwond maar dat alles was zeker niet opzettelijk gebeurd, zo zeiden de broers maandag. Zij ontkenden ook dat zij bewust naar Luxemburg waren gereisd om de man te kidnappen.

Geplaagd

„We wilden hem een schuldbekentenis laten tekenen", aldus de broers, die Barry de L. na een forse rit, waarbij hij [illegible] onder enkele jassen tussen voor- en achterbank onzichtbaar was voor nieuwsgierigen. In Spaubeek werd de man tenslotte overgeleverd van de politie die echter onmiddellijk de twee broers achter slot en grendel zette. De raadslieden mr. Lucker en mr. Prickartz wezen erop dat juist dat overgeven aan de politie direct nadat de schuldbekentenis was getekend er op wees dat men de ernst van het delict niet had begrepen en er alleen op uit was een „bewijs" te vinden voor de schulden.

De raadslieden vonden ook dat er van echte vrijheidsberoving geen sprake kon zijn zoals in artikel 282 omschreven. Zij zagen meer de dwang van artikel 284 (met veel minder maximumstraf) in de gedragingen. Evenals de reclassering pleitten zij voor een geheel voorwaardelijke straf om met name de gezinnen, die „door schande geplaagd, bijna niet meer op straat durven komen", niet nog meer te treffen.

Twee maanden cel voor veroorzaken van dodelijk verkeersongeluk

MAASTRICHT — Conform de eis van de officier van justitie is de 23-jarige isoleerder Jozef V. uit Klundert wegens het veroorzaken van een dodelijk verkeersongeluk op 18 maart op de rijksweg in Born tot twee maanden gevangenisstraf en twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid veroordeeld.

Bij een inhaalmanoeuvre zou hij te hard hebben gereden, waardoor een botsing ontstond met een voor hem rijdende auto. De bestuurder, de 23-jarige P. Caris uit Eindhoven, kwam om het leven.

• Toen er niets meer te redden viel, verscheen de brandweer die de kortst mogelijke omweg had gemaakt, ten tonele.

Brandweer kwam half uur na melding

MEERSSEN — De Meerssense brandweer is gisterochtend ruim een half uur na een brandmelding van een auto op de westelijke rijbaan van de E-9 ter hoogte van de brug over de Geul in Meerssen gearriveerd. De brandweer die tegen elf uur door de politie van Meerssen werd gewaarschuwd, kwam pas tegen 11.30 uur op de plaats van bestemming. De twee brandweerlieden hebben eerst met zes poederblusapparaten getracht het vuur onder controle te krijgen. Toen dit niet lukte, heeft men water uit de Geul moeten halen om de brand geblust te krijgen. Tegen kwart over twaalf was men het vuur meester. De Porsche van J. B. uit Beek was toen al geheel uitgebrand. Over de oorzaak van de brand tast men in het duister. De eigenaar van de wagen verklaarde tegenover de brandweer dat hij achterin de wagen plotseling een knal hoorde en toen zag dat er brand uitgebroken was. Nog op tijd heeft B. zijn wagen aan de kant kunnen zetten.

Plaatsvervangend brandweercommandant J. de Jong uit Meerssen van de vrijwillige brandweer gaf toe dat men onvoldoende is uitgerust om eventuele calamiteiten op de E-9 aan te kunnen. „Wij waren zo laat aanwezig, omdat we eerst naar het vliegveld moesten rijden om op de westelijke rijbaan te kunnen komen. Ja, en daar gaat een hoop tijd in zitten."

Modemiss Babette

MAASTRICHT — De 12-jarige Babette Peeters uit Maastricht (Ponjaardruwe 88 in Malberg) is in Venlo door het tienerweekblad Tina tot Modemiss Limburg uitgeroepen. Dit betekent dat zij met de andere provinciale winnaressen op 17 oktober in Treslong te Hillegom zal dingen naar de nationale titel Tina-Miss Nederland 1973. De provinciale titel heeft haar een elektrisch zigzagnaaimachine opgeleverd. De andere candidaten kregen een langspeelplaat. De nationale miss zal een zilveren kroontje krijgen. Ook ontvangt zij een geldbedrag en mag zij een dagje gaan winkelen in de Amsterdamse boetiekjes. Met Hans van Willigenburg staat er ten slotte nog een rondvaart door de grachten op het programma.

• *Babette Peeters in haar eigen creatie: een lichtlila lange jurk met donkerpaarse afzetting en bijpassende hoed, waarmee zij Tina-Miss Limburg werd.*

Studie rentabiliteit raffinaderij Ternaaien

Van onze verslaggever

HEERLEN — De National Iran Oil Company (NIOC) zal half november een rapport uitbrengen over de rentabiliteit van een eventuele raffinaderij in het gebied van Luik. De kosten voor de raffinaderij zijn voorlopig geraamd op 560 miljoen gulden. Ibramco, de studiemaatschappij die de bouw van het project voorbereidt, moet 140 miljoen uit eigen zak op tafel leggen.

De helft van deze honderdveertig **miljoen komt voor rekening van de Belgen. Iran krijgt een vertegenwoordiging in de studiemaatschappij en mag daarom de andere helft van de kosten bijdragen. De resterende miljoenen moeten geleend worden bij banken en instellingen.**

De raffinaderij moet volgens eerste berekeningen zes miljoen ton ruwe olie per jaar verwerken met een mogelijkheid de productie op korte termijn op te voeren tot 12 miljoen ton. NIOC heeft zich verplicht dertig jaar lang ruwe olie te leveren tegen de prijs op de wereldmarkt. Ibramco heeft namelijk slechts een bestaansduur van dertig jaar. België heeft zich moeten verplichten om een bouwrijp industrieterrein beschikbaar te stellen. Onenigheid bestaat er tussen NIOC en Ibramco over de aanvoer van de ruwe olie. De Iranezen willen dat de ruwe olie per pijpleiding bij de raffinaderij afgeleverd wordt. Zij willen echter niet opdraaien voor de aanleg en de kosten van deze leiding. De aanleg van de pijpleiding vanuit de haven van Antwerpen zal volgens eerste schattingen honderd miljoen gulden kosten.

In België wordt bestudeerd of het op den duur niet goedkoper zal zijn een leiding vanuit Le Havre of Rotterdam aan te leggen. De leiding op zich is duurder, maar omdat in Rotterdam schepen met een grotere tonnage kunnen afmeren, voelt Ibramco wel iets voor een leiding vanuit Rotterdam. De Iranezen geven de voorkeur aan Le Havre als losplaats. De bouw van een Iraanse raffinaderij in het gebied van Luik wordt in Teheran opmerkelijk geacht. De regering heeft namelijk bepaald dat alle ruwe olie in Iran zelf verwerkt moet worden. NIOC heeft daarom al sinds drie jaar contacten met Duitsland en Japan voor de bouw van petrochemische raffinaderijen in Iran. Drie jaar geleden bestonden er plannen om een raffinaderij van NIOC in Duitsland te bouwen. Het optreden van de regering in Teheran maakte een einde aan deze plannen.

Interpellaties

Het Limburgse Tweede-Kamerlid Waltmans (PPR) zal vandaag [illegible] bij het begin van de vergadering van de Tweede Kamer een verzoek indienen om een interpellatie te mogen houden over de vestiging van een raffinaderij bij Ternaaien. Gelijktijdig zal een soortgelijk verzoek van de Belgische volksvertegenwoordiger Raskin (VU) in Brussel in behandeling komen.

Hoofd Financiën Provincie

P. Keijsers overleden

MAASTRICHT — Op 56-jarige leeftijd is gistermorgen in Maastricht overleden de heer P. M. M. Keijsers, hoofd van de afdeling Provinciale Financiën van de griffie in Maastricht. Ambtshalve was de heer Keijsers vertegenwoordiger van de provincie in het bestuur van diverse psychiatrische klinieken in Limburg. Vanaf 1964 was hij penningmeester van het Studiefonds Limburg.

Op 1 oktober 1938 werd de heer Keijsers benoemd ter provinciale griffie, waar hij steeds belast is geweest met financiële aangelegenheden. Op 7 oktober 1968 werd hij hoofd van deze afdeling. De heer Keijsers was gehuwd en vader van vier kinderen. De eucharistieviering vindt plaats in de kerk van St. Pieter op de Berg in Maastricht, donderdagochtend om 11 uur.

Mgr. A. Mayer brengt bezoek kloosterorden

Mgr. dr. A. Mayer

Van onze verslaggever

ROERMOND — Secretaris Mgr. A. Mayer van de Congregatie voor de Religieuzen in Rome is begonnen aan een oriëntatiereis door Nederland. Hij zal in ons land met de provinciaal oversten van priesterorden en -congregaties, met de stichting broedercongregaties en de stichting vrouwelijke religieuzen van gedachten wisselen over de situatie van de Nederlandse religieuzen.

Aan het einde van zijn reis door Nederland zal de voormalige Benedictijnerabt Mgr. Mayer een bezoek brengen aan bisschop mgr. dr. J. Gijsen van Roermond. Beide bisschoppen kennen elkaar sinds zij door Paus Paulus op 13 februari 1972 in de Sint-Pieter in Rome tot bisschop werden gewijd.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

Afsluiting wegen c.q. pleinen

In verband met de te houden najaarskermis zullen voor de na te noemen straten en pleinen c.q. gedeelten daarvan op de daarbij te vermelden tijdvakken de navolgende verkeersmaatregelen van kracht zijn:

vanaf woensdag 10 oktober 1973 te 20.00 t.m. woensdag 17 oktober 1973 zullen in beide richtingen voor alle verkeer behalve voetgangers gesloten zijn:

de Raadhuisstraat;
de Uilestraat;
het Raadhuisplein;

vanaf donderdag 11 oktober 1973 om 14.00 uur t.m. woensdag 17 oktober 1973 zullen in beide richtingen voor alle verkeer behalve voetgangers gesloten zijn:
de Bongerd;
de Oranje Nassaustraat, voor zover gelegen tussen de Bongerd en de Dautzenbergstraat;

vanaf zaterdag 13 oktober 1973 tot en met dinsdag 16 oktober 1973 zullen in beide richtingen voor alle verkeer behalve voetgangers gesloten zijn:
de Saroleastraat, voor zover gelegen tussen de Dautzenbergstraat en de Geleenstraat, op zaterdag vanaf 18.00 uur en op de overige dagen vanaf 12.00 uur;
de Dr. Poelsstraat, voor zover gelegen tussen de Geleenstraat t.m. het Raadhuisplein, nabij het hoekpunt voormalig restaurant Castellum, op zaterdag vanaf 18.00 uur en op de overige dagen vanaf 12.00 uur.

Genoemde maatregelen zullen niet van kracht zijn voor bestuurders van motorvoertuigen, die in het bezit zijn van een schriftelijke ontheffing van Burgemeester en Wethouders.

Heerlen, oktober 1973

Burgemeester en wethouders van Heerlen,
De burgemeester,
Drs. F. J. W. Gijzels
De secretaris,
I. H. Merkelbach, l.s.

GEMEENTE HEERLEN

Regeling in verband met de kermis

MARKTEN

De levensmiddelen- en bloemenmarkt, te Heerlen op zaterdag 13 oktober en dinsdag 16 oktober a.s. zal worden gehouden op het verhoogde gedeelte van het EMMAPLEIN (het plein nabij de St. Pancratiuskerk), resp. op de aan het plein grenzende trottoirs en parkeergelegenheden.

De VRIJE MARKT op DINSDAG 16 oktober a.s. VERVALT.

PARKEREN

Het is verboden in het tijdvak van woensdag 10 oktober 1973 vanaf 18.00 uur tot en met woensdag 17 oktober 1973 te parkeren:

a. op het Raadhuisplein en op het tussen de Uilestraat en de Coriovallumstraat bemeterde parkeerterrein;
b. op de Bongerd;
c. in de Oranje Nassaustraat, voor zover gelegen tussen de Bongerd en de Dautzenbergstraat.

Heerlen, oktober 1973

Burgemeester en wethouders van Heerlen,
De burgemeester,
Drs. F. J. W. Gijzels
De secretaris,
I. H. Merkelbach, l.s.

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van de gemeente Schinnen brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 8 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat gedurende de termijn van één maand ter lezing voor een ieder ter gemeentesecretarie is neergelegd het ontwerp-structuurplan met bijbehorende kaart en toelichting voor het gehele grondgebied der gemeente Schinnen, in welk plan de toekomstige ontwikkeling van de gemeente Schinnen wordt aangegeven.

Gedurende voornoemde termijn van één maand kan eenieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp-structuurplan.

Het plan ligt vanaf 10 oktober 1973 ter inzage.

Schinnen, 5 oktober 1973

De burgemeester voornoemd,
T. G. M. Riga, l.b.

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend, dat met ingang van 10 oktober 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Rekreatiegebied aan de Nyswillerweg" met bijbehorende voorschriften en toelichting.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp.

Simpelveld, 9 oktober 1973

De burgemeester voornoemd,
J. G. T. Bouwens

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissie voor ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en publieke werken maakt hiermede bekend, dat op donderdag 11 oktober 1973, om 6.30 uur n.m. in het stadhuis een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.

Kerkrade, 5 oktober 1973

De voorzitter,
F. M. J. J. Sprokel

AGENDA:

1. Verkopen en ruilingen van grond;
2. Onteigening van grond.

Geboren:

SANDRA

dochter en zusje van
Jos en Lia Bouwman
Judith

Heerlen, 6 oktober 1973
Nazarethstraat 76

VERLOREN

Verloren: PORTEFEUILLE met rijbewijs EBC. T.b.t.t.b. bij Ger. Brassé, Bergstr. 20, Hoensbroek.

Verl. PAS m. beurs tussen H'heide en Meezenbroek. — Naam: M. Stanislaw. Te bevragen: Uterweg 49, H'heide. x

Op vrijdag 12 oktober a.s. hopen onze ouders en grootouders

H. Boumans
en
E. Boumans-Herrmann
hun 40-jarig huwelijksfeest te herdenken.

Tot dankzegging zal op deze dag een H. Mis worden opgedragen in de parochiekerk St. Gerardus Majella te Heksenberg.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Gelegenheid tot feliciteren van 7—8 uur in Restaurant De Molt te Schaesberg.
Heksenberg, Kievitstraat 39

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat heden, na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve zuster, onze goede en zorgzame pleegtante, schoonzuster en nicht

Anna Catharina Maria Radermacher

oud-onderwijzeres
St. Jozefschool te Simpelveld

De bedroefde familie:
Cadier en Keer: **Zuster Maria Bonefatia**
(Blankenburg): (M. Radermacher)
Nieuwenhagen: **P. J. Geelen en kinderen**
Eys: **J. J. M. Beckers**
Eys: **J. G. M. Beckers**
H. M. G. Beckers-Merx en kinderen
Familie Radermacher
Familie Geelen
Familie Beckers

Over-Eys-Wittem, 6 oktober 1973
Kelderweg 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 10 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis heden dinsdag om 19 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel de Weverziekenhuis Heerlen dagelijks van 16.00—17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, berichten wij u, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 58 jaar, onze goede en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Gertrud Kohnen

weduwe van
PIETER HUBERT DOVEREN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Wed. M. Kohnen-Maessen**
Ennie Kemmerling-Doveren
Jo Kemmerling
Truus en Mireille
Heerlen: **Riet Bour-Doveren**
Hub Bour
Saskia en Dorien
Familie Kohnen
Familie Doveren

Kerkrade, 7 oktober 1973
corr.-adres: Pricksteenweg 30, Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 11 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap, Rolduckerveld, te Kerkrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Bleijerheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Avondmis woensdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Met grote droefheid, doch vol dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend en omdat wij haar zo lang bij ons mochten hebben, geven wij u kennis van het overlijden, voorzien van het Sacrament der zieken, in de leeftijd van 88 jaren, in Huize Vastrada te Susteren, van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster behuwdzuster en tante

Margarete Buschheuer

echtgenote van wijlen
MARTIN HUBERT RUTTEN

Eijsden: **M. Rutten**
J. Rutten-Henquet
Susteren: **M. Peters-Rutten**
A. Peters
Eijsden: **W. Rutten**
J. Rutten-Otten
Maastricht: **G. Bollen-Rutten**
L. Bollen
Eijsden: **J. Rutten**
L. Rutten-Beyers
Elen (B): **M. Otten-Rutten**
L. Otten
en haar kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Buschheuer
Familie Rutten

Eijsden, 7 oktober 1973
Corr.adres: Prins Hendrikstraat 6

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.
De H. Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 11 oktober a.s. in de kerk van de H. Christina te Eijsden om 11 uur. Gelegenheid tot condoleren om 10.30 uur in voornoemde kerk.
Vigiliedienst in de St. Martinus-kerk te Breust-Eijsden woensdag om 19.30 uur.
Bezoekuren rouwkapel Huize Vastrada van 14.00-15.00 uur en van 20.00-21.00 uur.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte en gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Francisca Hubertina Rutten

weduwe van
HEINRICH HUBERTUS CORNELIUS VERHAEG

Gedenk haar in uw gebed.

Urmond: **Gerrit Verhaeg**
Annie Verhaeg-Schoonbroodt
Jos en Henri
Familie Rutten
Familie Verhaeg

Urmond, 6 oktober 1973
Graetheidelaan 65

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 10 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Lindenheuvel. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden, dinsdag 9 oktober, om 19 uur in de St. Antoniuskapel te Urmond-Oost.
Gelegenheid tot bezoek rouwkapel r.k. ziekenhuis te Sittard dagelijks van 11—12 uur en van 14.30—15.30 uur

† In vrede met Christus ging heden, na een langdurige ziekte van ons heen, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Lodewijk Peter Johannes Hoeben

echtgenoot van
MARIA GERTRUD BOSCH

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Mevr. M. G. Hoeben-Bosch**
Heerlen: **A. G. Hoeben**
H. F. Hoeben-Hundscheidt
Marie-Louise, Mariëlle
Kerkrade: **Mevr. P. Hoeben-Clemens**
Anja
Pensylvania USA: **W. G. Hoeben**
E. Hoeben-Schroeders
Danny, Johnny
Familie Hoeben
Familie Bosch

Kerkrade, 7 oktober 1973
Einderstraat 37

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op donderdag 11 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-centrum, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Hambos. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Woensdagavond tijdens de eucharistieviering van 19 uur in bovengenoemde kerk, zal voor de overledene gebeden worden.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Met diepe droefheid geven wij kennis van het onverwachte overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker

de heer
P. M. M. Keijsers

Hoofd van de vijfde afdeling ter provinciale griffie

Gedurende 35 jaren heeft hij de belangen der provincie met grote bekwaamheid en toewijding gediend. Met dankbaarheid zullen wij hem steeds blijven gedenken.

Maastricht, 8 oktober 1973

Het provinciaal bestuur van Limburg
Van Rooy, voorzitter
J. Matti, griffier

OVERLEDEN

† **Hubertina Catharina Quaden,** oud 90 jaar, echtgenote van wijlen Lodewikus Hendrikus Hubertus Lamkin. Heugem-Maastricht, Oude Maasstraat 116. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Michaël te Heugem.

† **Pierre Eurlings,** oud 60 jaar, echtgenoot van Alice Bastiaans. Meerssen, St. Josephstraat 41. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 oktober om 11 uur in de parochiekerk van St. Jozef Arbeider te Meerssen.

† **Gertrudis Anna Catharina Dirks,** weduwe van Leonardus Lambertus Mans, in de leeftijd van 82 jaar. Grathem-Oler, corr.-adres: Grathemerweg 14. De H. Eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 10 oktober a.s. om 15 uur in de parochiekerk St. Lidwina te Kelpen-Oler. Bijeenkomst in het gemeenschaphuis „Trefcentrum" om 14.30 uur alwaar gelegenheid tot condoleren. Rozenkransgebed hedenavond om 20.30 uur in de parochiekerk.

† **Peter Willem Hubert Janssen,** echtgenoot van Bertha Strous, in de leeftijd van 75 jaar. Swalmen, Middelhoven 13. De H. Eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 10 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen. Bijeenkomst Middelhoven 13, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren. Heden tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.

† **Dionisius Joseph Jeurissen,** echtgenoot van Maria Wilhelmina Sniedt, in de leeftijd van 71 jaar. Roermond, Sch. Kellenerstraat 232. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 10 oktober a.s. om 12 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.45 uur in de kerk. Hedenavond tijdens de avondmis van 19 uur zal voor de overledene gebeden worden.

† **Christina Maria Hubertina Hillen,** weduwe van Christoffel Adriaens, echtgenote van Johannes Hendricus Sillekens, in de leeftijd van 71 jaar. Roermond, Huize de Pollart, kamer 322. De H. Eucharistieviering zal gehouden worden heden, 9 oktober om 15 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 14.30 uur in de kerk.

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 85 jaar, onze dierbare en goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Willem Keulers

echtgenoot van wijlen
MARIA HUBERTINA MAASSEN

De bedroefde familie:
Guttecoven: **Lambert Keulers**
Christien Keulers-van Geesink
kinderen en kleinkinderen
Geleen: **Crit Keulers**
Gerda Keulers-Vossen
kinderen en kleinkinderen
Anna van Geesink-Keulers
Frans van Geesink
kinderen en kleinkinderen
Munstergeleen: **Jan Keulers**
Fien Keulers-Ehlen
kinderen en kleinkinderen
Dien Oberndorf-Keulers
Frans Oberndorf en kinderen
Gerda Willems-Keulers
Zef Willems en kinderen
Geleen: **Theo Keulers**
Familie Keulers
Familie Maassen

Munstergeleen, 7 oktober 1973
Burg. Coonenstraat 8

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 11 oktober a.s. om 10 uur in de kerk van de H. Pancratius te Munstergeleen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.
Woensdag a.s. om 19 uur eucharistieviering ter intentie van de overledene in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Zondag overleed in het St. Gregorius ziekenhuis te Brunssum in de leeftijd van 65 jaar, mijn man, onze zwager en oom

Wilhelm Hendrik Huizing

echtgenoot van
JOANNA ELISABETH HALMANS

J. E. Huizing-Halmans
Familie Huizing
Familie Halmans

Brunssum, 7 oktober 1973
Albert Schweitzerstraat 158

Op wens van de overledene is het stoffelijk overschot ter beschikking van de medische wetenschap gesteld.

Vers VLEES voor uw diepvries tegen spotprijzen. Giel Leclerq slagerijen Marktstraat 5 Waubach, tel. 045-312486. x

Gevr. enige nog in goede staat verkerende KRAAMOPFOKHOKKEN. — Aanb. Deckers, St. Jansgeleen 3, Spaubeek, tel. 04493-1688. x

Voor de diepvries hele RUNDERBOUTEN nu extra goedkoop. Giel Leclerq slagerijen Marktstraat 5 Waubach, 045-312486. x

Bet. f 510,- tot f 635,- voor z.b. KALVEREN wegens stijgende vraag. Bel nu direct L.A.K.M. Sittard, tel. 04490-4810.

LANDBOUW

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol, zeugen, beren, kleine kalveren, betaal de hoogste prijs. Cerfontain, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323 of 04490—7470. x

Hij die KOEIEN wilt opruimen, voor noodslachtingen, bel dan Cerfontaine, Spaubeek, tel. 04493-1323 of 04490-7470. x

Te k. Hagedorn Wifent AARDAPPELROOIER i.z.g.st. H. Houben Wissengrachtweg 50 Hulsberg. x

HUWELIJK

Nu iedere dinsdag, donderdag en vrijdag CONTACT-AVONDEN „Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek. x

DIVERSEN

TV of KTV defect wij komen dir. Rep. aan huis ook 's avonds. Bel 04445-6361. x

Kindje blij zegt ta ta, heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A.

Café-Rest. Kota Radja, Deutzenbergstr. 49 Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035.

Kermis Heerlen. — De bekende JAAP en JANSJE komen weer helemaal onderaan in de Saroleastraat staan met hun onvergetelijke paling. Steeds meer mensen ontdekken de unieke smaak ervan.

Nette KOSTHEREN gevr. Pension Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 04406 - 12875.

MUZIEKCASSETTES met opnamen naar keuze. Pop (o.a. Beatles), schlagers, nieuwe hits, etc. 50 ct per opn. Coriovallumstr. 24, Heerlen (bij Hema), 2 x bellen. Ook per post.

Om u nog beter van dienst te kunnen zijn, is ons KANTOOR nu iedere werkdag geopend tot 9 uur 's avonds. 's Zaterdags tot 13.00 uur. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Bij elke babyuitzet 'n PLASTIC broekje S.G.A.

In Roosteren start kunstkring In den Hook

kunst

OP DE AVOND van vrijdag 12 oktober zal te Roosteren in de buurtschap De Pas een feest van de kunst plaatsvinden. Tegen half negen wordt dan met enig artistiek reliëf de kunstgalerij „In den Hook" geopend, gevestigd in een gerestaureerde boerderij aan de Hoekstraat. Achter deze kunstgalerij staat een stichting die op 21 maart 1972 werd opgericht en die de naam Stichting Kunstkring In den Hook voert. Voorzitter van het bestuur is mr. Lex Sanders uit Roosteren, secretaresse is zijn echtgenote mevrouw Sanders-Scholten. Als penningmeesteresse fungeert mevrouw Atty Truyen uit Klimmen, verdere bestuursleden zijn drs. H. van Dijk en drs. L. Maas uit Maastricht en architect Frans Snelder uit Ulestraten. De eerste daad van de Stichting Kunstkring In den Hook vormt een expositie van schilderijen door de in Rothem wonende kunstenaar Harrie Bartels. De opening van het kunstcentrum zal gelijk met de opening van de expositie plaats vinden, dit geschiedt door voorzitter mr. Lex Sanders. Prof. Ko Sarneel zal het werk van Harrie Bartels bij het publiek inleiden.

DE SCHILDERIJEN zullen zijn te zien in de voormalige schuur van de hoeve, tot in het hoge zadeldak open, de keperbalken zowel als de moerbalken bijna zwart, de hele rest afgepleisterd in gebroken wit, wanden en tussenschotten. Rondom op een stalen raam aangebrachte spotlights zorgen voor de belichting van de schilderstukken. De schuur met hal kan een behoorlijk aantal ook grote schilderijen een goede plaatsing bieden. Of het spel van zwart-en-wit erboven niet toch te druk is voor 'n behoorlijke concentratie op de schilderijen zal men moeten afwachten. De schuur is onderdeel van een heel complex dat van Maaslandse hoeve is gemetamorfoseerd in 'n landelijk droomhuis. Eigenaar van het geheel is de Sittardse gynaecoloog Ton Schellen. Het is een benijdenswaardig bezit geworden, ruim, riant, zoveel mogelijk met materialen aangepast aan 'n landelijke leefsfeer opgeknapt of hernieuwd. Mocht er bij het zien van dit thans fraaie landhuis iets van jaloezie opkomen, dan kan die spoedig onder controle worden gebracht door na te gaan wat de eigenaar er mee wil doen. Hij heeft uiteraard een gedeelte gereserveerd als eigen woonverblijf, een hal, kamers als zalen met open haard en machtige schouw, een binnenplaats met maaskeien geplaveid, een overdekte galerij achter arcaden aan een kant daarlangs, bij elkaar voldoende om er als een welgedane landjonker bij te zitten. De indrukwekkende rest stelde hij ter beschikking voor een gemeenschapsdoel. Dat werd ten eerste de kunstgalerij en tweedens een sociëteit. Ook de sociëteit staat onder toezicht van de Stichting Kunstkring In den Hook. Hiervoor is een heel ruime bar, met kleine dansvloer beschikbaar, plus verscheidene aantrekkelijk ingerichte kleine zalen in enfilade liggend op de eerste etage.

DE INTERESSANTE kant van de Stichting Kunstkring In den Hook is de aanpak van de kunstgalerij, al zal de sociëteit wel de grootste attractie worden. Dat mag eventueel ook van het stichtingsbestuur als daar de kunstenaars achteraf maar weer beter van worden. Want het is van begin af de bedoeling van de stichters geweest om door hun organisatie kunstuitingen en kunstbezit te propageren. Het bestuur stelde daarom ook meteen een commissie in, die zou adviseren over met name het te exposeren werk, het aantrekken van kunstenaars, het uitkiezen van werken die onder de donateurs zullen worden verloot. De commissie bestaat uit prof. K. Sarneel, (voorzitter), de schilder Hans Truyen uit Klimmen en de beeldhouwer Rob Stultiens uit Bunde. Op 12 oktober wordt gestart met nog niet helemaal het aantal donateurs waarop men had gegokt maar toch reeds voldoende, het getal ligt ver boven de honderd, om gerust te kunnen zijn. Een donateur betaalt f 150,- voor een jaar, daarvoor kan hij, inclusief zijn gezin, deelnemen aan al de manifestaties die in de sociëteit en kunstcentrum plaats vinden. Er worden voorts jaarlijks grafische prenten onder deze donateurs uitgeloot met een kans van één op vier. De adviescommissie staat garant voor de artistieke kwaliteit van de uit te loten werken.

JAARLIJKS worden in de kunstgalerij drie à vier exposities gehouden met werk van in Limburg wonende kunstenaars. Als andersoortige kunstmanifestaties heeft men al geprogrammeerd een voordrachtsavond door Gerard Heystee op 9 november, het barok ensemble uit Maastricht dat op 21 december een kerstconcert verzorgt, een carnavalsavond op 22 februari 1974 met bekende buuttereedner. De exposities zijn pas na de opening, waaraan men alleen mag deelnemen als men donateur of familie van een donateur is dan wel door deze als gast wordt meegenomen, ook voor niet donateurs toegankelijk. Zodra de Stichting over voldoende gelden beschikt zal zij ook overgaan tot het aankopen van een eigen collectie van representatieve kunstwerken. Het meest gebaat met het werk der Stichting zullen ongetwijfeld de kunstenaars zijn die er exposeren.

Zij krijgen de ruimte praktisch gratis aangeboden en er is vrijwel zeker een bedrag van f 1750,- beschikbaar voor aankopen van hun werk. De sociëteit zal rond 20 avonden per jaar — steeds op vrijdag — voor de donateurs zijn geopend. Openingstijden van de expositie zijn: woensdags van 14-18 uur, zaterdags en zondags van 10-17 uur. De expositie van Harrie Bartels blijft tot 3 november.

PAUL HAIMON

Grenzland Konservatorium nu Staatliche Hochschule für Musik Rheinland

AKEN — Met een plechtigheid in de „Ballsaal" van het „Alte Kurhaus" in Aken, omlijst met vocale- en instrumentale muziek, uitgevoerd door studenten van het „Grenzland Konservatorium", werdt dit instituut j.l. woensdag, bij monde van dr. jur. Armin Danco van het ministerie voor Wetenschap en Onderzoek, verheven tot „Staatliche Hochschule fur Musik Rheinland". Gelijktijdig ontving de directeur Wilhelm Bischof de schriftelijke bevestiging van zijn benoeming tot professor. Dit was de bekroning voor het werk van Bischof, die drieëntwintig jaar geleden een particuliere muziekschool in Aken stichtte, welke al spoedig door kwaliteit en omvang, de naam „Grenzland Musikschule Aachen" ontving. Tien jaren later tekende zich de betekenis van de school zo sterk af, dat het instituut van Staatswege werd erkend als conservatorium en derhalve in het vervolg „Grenzland Konservatorium Aachen" heette.
Vreemd, dat een der oudste muzieksteden van Duitsland, toen pas over een conservatorium beschikte. Aken, dat als sinds de twintiger jaren van de vorige eeuw, een muziek-theater rijk was. Nu kon ook dit van de resultaten van het conservatorium profiteren. (Orkestmusici en vocalisten.)
Thans, dus weer tien jaar later, maakt het instutuut van Aken, met het Robert Schumann Konservatorium — Düsseldorf dus, deel uit van de „Staatliche Hochschule für Musik Rheinland" te Keulen. (Hoofdzetel) Dat heeft tot logisch gevolg, dat zij die het dichtst bij Aken wonen, dezelfde perspectieven hebben en voordelen genieten, als muziekstudentend in Düsseldorf en Keulen. (o.a. studeren in het buitenland en stipendia.)
De aanduiding „Grenzland" zal blijven voortleven in de ondertitel „Grenzland Institut Aachen". Terecht heeft men die willen bewaren, indachtig de Nederlanders en Belgen — de laatsten zelfs uit het verre Vlaanderen — die er studeerden en dat nog zullen doen.
Dit feit, een promotie voor Aken, dat thans vecht voor het behoud van zijn „Stadttheater" komt dus op een goed gekozen ogenblik. Dit meende de directeur van de „Staatliche Musikhochschule Rheinland" uit Keulen, de vermaarde violoncellist Siegfried Palm. Naast hem voerden nog Oberbürgemeister Kurt Malangré van Aken, een spreker namens het lerarencorps en Wilhelm Bischof het woord.
Een koud buffet voor de aanwezigen besloot deze gedenkwaardige dag.

JAN SCHOUTEN

Reünie van oud-militairen in Blerick

URMOND — Zaterdag 6 oktober leidde de heer Th. Knops, oud-kapitein, wonende in Urmond, Mauritslaan 64, voorzitter van het reüniecomité van het 2e bataljon - zesde regiment infanterie, een reünie in de Frederik Hendrikkazerne in Blerick. Op deze dag was het namelijk 25 jaar geleden dat dit bataljon in Nederland terugkeerde.

Ruim 200 oud-militairen, afkomstig uit Limburg en Brabant verzamelden zich om 16 uur in de cantine van de kazerne, waar de heer Knops een dodenherdenking hield bij het grafmonument in de kazerne. Daarna was er nog een gezamenlijke Indische rijsttafel en bleven de oud-militairen nog lang gezellig bijeen in de cantine van de kazerne.

Appartementreizen naar Valkenburg

UTRECHT — De Nederlandse Spoorwegen komen volgend jaar met een nieuw achtdaags feestarrangement naar de Achterhoek met Zeddam als uitgangspunt. De mini-trips worden uitgebreid met enkele „autocar"-arrangementen, een naar de Eifel en een vierdaagse Nederlandreis.
Deze laatste begint in Amsterdam en gaat via de Afsluitdijk en Noord- en Oost-Nederland naar Utrecht. De drie overnachtingen en de diners en lunches vinden in motels plaats. Een ander nieuwtje voor 1974 vormen de appartementsreizen naar Ameland, Valkenburg en het Belgische Zoutelande van eind september tot half mei.

BUIT MET BIERGLAS VERDEELD

HOENSBROEK — Zes inwoners van Hoensbroek zijn op heterdaad betrapt toen zij de buit van een inbraak zaten te verdelen. Het zestal bevond zich bij de arrestatie nog op de plaats van het delict, de Tiffanybar aan de Akerstraat in Hoensbroek. G. M. (20), G. A. R. (17), Th. K. (19), G. S. (19), G. IJ (20) en L. H. (24) zijn hangende het onderzoek ingesloten

Het sextet is zondagnacht met een valse sleutel het café binnengedrongen. Daar werd eerst op kosten van de zaak de drankvoorraad aangesproken. Dit ontaardde in een vernieling van een deel van het interieur: platenspeler, bandrecorder en versterker moesten het ontgelden. De diverse automaten werden gekraakt en de inhoud: guldens en kwartjes werden verdeeld: enkele bierglazen werden met de munten gevuld en iedereen kreeg een evenvol bierglas als aandeel in de buit. Op dat moment stapte de politie binnen, die door een voorbijganger getipt werd. De schade bedraagt ongeveer 5.000 gulden.

Limburgs Dagblad

Dinsdag 9 oktober 1973



Gistermiddag in Geleense Sauna Sanas verzamelde Ton Visser nog éénmaal een aantal van zijn Canada Dry-mannen. Staande van links naar rechts: mecaniciën Arie de Vries, Ton Vissers en assistent-ploegleider Jeu Jöris; zittend van links naar rechts: Math Pustjens, Jo van Pol, Jo Vrancken, Theo van der Leeuw, Jan Krekels en Ben Koken.

Bondscoach: „Wedstrijd tegen Polen wel degelijk belangrijk"

Fadrhonc wil praten met de clubtrainers

Van onze sportredactie

ZEIST – „De wedstrijd van morgen tegen Polen is wel degelijk belangrijk", zei bondscoach dr. Frantisek Fadrhonc. „Ik hoop dat ik na die wedstrijd kan zeggen dat we voor elke post in het elftal een dubbele bezetting hebben".

Na de wedstrijd zal Fadrhonc zijn keus van 22 spelers bepalen, waaruit hij moet kiezen voor de „sleutelwedstrijd" van zondag 18 november in Amsterdam tegen de Belgen.

„Als ik die 22 namen heb", vervolgde Fadrhonc, „ga ik met de clubtrainers praten. In de vier weken die er dan nog zijn, zal ik hun vragen op bepaalde tekortkomingen van hun spelers te letten. Als het financieel haalbaar is, zal ik verder spelers in groepjes naar Zeist laten komen om met hun te werken".

Anderlechter

Rob Rensenbrink, wiens wat late opname in de groep van 16 spelers de verwachting wekte dat de Anderlecht-speler tenminste één helft in het veld zou staan, bevestigde dat in ieder geval de bondscoach met hem niet over een eventueel inzetten als wisselpeler heeft gesproken. „Daar hebben we in het geheel niet over gehad", zei de 26-jarige oud-DWS-er, die aan zijn vijfde seizoen in België is begonnen doch graag naar Nederland zou terugkeren.

„Niet zozeer voor mezelf wil ik terug naar Amsterdam", zei de aanvaller, die op 28 januari 1970 in Tel Aviv zijn laatste wedstrijd speelde in een — jeugdig — Nederlands elftal. „Mijn vrouw kan moeilijk wennen. Maar het is wel zo dat ik er financieel niet slechter van moet worden. Ik ben nog voor zeven en een half jaar aan mijn club verbonden. Maar ja, contracten zeggen in de voetbalsport tegenwoordig niet zoveel meer".

De spelers blijven tot kort voor de wedstrijd in de bosrijke omgeving van Zeist. Voor de wedstrijd van 18 nov. tegen de Belgen zal vermoedelijk een trainingskamp van langere duur in het sportcentrum worden betrokken".

De training gistermiddag verliep overigens niet zonder problemen. Frantisek Fadrhonc stelde daarin een veelvuldig beoefende dubbele een-twee centraal. Hij moest evenwel Johan Cruijff missen, die pas gisteravond op Schiphol aankwam. Voorts ontbraken lange tijd Johan Neeskens, Ruud Krol en Wim Suurbier op het appel. Pas nadat assistent-bondscoach Cor van der Hart de hulp van Jack van Zanten had ingeroepen, leerde een telefoontje van het veld naar het KNVB-hotel dat het drietal nog te bed lag en dat de „wekcentrale" had gefaald.

Polen willen benen sparen

Van onze speciale verslaggever

SCHIPHOL — Op miljoenen Poolse kalenders is de 17e oktober rood omlijnd. Wellicht nog sterker dan voetbalminnend Nederland leven de Polen toe naar het moment waarop hun voetbalelite voor de beslissende strijd om de kwalificatie voor het wereldkampioenschap tegen Engeland zal aantreden.

Voor de laatste grote test voor de confrontatie met de Engelsen, die in de eerste ontmoeting ernstig teleurstelden, koos de Poolse bondscoach Kazimierz Gorski Nederland als tegenstander. Welgeteld zeven dagen voor de titanenstrijd op Wembley. Een tussenpoos van een week lijkt erg kort. Niet echter voor de kleine Gorski, die met 16 geselecteerden op Schiphol arriveerde.

Benen

„Let wel", sprak hij, „wij komen hier voor een vriendschappelijke wedstrijd. Ook voor Nederland is dit slechts 'n test. De wedstrijd van morgenavond kan dan ook niet vergeleken worden met de duels zoals wij die tegen Wales (een 3—0 overwinning, red.) en Engeland speelden". Als het aan de Poolse baas ligt zullen de spelers de vijandelijken benen in de Kuip, waar sir Alf Ramsey hoogstpersoonlijk de Polen komt observeren, dus sparen.

Blessures

Blessures zouden de Polen zo kort voor het alles beslissende moment wel erg ongelegen komen. Gorski vindt dat hij zijn portie blessures nu al wel gehad heeft. De vermoeid ogende bondscoach mist al sinds het eerste duel met de Engelsen zijn fonkelende spits Lubanski, de man die zijn nationale team in München vorig jaar aan een gouden medaille hielp. De 27-jarige doelpuntenmachine (hij scoorde al 46 goals in interlands) moest met een verdraaide knie van het veld worden gedragen. Hoeveel Lubanski's absentie scheelt illustreerde de Poolse bondscoach met een voor Nederland veelzeggende vergelijking. „Polen zonder Lubanski is hetzelfde als Nederland zonder Cruijff" aldus Gorski.

Vijf gulden

De Poolse spelers kunnen naast hun loonderving en andere maatschappelijke privileges rekenen op een zakgeld van twee dollar (ongeveer vijf gulden) per man per dag. „Premies zoals die in Nederland en Engeland worden gegeven doen ons duizelen", zei Gorski.

Eindronde

Niettemin zien de Polen „München" wel zitten. Ze hebben aan een gelijkspel al genoeg om de eindronde te halen. Heel Polen rekent erop", grapte de Poolse trainer. „Polen heeft 33 miljoen inwoners. Ik geloof dat er op 17 oktober 30 miljoen bij de radio of televisie zullen zitten".

Opstelling

Bondscoach Gorski stelt pas vanavond zijn team voor de wedstrijd tegen Nederland samen. Hij heeft daarvoor de beschikking over de volgende spelers: Doel: Tomaszewski en Kalinowski; achter: Szmanowski, Musial, Bulzacki, Gorgon en Gut; midden: Smikiewicz, Deyna, Kasperczak; voor: Kmiecik, Kapka, Domarski, Gardocha en Chojnacki.

Neeskens in Europees elftal

ZüRICH — Johan Neeskens is opgenomen in het Europese elftal, dat op 31 oktober in Barcelona tegen Zuid-Amerika speelt. Johan Cruijff en Ruud Krol waren al zeker van een plaats.

Canada Dry-renners zijn „vrij"

Vissers met nieuwe wieler-formatie?

door Nino Tomadesso

GELEEN — Het is niet onmogelijk dat Ton Vissers, nu zijn Canada Dry-wielerploeg in feite niet meer bestaat, volgend seizoen met een andere equipe beroepsrenners in de wielersport zal blijven figureren. De Oisterwijker onderhandelt thans met enkele „kleine" sponsors die, samen met Gazelle en de Nederlandse Credietbank, aan een nieuwe Nederlandse ploeg gestalte zullen dienen te geven.

„Uiteraard kan ik nu nog geen nadere bijzonderheden verschaffen. Ik voer nog besprekingen. Ik heb aan mijn renners de situatie, zoals zij thans is, uit de doeken gedaan. Wanneer de sponsoring definitief zal zijn, wil ik ze graag weer in mijn ploeg opnemen."

De renners die Ton Vissers (gistermiddag in de Geleense Sauna Sanas) om zich heen verzamelde, waren een zestal Limburgers die, evenals de andere leden van de Canada Dryploeg, contractueel geen enkele binding meer heeft met het internationaal georiënteerde drankwarenconcern in Maarheeze.

„Zij zijn vrij. Ik heb ze vrijblijvend gevraagd te wachten met het tekenen van contracten met andere sponsors tot mijn plannen rond zijn. Ik heb ze bovendien verzocht mij te informeren wanneer zij door andere ploegen benaderd worden", aldus Vissert. „De renners hebben op mijn verzoeken positief gereageerd."

Schepers

Voeren Vissers plannen naar succes, in casu naar een nieuwe ploeg, dan staan zeker Math Pustjens, Jo van Pol, Jo Vrancken, Theo van der Leeuw, Jan Krekels en Ben Koken (weer) op het verlanglijstje van de ploegleider manager die afgelopen seizoen met zijn equipe niet die successen behaalde die hij had verwacht.

Voor zijn (eventuele) nieuwe ploeg rekent Ton Vissers bovendien op Wim Kelleners en Ger Har[illegible] „Ik ben van plan tevens met Wim S[illegible] pers te gaan praten."

Op 19 oktober wordt er (op hoog niveau) een laatste bespreking gevoerd over mogelijke prolongatie van de Canada Dryploeg. Wordt deze conferentie met succes afgesloten, hetgeen nauwelijks meer mogelijk lijkt, dan ligt het volgens Vissers „voor de hand dat de ploeg uitgebreid zal worden met buitenlanders." Onder hen: een stel Belgen (Herman van Springel, André Dierickx) die door Rokado „op de transferlijst" zijn geplaatst.



Breed lachend begroette bondscoach dr. F. Fadrhonc Rob Rensenbrink, de Nederlandse spits van Anderlecht, die (eindelijk) in de selectiegroep voor het Oranje-team is opgenomen.

Remise na veel tijd

door Ton Sijbrands

DEN HAAG — De vijfde partij uit de tweekamp om de wereldtitel dammen is na 24 zetten in remise geëindigd. Opmerkelijk was dat wij voor deze 24 zetten vrij veel tijd gebruikten: Andreiko èèn uur en 20 minuten, ik èèn uur en 25 minuten. De stand in de match is nu 6-4 in mijn voordeel.

Deze partij zal zeker niet als een van de interessantste de geschiedenis in gaan. Daarvoor was het te zeer een gevecht op afstand, met voor het publiek nauwelijks waarneembare positionele speldeprikjes.

Zoals in de eerste partij weigerde Andreiko zich in de opening op een Roozenburg-opstelling in te laten. Daarop had ik mij voorbereid. Volgens plan koos ik toen voor een enigszins vervlakkende variant, die ik ook al eens tegen Gantwarg had gespeeld. Gedurende enige zetten volgde een flankopbouw, maar met zijn 13e zet switchte Andreiko naar een klassiekachtig spelgenre, daarmee te kennen gevend geen enkele winstaspiratie te koesteren. Omdat ik na 24 zetten geen uitzicht op reële aanvalskansen tegen de zwarte linkervleugel aanwezig achtte, accepteerde ik op dat moment Andreiko's remise-aanbod.

Notatie van de partij:

1.33-29 19-23 2.35-30 14-19. Ondanks zijn „dubbele achterstand.

3.30-24. In de eerste partij koos ik hiervoor 3.40-35, dat natuurlijk interessanter is. De tekstzet verschaft wit goed spel, zonder dat het evenwicht verbroken wordt.

3 ... 19x30 4.34x14 23x34 5.40x29 10x19 6.38-33 17-22. In de partij Sijbrands-Gantwarg, 3e ronde USSR-Ned. 1973, werd hier vervolgd met 6 ... 16-21.

7.32-28 5-10 8.28x17 11x22 9.37-32 6-11 10.41-37 11-17 11.46-41 15-20 12.42-38 10-15 13.47-42 17-21.

14.31-27 22x31 15.37x17 12x21 16.41-37 8-12 17.33-28 20-24 18.29x20 15x24.

19.39-33 18-23 20.37-31. Een moeilijke beslissing. Harmonieuzer lijkt 20.36-31, maar ik vreesde dat zwart dan wellicht vroeg of laat iets tegen de witte linkervleugel zou kunnen ondernemen.

20 ... 2-8 21.44-39 21-26 22.49-44 26x37 23.42x31 4-10 24.39-34 en remise overeengekomen.

Sponsoring

COMPROMIS VAN KNWU

Van onze speciale verslaggever

BREDA — De sportcommissie van de wielerbond heeft de sponsors van amateurploegen een compromis aangeboden om de storm rond het nieuwe sponsorsreglement tot bedaren te brengen. Het aanbod: als overgangsmaatregel mogen in 1974 renners tot 25 jaar opgenomen worden in een merkenploeg. Daarna (1975) gaat de nieuwe bepaling in, dat wil zeggen dat de leeftijdslimiet dan op 24 jaar gesteld wordt.

Het gebaar van de KNWU werd echter met weinig gejuich ontvangen op de met zoveel spanning tegemoet geziene vergadering in Breda. Wanneer de KNWU bij dit standpunt blijft, zullen de volgende sponsors met hun amateurploeg stoppen: Frisol, Laroy, Victoria, Kroon, Drinkwaard en Delbana. Dat zijn er aanmerkelijk minder dan aan het begin van de bespreking, want toen zeiden elf ploegleiders te zullen stoppen, een dreigement dat — gezien het tussenvoorstel van de KNWU — zijn uitwerking niet miste.

Overweging

Toch bleven de bondsvertegenwoordigers bij hun voornemen om het sponsoren van amateurwielrenners aan leeftijd te binden, een beslissing waar de vergadering het wel mee eens kon zijn, maar niet op de nogal bruuske manier die de KNWU voorstaat. Na uitvoerig beraad — de vergadering werd ervoor geschorst — stelden de sponsors via hun belenedwerd sponsors via hun belangengroep BVAS (woordvoerder Herman Krot) voor om komend seizoen alles bij het oude te laten, een speciale commissie de problematiek van sponsoring te laten bestuderen en in 1975 door limieten te stellen op 18 tot en met 23 jaar óf 19 jaar tot en met 24 jaar. Op dat voorstel wilden de sportcommissieleden ter plaatse niet antwoorden. „Maar", aldus voorzitter Zwetdijk, „wij zullen die suggestie zeker in overweging nemen".

Dat gebeurt dan op 15 oktober wanneer het nieuwe sponsorsreglement wordt voorgelegd aan het hoofdbestuur dat de eindbeslissing neemt. Uiterlijk 20 oktober wordt de uitslag bekendgemaakt aan de sponsors die op de vergadering in Breda van hun goede wil lieten blijken door de toezegging de klassiekers weer maximaal te zullen bezetten.

Eerste winst Maastricht

HEERLEN — De zuidelijke heren-hockeyploegen hebben een matige zondag achter de rug; alleen Maastricht behaalde de (eerste) volle winst, Heerlen en Geleen verloren en Sittard kwam tot een verdienstelijk gelijkspel. De dames deden het beter: alle ploegen kwamen tot winst, behalve Geleen die tegen een forse nederlaag aanliep.

MAASTRICHT-HUAC 1—0 (rust 0—0) — Maastricht heeft een krappe overwinning behaald op HUAC, dat nog goede kansen op een gelijkspel heeft gehad. Maastricht startte overrompelend en zette Huac direct onder druk. De verdediging van Huac kreeg handen vol werk aan de talloze aanvallen, vooral uit de tweede lijn opgezet, doch hield het doel voorlopig schoon. Dat de aanvallen van Huac ook het nodige gevaar hadden in de eerste helft bleek toen na een ongeoorloofde ingreep Huac een strafpush mocht nemen, die gemist werd. In het verdere verloop van de wedstrijd waren de ploegen meer aan elkaar gewaagd, doch Maastricht schiep zich iets meer kansen. Uit een van die kansen volgde een strafcorner die feilloos door Ton Stille werd benut. Het laatste kwartier probeerde Huac nog wel om een gelijkspel te behalen, doch het spel was te verkrampt om Maastricht nog in moeilijkheden te brengen.

GEEL ZWART-HEERLEN 2—1 (rust 1—1) — In een stevige, mannelijke partij hockey heeft Geel Zwart iets te veel gekregen. Het eerste kwartier was weliswaar voor Geel Zwart doch daarna kwam Heerlen in zijn spel en kregen beide partijen kansen. Geel Zwart opende de score met een benutte strafbal, doch voor rust kwam Heerlen nog gelijk door een doelpunt van Chris de Gier. Na de rust ging de strijd gelijk op, alhoewel keeper Hans van Aerensbergen van Heerlen enkele fraaie reddingen verrichtte. Toen iedereen zich al bij een gelijkspel had neergelegd, wist Geel Zwart in de 88e minuut na een strafcorner, die in eerste instantie werd gestopt, toch nog te scoren.

CONCORDIA-SITTARD 1—1 (rust 1—1) — In een tamelijke harde wedstrijd heeft Sittard de goede prestatie van vorige week, voortgezet met een verdiend gelijkspel tegen het sterke Concordia. Sittard startte goed, doch daarna hielden beide partijen elkaar in evenwicht. Concordia nam door R. van Suylen een voorsprong, doch voor rust had W. van Beek hierop het antwoord. De rust werd dus bereikt met een gelijke stand en na de rust kwamen beide ploegen niet meer aan scoren toe, waarbij Concordia nog van geluk mocht spreken dat de bal bij een Geleense aanval tegen de paal kwam.

VENRAY-GELEEN 5—1 (rust 2—0) — Venray heeft weinig moeite gehad met een ongeorganiseerd spelend Geleen. De gehele wedstrijd heeft Venray een overwicht gehad, voor de rust zwak uitgedrukt in 2 doelpunten. Na de rust kreeg Geleen ook iets meer van het spel doch in deze snelle wedstrijd was Venray zonder meer de betere ploeg en kon Geleen niet meer doen dan de eer redden door een doelpunt van Frans Lemmens.

Standen:

2e klasse:		3e klasse:	
Were Di	4—7	Geel Zwart	4—8
Zwart Wit	4—5	Heerlen	4—6
Warande	4—4	Venray	4—6
HMHC	4—4	Concordia	4—5
HUAC	4—4	Sittard	4—3
Forward	4—4	Tegelen	4—2
Maastricht	4—3	Groen Wit	4—1
HOD	4—1	Geleen	4—1

Topscorers:

T. Stille (Maastricht 4, P. Beurskens (Heerlen) 4, B. v. Wijngaarden (Heerlen) 3, G. Peters (Concordia) 3, J. Gerlag (Sittard) 3.

DAMES

HOD-GELEEN 6—2 (rust 2—1) — HOD heeft er geen moment twijfel over laten bestaan de betere ploeg te zijn in de wedstrijd tegen Geleen. Geleen speelde niet onverdienstelijk, doch keek al snel tegen een 2—0 achterstand aan, doch Geleen hield de schade beperkt in de eerste helft en wist zelfs door R. Schardijn iets van de achterstand goed te maken, doch na rust voerde HOD de score op tot 5—1, voordat Hetty Paumen uit een strafcorner de stand op 5—2 wist te brengen. HOD liet zich door deze „storing" niet van de wijs brengen en bepaalde de einduitslag tenslotte op een royale 6—2.

GEEL ZWART-HEERLEN 0—1 (rust 0—0) — Heerlen heeft tegen de verwachting in, toch nog veel moeite gehad met het zwak geachte Geel Zwart. Mocht Heerlen de hele wedstrijd een veldoverwicht gehad hebben, de felle inzet van de dames van Geel Zwart zorgde ervoor dat Heerlen voor rust niet aan scoren toe kwam. Ook in de tweede helft bleef het een snelle wedstrijd, weliswaar kwalitatief iets minder, doch met volledige inzet van beide kanten. Het harde werken van Heerlen werd tenslotte toch nog beloond door een fraai doelpunt van Nicole Loven.

MAASTRICHT-BASKO 5—0 (rust 0—0) — Een veel sterker Maastricht heeft Basko met een flinke nederlaag naar huis gestuurd. Maastricht speelde een goede wedstrijd doch „vergat" in de eerste helft te scoren. Na de rust duurde het overwicht voort en werden uit de diverse aanvallen 5 doelpunten gemaakt door M. Hustinx, V. Putzeist, Corten, M. Thissen en L. Slangen.

BOXMEER-SITTARD 1—4 (rust —1) — Een zeer sterk spelend Sittard heeft met Boxmeer weinig moeite gehad, **ondanks** het feit dat Sittard met enkele invalsters moest aantreden. Werd voor rust door Boxmeer de stand nog op 1—1 gehouden, na de rust kwam Sittard pas goed op dreef en werd Boxmeer kansloos verslagen met 4—1, dankzij doelpunten van **C. Crijns (3x) en P. Packbier.**

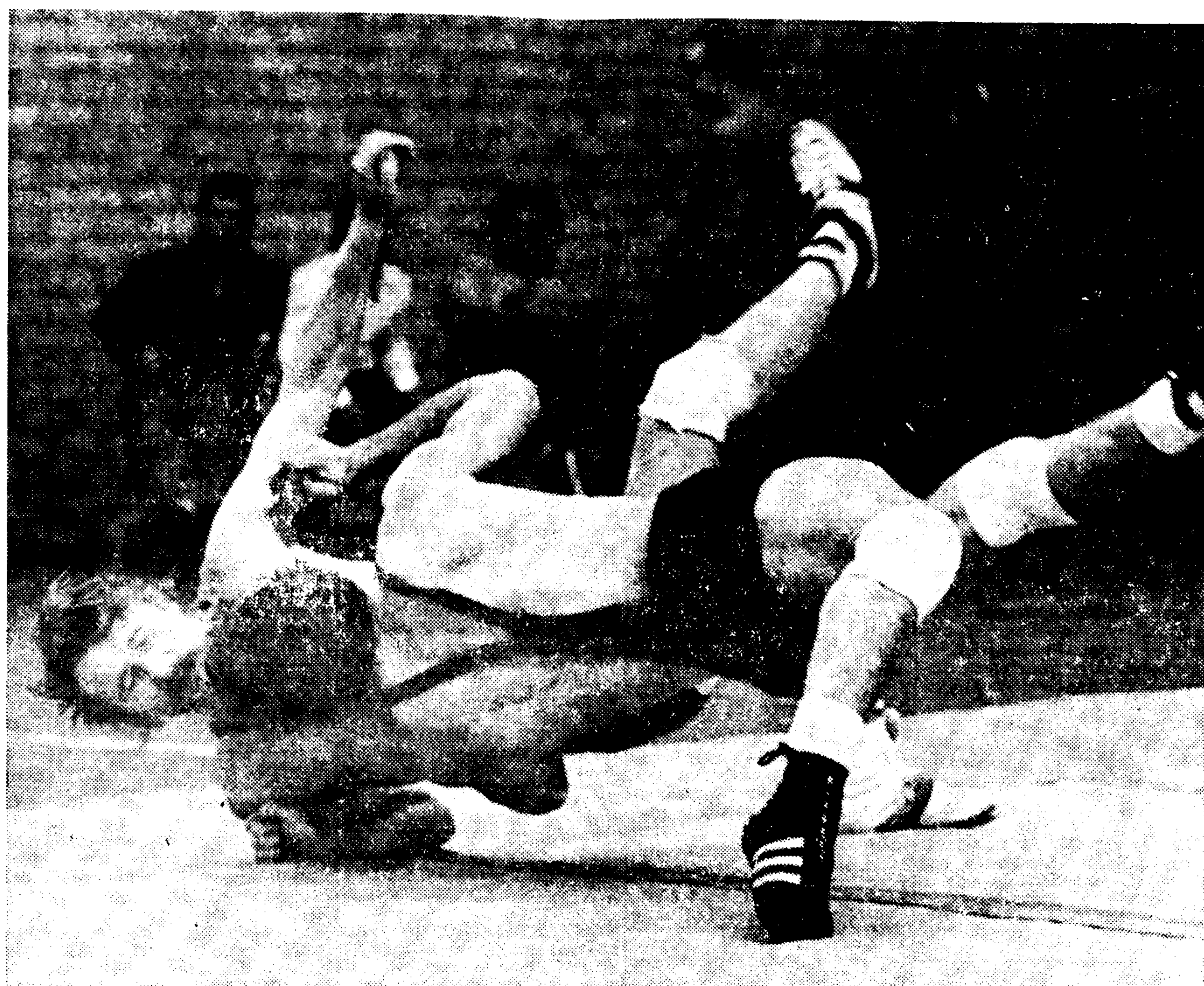
CONCORDIA-BLERICK 0—2 (rust 0—1) — **Concordia heeft nog steeds** haar vorm niet te pakken. Ook tegen Blerick bleef men het antwoord schuldig. Concordia was beslist niet zwakker, doch de routine en ervaring van Blerick vormden een te grote struikelblok om aanspraken op de overwinning te kunnen maken. Voor rust wist Blerick al een voorsprong te nemen door R. Engel en na de rust ongeveer het zelfde beeld: een redelijk spelend Concordia, dat op alle fronten net iets te kort kwam en een Blerick dat zich de overwinning niet meer liet ontgaan en zelfs de score nog een iets beter gezicht gaf met een tweede doelpunt.

Standen:

2e klasse:			
		Maastricht	4—4
Venlo	4—8	Civicum	4—4
Heerlen	4—6	Tegelen	4—2
HOD	4—6	Concordia	4—1
Nuenen	4—4	Basko	4—1
Geleen	4—3	**4e klasse:**	
HUAC	4—2	Weert	4—5
HMHC	4—2	Rosmalen	2—4
Geel Zwart	4—1	Venray	3—4
3e klasse:		Deurne	3—3
Groen Wit	4—7	Sittard	2—2
Blerick	3—6	Gemert	3—2
Hopbel	3—4	Boxmeer	3—0

Guus Bleus profbokser?

MAASTRICHT — Nationaal kampioen Guus Bleus deed met zijn tegenstander André Genasi wat hij wilde. In zijn 88ste gevecht (nu in het zwaarweltergewicht) bokste hij zo opvallend sterk dat hij de aandacht trok van manager Henk Ruhling. De bokspromotor verklaarde zich in principe bereid Bleus in te lijven in zijn groep professionele pugilisten.



Moment uit de lichtgewichtpartij L. Grosveld (vooraan)-H. van Rossum. De laatste zou in deze klasse kampioen worden.

Overtuigende overwinning Jong Fortuna

SITTARD — De selectieploeg van Fortuna SC gaf FC Dordrecht een voetballesje. De gasten die verre de minderen waren van dit Fortuna SC grepen als verweer naar zeer hard spel dat hen tenslotte twee strafschoppen kostte, die evenzo vele Fortuna-doelpijnten opleverden.

In de 30ste minuut kopte Hegt op fraaie wijze uit een **voorzet van Nolten naar 1—0. Uit een voorzet van** Brassé was het weer Hegt die de stand in de 44ste minuut op 2—0 bracht. Na de pauze liet Rechterschot een knap staaltje solospel zien in de 60ste minuut. Hij passeerde vier tegenstanders en omspeelde eveneens de uitlopende doelman Quartel 3—0. In de 65ste minuut benutte Nolten een strafschop 4—0 en ditzelfde deed Rechterschot in de 70ste minuut 5—0. De 500 toeschouwers waren zeer enthousiast.

Weer verlies Jong MVV

DEN BOSCH — Jong MVV heeft zijn derde nederlaag geleden. Na verlies tegen PSV (5—0) en Roda JC (3—0) ging de wedstrijd bij Jong FC Den Bosch met 5—1 verloren. De enige MVV'ers die een voldoende haalden, waren doelman Chris Baetsen en vrije verdediger Martin Nieuwendijk. Na een ruststand van 2—0 en een score van 4—0 na de rust redde Soudant voor MVV C de zogenaamde eer.

Limburgse worstelaars grepen elf medailles

SCHAESBERG — De Nederlandse kampioenschappen worstelen vrije stijl in Schaesberg eindigden zeer succesvol voor de Limburgse deelnemers. Van de 25 te verdelen medailles bleven er 11 in Limburg. De volledige uitslag van het titelgevecht was:

Vlieggewicht tot 52 kilo: 1. L. Horsch Simson Schaesberg; 2. W. Branje KDO Venlo

Bantamgewicht tot 57 kilo: 1. W. Durant Sandow Arnhem; 2. H. Terstroote KDO Venlo; 3. W. Valize KDO Venlo

Vedergewicht tot 62 kilo: 1. G. van Tessel De Halter Utrecht; 2. R. Ram De Halter Utrecht; 3. L. Opgenhaffen Prins Hendrik Schaesberg

Lichtgewicht tot 68 kilo: 1. H. van Rossum De Halter Utrecht; 2. J. Grosveld KDO Venlo; 3. L. Grosveld KDO Venlo

Lichtmidden tot 74 kilo: 1. J. v.d. Paverd Hercules Amsterdam; 2. F. Kuijk Olympia Utrecht; 3. H. Worst De Halter Utrecht

Middengewicht tot 82 kilo: 1. W. Sloos Simson/KDO Den Haag; 2. Fr. Ruyters Prins Hendrik Schaesberg; 3. W. Zurné Sandow Arnhem

Lichtzwaargewicht tot 90 kilo: 1. A. Postma Nieuwenhagen (algemeen lid); 2. B. Kops Hercules Amsterdam; 3. J. Timpe Schaesberg

Halfzwaargewicht tot 100 kilo: 1. W. Verbon De Halter Utrecht; 2. G. Vogelsang Hercules Amsterdam; 3. J. Mestrini Simson Schaesberg

Zwaargewicht boven 100 kilo: 1. Chr. Dolman Hercules Amsterdam; 2. J. Visser De Halter Zaandam.

MIJNWERKERS-RONDE MEERS

MEERS — De uitslagen van de dertigste Mijnwerkersronde van Meers luiden:

7-jarigen: 1. Coumans Munstergeleen; 2. Vrancken Stein; 3. Alberts Ulestraten.

8-jarigen: 1. Coremans België; 2. Dewallef België; 3. Bartels Heerlerheide

9-jarigen: 1. Magdeleins België; 2. Dormiens Sibbe; 3. Henssen Eijsden

10-jarigen: 1. Losgriens België; 2. Lanalom België; 3. v.d. Bosch Maastricht

11-jarigen: 1. J. Defarissen België; 2. F. De Pagerts Stein; 3. De Groen Vaals

12-jarigen: 1. Verjans België; 2. Goossens Stein; 3. H. Roufs Meerssen

13-jarigen: 1. Schroen Eijsden; 2. Klardemogne Maastricht; 3. Tummers Meerssen

14-jarigen: 1. Epolitto België; 2. Peerenboom Geulle; 3. v.d. Hoven Meerssen

Meisjes 7-12 jaar: 1. C. Thijssen België; 2. A. Grots België; 3. L. Claessen Obbicht

Dames: 1. Van Builleij België; 2. v.d. Weteren Sibbe; 3. Claessens Obbicht

Caféploegen beker voor de Maasvallei werd gewonnen door De Steinakker in Stein.

Pers. klassement: 1. Pieters Stein; 2. Keizers Meers; 3. Scheepers Elsloo

Trimmers: 1. Erveur België; 2. Systermans Klimmen; 3. J. de Grave Urmond

Senioren: 1. Heijers België; 2. Bar België; 3. Janssen Geleen; 4. Walm Jabeek; 5. Castermans Wijlre; 6. Habets Valkenburg; 7. Koemans Veldwezelt; 8. Kampus Neerbeek; 9. Schobben België; 10. Ruyters Jabeek

Fons Steuten won voor eigen publiek

WEERT — De Ronde van Weert, inder auspiciën van de NWB, leverde een overwinning op voor Fons Steuten. Na 88 km versloeg hij zijn broer Twan in de sprint. Jo van Seggelen werd derde. Hij verzamelde daarmee te weinig punten om Jacq. Beurskens van de leiding te verdringen in het klassement om de Grote Prijs van het Limburgs Dagblad. Beurskens bleef definitief in het bezit van de eerste prijs.

De uitslagen van de Weerter ronde waren als volgt:

Senioren: 1. Fons Steuten, 88 km in 2 uur, 4 min. en 6 sec., 2. Twan Steuten (beiden Weert). 3. op 44 sec. Jo van Seggelen (Budel). 4. Jan Theuns (B). 5. J. Ceulemans (B). 6. Jac Beurskens (Haelen), 7. J. v.d. Berg (Oploo). 8. J. van Boxtel (Mill), 9. P Goris (B). 10. Jan Adriaans (Haps). 11. G. Hairwassers (Den Dungen). 12. F. Verstreken (B), 13. op 1 min. 1 sec. G. Janssen (Stein). 14. Fr. Verstappen (Montfort). 15. J. Winkelmans (B), 16. H. Verhoeven (Helmond), 17. A. van Himbergen (Buchten). 18. J. Wilms (Maasbracht). 19. J. Kersters (B), 20. G. Beurskens (Haelen).

Junioren, gentlemen, veteranen: 1. G. Pijnenburg (Neerkant) 40 km in 1 uur, 3 min. en 22 sec., 2. op 4 sec. H. Rutten (Den Bosch), 3. J. Geurts (Echt), 4. H. Kuntzelaers (Tegelen), 5 Fr. Sijbers (Blerick). 6. M. Jacobs (Roermond), 7. J. Opstals (Dld), 8. P. Mulders (Venlo), 9. G. Janssen (egelen). 10. A. Gruizen (Sittard), 11. Fr. Bruekers (Nederweert). 12. H. v.d. Werf (Helenaveen), 13. R. Willems (Uden). 14. G. Visser (Eindhoven). 15. H. van Bommel (Liessel).

A-adspiranten: 1. P. Winnen (IJsselsteyn) 20 km in 31 min. 11 sec., 2. J. Ramaekers (Weert). 3. Th. Peeters (Beesel), 4. A. Ramaekers (Weert), 5. Fr. de Feyter (B). 6. A. Hees (Echt). 7. P. Hawinkels (Montfort). 8. R. Knoops (Posterholt), 9. B. Hölzkens (Weert). 10. A. Claessen (IJsselsteyn).

B-adspiranten: 1. J. v.d. Beuken (Beringen), 2. J. Idili (Echt), 3. Fr. ter Linde (Roermond), 4. M. Teunissen (IJsselsteyn). 5. P. Meerburg (Stein). 6. H. Janssen (Tegelen). 7. H. Fincken (Maasbracht), 8. W. Leurs (Doetinchem). 9. Fr. Verstappen (Neerkant). 10. P. Moris (Stramproy).

A-jeugd: 1. Fr. Laughs (Blerick). 2. A. Gijsbertsen (Odijk), 3. M. Stappen (Tegelen). 4. K. Waterman (Wildenrath). 5. B. Thoolen (Echt).

B-jeugd: 1. P. Govaerts (B). 2. R. Heynen (Venlo), 3. L. v.d. Venne (Melick). 4. R. v.d. Poll (Helmond). 5. J. v.d. Werf (Helenaveen).

Verslagen Afd. Limburg-KNVB

SCHUTTERSVELD 3-HOENSBROEK 3 1—0 — Weinig krachtsverschil tussen twee hard werkende ploegen. De voltreffer van Hendriks in de eerste helft bleek beslissend.

RKDFC-LANGEBERG 2 2—1 — Thuisclub was vooral in de eerste helft talrijk in de aanval en scoorde door V.d. Zanden 1—0, Timmermans 2—0. Na de rust gelijkopgaande strijd en een doelpunt van V.d. Roer 2—1.

WIJNANDIA-GRACHTER B. 1—1 — Mooie en sportieve strijd met goede verdedigingen. Scheeren 0—1, rust. Bemelmans scoorde de verdiende gelijkmaker 1—1.

HUSKENSE B.-PALEMIG 3—2 — Deze derby bood de vele toeschouwers een zeer spannende strijd. Gorissen 0—1, Daemen via strafschop 1—1, Bies benutte eveneens een penalty 1—2, Kascek 2—2, rust. Broekhuis werd in de 2e helft matchwinnaar 3—2.

HBS 2-CORIOVALLUM 1—2 — Prachtige ontmoeting met wisselende kansen. Derrez 0—1, rust. Reinders 1—1 en tenslotte scoorde Janssen uit een strafschop 1—2.

AMSTENRADE-SCHINVELD 0—0 — Dit belangrijke duel kenmerkte zich door nervositeit van de spelers, die weinig risico's durfden te nemen, en tenslotte met een doelpuntloos spel genoegen moesten nemen.

MARIARADE 2-BEKKERVELD 2 1—4 — Betere techniek van de gasten werd met een fraaie 1—4 zege beloond. Nöllgen 0—1 en 0—2, Noertier 1—2, rust. Van Ham 1—3 en Jan Bol 1—4.

HEERLEN 2-CHèVREMONT 2 0—4 — In de eerste helft wist de thuisclub zich in balans te houden, rust 0—0. Na de hervatting sterk aanvallend spel van de bezoekers. Diederen 0—1, Douven 0—2, Laeven 0—3, Weckseler 0—4.

MIRANDA 2-VAESRADE 2 0—1 — Sterk defensief spel van beide ploegen. Na de hervatting scoorde Franssen na een geslaagde doorbraak de winning goal 0—1.

KAK. BOYS-RIMBURG 2 0—1 — Na veel spannende momenten schoot Charles Peeters drie minuten voor het einde op gelukkige wijze het winnende doelpunt 0—1.

HOENSBROEK 2-TREEBEEK 2 2—1 — Aantrekkelijke en vlot gespeelde wedstrijd, waarin de thuisclub door een grotere inzet verdiend heeft gewonnen. De Kok 1—0, Romih 2—0. Na de hervatting door een zelfgoal 2—1.

JABEEK-SVM 2 2—0 — Doortastend spel van Jabeek gaf de doorslag. Rademaekers 1—0, rust. Reubzaat stelde de zege na de hervatting veilig 2—0.

CAESAR 3-NW. EINDE 1—4 — Een energiek spelend Nw. Einde won verdiend. Vranken 0—1, Schiphol 0—2, Schonewille 0—3, Heuts 0—4. Wetzelaar 1—4.

RKVVD-OVCS 2—0 — Ook nu was Doenrade de betere ploeg ondanks hevig verzet van de gasten. Hennen scoorde in beide perioden een schitterend doelpunt.

SCHINNEN 2-ADVEO 1—13 — Een zeer schotvaardig Adveo uit Oirsbeek maakte in deze sportieve derby korte metten met de zwak spelende thuisclub. Het werd zelfs een groot schietfestijn. Mengelers scoorde een half dozijn vol, gevolgd door doelpunten van Dortans 2x, en H. Meulenberg, Caldenberg, Vrolings, T. Meulenberg en Roberts, die ieder eenmaal scoorden. Het tegendoelpunt nam Theunissen voor zijn rekening uit een strafschop.

DIETEREN-RKVB 2—1 — Gasten in spannend duel met hakken over de sloot. J. Bocken 1—0. Rust. Maessen 1—1, Kellenaers 2—1.

VLODROP-VESTA 2 0—1 — Gasten kregen in spannend duel meer dan ze verdienden. Rust 0—0. Huskens 0—1.

REUVER 2-BORN 2 7—0 — In deze zeer eenzijdige wedstrijd bleven de gasten ver onder de maat. De rust ging in met een veilige 3—0 voorsprong voor de thuisclub. Imkamp scoorde 3x, Timmermans 2x. Peterhouwer 1 en Keuben 1.

THORN 2-SITTARD 2 3—3 — Machtig slotoffensief van de gasten leverde succes op. Vissers 1—0 en 2—0. Rust. Cops 2—1 Van Straeten 3—1, Bakker 3—2 en Rutjens 3—3.

HAVANTIA 2-SPAUBEEK 4—1 — Thuisclub domineerde in tweede helft over alle linies. Rouschop 1—0. Buskens 1—1. Rust. Aarts 2—1 en 3—1 van Mulken 4—1.

THEINB. BOYS-COV 1—2 — Slotoffensief van de gasten kwam te laat, Van Meel 0—1. Hendriks 0—2. Rust. Martens uit strafschop 1—2.

CAESAR 3-NIEUW EINDE 1—4 — De gasten waren veruit de meerderen in deze goede wedstrijd. Vranken 0—1, Schonewielen 0—2. Rust Schiphol 0—3 Claessens 1—3 Heuts 1—4.

PSV-KONINGSBOSCH 0—5 — Zeer eenzijdige tweede helft waarin de gasten heer en meester waren. Rust 0—0. Langs 0—1, M. Willems 0—2, H. Janssen 0—3 0—4 en 0—5.

VRANGENDAEL-SUSTERSE B. 2—2 — Puntenverdeling gaf de verhouding het best weer. Ploeg 1—0, Beltjens 1—1 en 1—2. Rust. Meyerink 2—2.

WALBURGIA-SLEKKER B. 2 1—1 — Matige wedstrijd waarin de spanning veel goed moest maken. H. Peulen 1—0. Rust Hermans 1—1.

SCHIMMERT-AMELIE 6—3 — Verdiende zege van sterkere thuisclub J v. Weersch 1—0, 2—0 en 3—0. Cortenraad 4—0. Rust. Door een inzinking kwamen de gasten terug tot 4—3. V. Weersch 5—3 en Soons 6—3 stelden de zege veilig.

WAUB. B. 2-SIMPELVELD 3 3—2 — Geen hoogstaand voetbal. Gelijk spel zou de verhouding beter hebben weergegeven. Dewijs 1—0 en 2—0 Kohl 2—1 Rust. Kohl 2—2 Tiemus 3—2.

NOORBEEKSE B.-WDZ 2—2 — Aardige en spannende wedstrijd waarin beide ploegen loon naar werken kregen. Cronen 1—0 Bouwhuis 1—1. Rust. Castro 2—1, Lutgens 2—2.

RKSVB-VIJLEN 2 2—3 — Gelijkopgaande strijd met wisselende kansen. Hamers 0—1, Moonen 0—2. Rust. Van de Berg 1—2, Houben 1—3 Van de Berg 2—3.

RKMVC 2-PARTHIJ 0—6 — Gasten domineerden over alle linies. J. Cremer 0—1 en 0—2 Vluggen 0—3 L. Zenden 0—4. Rust. J. Cremers 0—5 en 0—6.

RKSVG-STRUCHT. BOYS 2—0 — Meerderheid van de thuisclub werd met zege beloond. J. Offermans 1—0. Rust. H. Offermans 2—0.

WIJLRE-NIJSWILLER B 3—1 — Thuisclub was agressiever in deze gelijkopgaande strijd. Lemmens 1—0. Hendriks 1—1. Lemmens 2—1. Rust. Lemmens 3—1.

GULPEN 2-BANHOLTIA 1—2 — Bezoekers waren na de hervatting de betere poeg. Rust 0—0. J. Mingels 0—1, P. Mingels 0—2, Jongen 1—2.

RKBFC-RHC 0—1 — Gelijkopgaande wedstrijd door de gelukkigste gewonnen. Na de rust scoorde Habets de winnende treffer 0—1.

POLARIS-RKASV 0—1 — Harde wedstrijd onder slechte leiding. Rust 0—0. Hendriks scoorde de enige treffer voor koploper ASV 0—1.

ORANJE B.-RKVCL 2—2 — Matige wedstrijd met de gasten in de meerderheid. Tonnaar 0—1. Rust. Tonnaar 0—2 Meijs uit 2 pen. 1—2 en 2—2.

RKUVC-IASON 0—2 — Aardige wedstrijd met de gasten agressiever. Lips 0—1. Rust. Schoffelen 0—2.

GEULSE B.-AMICITAS 0—1 — Matige wedstrijd met twee machteloze voorhoedes. Het enige doelpunt viel ook nog door een zelfgoal van de thuisclub 0—1 voor rust

BIESLAND 2-RKUVC 1—1 — Matige wedstrijd van twee tegen elkaar opgewassen ploegen. Urlings 0—1, rust. Menten 1—1.

RAPID 3-BUNDE 2 0—1 — Spannende wedstrijd door de gasten iets gelukkig gewonnen. Rongen 0—1 rust en eindstand.

MEERSSEN 2-RKVVL 2 6—1 — Hard spelend VVL kon doelpuntenregen niet voorkomen. Boers 1—0 rust. Boers 2—0 en 3—0. Debije 4—0 en 5—0, Blankenstein 6—0. Nicolaas 6—1.

LEONIDAS 2-SP. WVV 2 0—2 — Verdiende zege van de gasten in deze sportieve wedstrijd. Verhoeven 0—1 Van Zanten 0—2 rust en eindstand.

STANDAARD 2-WALRAM 2 2—5 — Gasten waren heer en meester en wonnen overtuigend. Leunissen 0—1. en 0—2, Jadoel 0—3 en 0—4 Thehue 1—4, rust. Rouwette 1—5. Thehue 2—5.

HASLOU 3-KEER 2 0—3 — Gasten benutten beter de kansen in deze aantrekkelijke wedstrijd. Goessens 0—1. Schreurs 0—2, Widdershoven 0—3 rust 0—1.

Standen reserve klassen amateurs

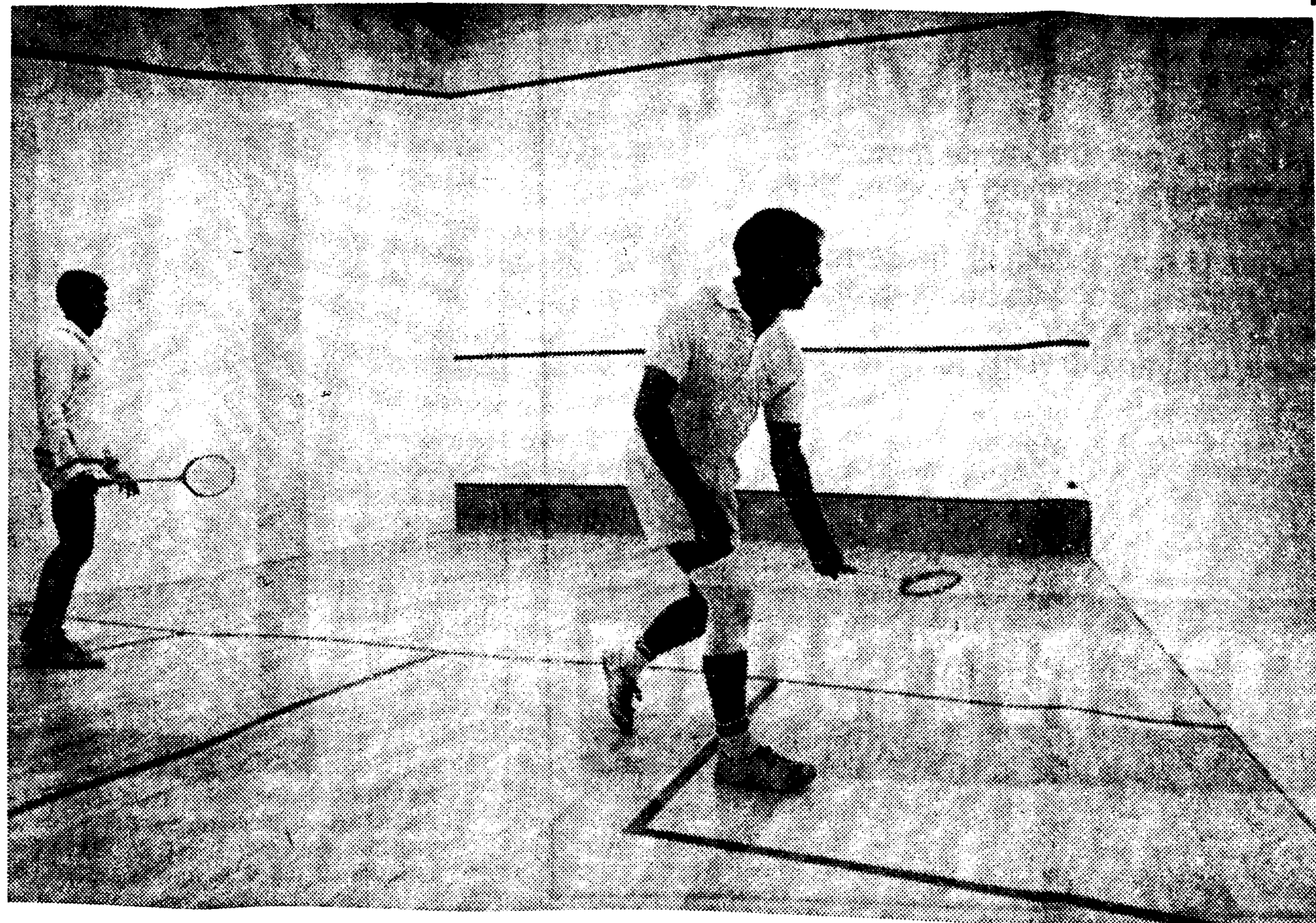
Res. 1e klasse		Res. 2e klasse B	
Heer 2	6—10	Oda 2	6—10
Panningen 2	4— 7	Veritas 2	5— 8
EHC 2	5— 6	Minor 2	6— 7
MKC 2	5— 6	Geleen 2	5— 6
Caesar 2	6— 6	Susteren 2	5— 5
Voerendaal 2	4— 4	De Ster 3	4— 4
SVN 2	5— 4	Schuttersv. 2	4— 4
De Ster 2	5— 4	Brevendia 2	5— 4
Limburgia 2	6— 4	L'heuvel 2	4— 2
Almania 2	4— 3	Maasbracht 2	5— 2
Belfeldia 2	4— 3	Roermond 2	5— 2
Rios 2	4— 1		

Res. 2e klasse A		Res. 2e klasse C	
Hulsberg 2	5—8	Heilust 2	6—12
Heer 3	4—7	Kolonia 2	6—11
Berg 2	5—7	KVC Or. 2	5— 8
Rapid 2	6—7	Laura 2	5— 6
Eijsden 2	4—6	RKBSV 2	5— 5
MVV 3	6—6	Roda JC 3	4— 3
Zwart Wit 2	4—3	Waubach 2	4— 3
Caberg 2	5—3	Gr. Ster 2	5— 3
Haslou 2	5—3	KEV 2	5— 3
Wit Groen 2	5—3	RKONS 2	6— 2
Simpelveld 2	5—1	SVK 2	7— 2

Squash-banen geopend

MAASTRICHT — Met een receptie en demonstraties van de 5 beste squashers in Nederland tegen 'n team van de RAF-basis Laarbruch werden de squashbanen in de verbouwde voormalige Lux-bioscoop in gebruik genomen. Directeur Algate met echtgenote en de particuliere stichting bestaande uit mevrouw Vrijhof voorzitster, de heren mr. Ch. van Oppen secretaris en P. Pearce penningmeester moesten heel wat felicitaties en bloemen in ontvangst nemen.

Met een inleidend woord door de algemeen direkteur van de squashbanen de heer Algate werd de receptie geopend. De heer J. Oort president van de Nederlandse Squash Racket Bond opende de rij van sprekers. Hij sprak waarderende woorden tot de heer en mevrouw Algate voor het vele werk dat zij hadden gedaan om te komen tot realisering van de eerste Limburgse squash-banen. Spreker meende dat het tennisspel naast de squash sport bedreven kon worden; tevens is het voor de tennissers goed 's winters in conditie te blijven. Uit erkentelijkheid overhandigde de heer Oort aan mevrouw Vrijhof het bondsvlaggetje. Wethouder de Vries was door de plotselinge komst van 2 ministers naar Maastricht verhinderd de openingsplechtigheid te verrichten. In zijn plaats waren aanwezig drs. J. Kennes, de heren Bruynzeels en Quaden van de Sportstichting. Drs. J. Kennes sprak namens de Sportstichting; hij verheugde zich dat naast alle andere takken van sport een nieuwe loot was toegevoegd. Ook secretaris Lou Zandvliet van de Nederlandse Squash Bond had alle lof voor het initiatief en het vele werk dat door de heer en mevrouw Algate was verzet. Talrijke Maastrichtse, Nederlandse en buitenlandse verenigingen, vele particuliere sportbeoefenaars, vrienden en kennissen kwamen de initiatiefnemers van de eerste Limburgse squash club de hand drukken, waarna de demonstraties werden voortgezet. De Maastrichtse squash club telt thans 70 leden en hoopt in de nabije toekomst haar accommodatie met nog 2 hallen uit te breiden. Deze week worden de banen door de sporters in gebruik genomen. De openingsuren zijn maandag tot zatterdag van 12-22 uur. Zondag van 10-16 uur.



Squash-spelers in actie. Met een racket wordt een rubber balletje om beurten tegen een van de betonnen muren gespeeld.

HUIZEN

Te k. 5000 m2 BOUWGROND te Heerlen, waarop gebouwd kan worden woonhuis (huizen) met bedrijfsruimten. Zeer gunstig gelegen. Prijs f 17,50 p. m2. J. J. Lahaye, Dautzenbergstr. 44, Heerlen, tel. 714242. x

NIEUWSTADT. — Goed onderhouden halfvrijst. herenhuis met c.v. en mogelijkheid voor het bouwen van garage. Ind. o.a.: gr. bet. keuken met r.v.s. aanrecht, royale woonk. in L-vorm m. open haard, bijkeuken met granito-aanrecht, 2 kelders, overdekt terras, achtertuin, 4 sl.k., bet. badk., vaste trap naar zolder. Dir. te aanv. Huurprijs f 450,— per mnd. Stienstra Heerlen bv Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te koop gevraagd BUNGALOW of landhuis omgeving Schaesberg. Prijsklasse f 95- f 150.000,—. Brief onder no. 5566 LD Hrl. x

Jong echtpaar zoekt leuke WONING te koop in de omgeving van Roermond, liefst met c.v. en leuke niet te grote tuin. Br. ond. no. 5579 LD Hrl.

Te k. gevr. LANDHUIS of bungalow tot f 225.000,— in omg. v. Maastricht. Moet binnen 3 mnd. te aanvaarden zijn. Br. ond. no. 5558 LD Hrl.

Om u nog beter van dienst te kunnen zijn, is ons kantoor nu iedere werkdag geopend tot 9 uur 's avonds. 's Zaterdags tot 13.00 uur. — STIENSTRA Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255. x

Wij zoeken te k. WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446—1579. x

Wij kunnen u bestaande BUNGALOWs aanbieden in Z.-Limburg van f 95.000,- tot f 550.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 714315 Lid NBM. Als het over huizen gaat. x

BUNGALOW te koop te Simpelveld, ruim modern, riant gelegen met fraai uitzicht. Indeling: grote hal L-vorm. woonkamer 48 m2, parketvloer, eetkamer, moderne keukenl 3 slaapkamers, badkamer, betegeld zonneterras, 52 m2, grote tuinkamer 30 m2, met douchecel en toilet, c.v.-kelder, prov. kelder, grote garage c.v. gas, oppervl. ca. 1200 m2. Prijs f 250.000,- Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. Als het om huizen gaat! x

Brunssum. Zeer mooi gelegen vrijstaande WONING te koop. Bouwjaar 1964. Inhoud 500 m3. Geheel onderkelderd. Vraagprijs f 115.000,- k.k. Inlichtingen tel. 04130-63048. x

Te k. ouder WOONHUIS keuken 2 kamers w.c. en berging 3 slaapkamers plm. 600 m2 tuin te bevr. Beneluxlaan 5 Grevenbicht. x

Te k. in Sittard TUSSENWONING doorzonkamer keuken kelder 4 slaapkamers badkamer en zolder. Vraagpr. f 56.000,— k.k. Tel. afspraak 04490-5213. x

BOUWVAK

Bouwvakkers en zelfbouwers. Tijdens de bouwbeurs 6, 7, 8, 9 en 10 oktober a.s. te Valkenburg vertellen wij alles over speciale koop- en huurtarieven van BOUWGEREEDSCHAP enz. Geopend van 2-10 uur 's avonds. Dassen Bouwmachines, Kampweg 10, Gronsveld, tel. 04408-1516 en 1756. Filiaal Roermond 04750-21222.

Voor al uw HARDSTEEN binnen- en buitendorpels, marmer vensterbanken, marmer- en natuurstenenvloeren Fa. Moonen-Wanders, Riestraat 1, H'broek, tel. 045-214851. x

DEKKLEDEN. Polycover, bisonyl, canvasdoek. Levering in ieder gewenste maat. Verkoop, verhuur, reparaties. Tevens vervaardigen wij lasgordijnen, werktenten, hoezen, autokappen, markt-, feest- en stofzeilen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Gevr. allround METSELAARS of metselploeg voor te bouwen bungalow te Waubach tel. 045-312956 na 19 uur. x

DIEREN

Te k. ZEBRAVINKJES (bruine). Te bevr.: J. Wiersma, Schoonbroodstraat 22, Geleen.

Jonge KONIJNEN te k. Op de Heugden 32 Schaesberg, tel. 045-313725.

Te k. 6 KANARIEBROEDKOOIEN en 20 kanaries 9 m en 11 p. kl. oranje rood, samen f 200,-. Kasperenstr. 101 Kerkr.-West.

Te k. langh. TECKELS m. stamb., pap., ingeënt en ontwormd. Kochslaan 2, N'hagen-Oude Heide. Na 17 uur.

Te k. Angora POESJES m. stb. in div. kleuren. Varenbeukerw. 46, Heerlerheide. x

2 jonge POEDELTJES, 5 wk te k. Uilstr. 1, Achterom Kerkrade-W. x

MESTKUIKENS, geregeld leverbaar. J. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446—1314. x

PENS voor uw hond Hondenspeciaalzaak „Esculaap", Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711069. x

Te k. weg. vertrek grijze roodstaart PAPEGAAI. Pr. j. vogel m. kooi f 250, tevens kl. soort papegaai m. kooi f 65. Tel. 070-461307 of 652405.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Te k. abricot DWERGPOEDELTJES met stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

Te k. prachtige Franse BASSETS (Hushpuppies) met stamb., ingeënt, wormvrij, 9 weken oud f 400.— Klompstr. 8 Heerlen tel. 045-716312. x

Honderd procent goed tehuis gez. voor lieve POES, 20 weken, tijger. Stichting Dier in Nood tel. 043-34969 na 5 u. nam.

Te k. GEITEN en bokken, loopeenden en ganzen. Stallenberg Rijksweg 33 Heer-Maastr.

Voor z.g. tehuis: kr. COCKERTJE teefje 7 weken. Askalonstr. 38 Maastricht via Sticht. Dier in Nood tel. 043-18105 f 15.—

BOKKEN en schapen te k. Sittarderweg 5 Munstergeleen.

Goed tehuis gez. voor prachtige DALMATINER en zilvergrijs dwergpoedeltje. Goedkoop! Tel. 045-312012.

AUTO'S & MOTOREN

FIAT 124 '67 i.z.g.st. f 800,- Kennedystr. 54 Ubach o. Worms.

DAF 33 type '67 i.z.g.st. f 650,- Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

PEUGEOT 504 eind '70 i.pr.st. kmst. 46000 alle keur. toegest. tel. 04495-1251.

Bij Auto Heral te Schinveld staat voor U in de showroom FIAT 127 '72, Ford Escort '71, Mini Clubman '71, Mercedes 220 D '71, Mini 1000 type '71, NSU 1200 C '71, Simca 1100 GLS '69, Opel Kadett '69, Citroën Dyane f 2450,- Ren. 10 f 2450,- Cortina f 450,- Wartburg f 850,- Alle auto's vast geprijsd. Inruil verz. en financ. mogelijk. Kom vrijblijvend eens kijken en overtuig U zelf van de kwaliteit. Bij Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. Een bezoek loont de moeite.

Auto Heral te Hoensbroek heeft ook voor U schadevrije AUTOMOBIELENo.a. CHRYSLER 180 L '72, Manta 1600 L '72, Mercedes 220D '71, Peugeot 204 GL 71-72, Vauxhall Viva 71, Mini 1000 '70-'72, Renault 4 '69, Opel Kadett LS coupé '69, Opel Kadett '69, Opel Rek. Spec. prijs f 2450,- Alle auto's vast geprijsd. Inruil verk. en fin. mogelijk. Wij staan bekend voor betrouwbaarheid. Eerlijke garantie en uitstekende service. Kom en overtuig U zelf bij Auto Heral te Hoensbroek. Verl. Wilhelminastr. 34. Bij B.P.-pomp t.o. parkeerplaats mijn Emma. Tot ziens.

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

SIMCA 1500 '65 F 550,- Ford 12M type '67 f 850,- Flemingstr. 8 Brunssum.

Te k. CYLINDERKOP, carburateur en triplex voorruit van Triumph M K 3 tel. 04402-1266.

DAF 55 de lux 68 i.g.st. 65.000 km prijs f 1550,- Groot Genhouterstr. 57 Genhout-Beek.

Te k. AUDI 60L '67 i.z.g.st. Jongmansweg 13, Heerlerheide. Na 18 uur.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: VW 1302 S type 72 groen, Opel Kadett caravan type 73, Opel Kadett Special 69 70, Opel Kadett 68, Opel Rekord 170 5 stuks bj. 70 71, Peugeot 304 GL type 72 m. schuifdak 35.000 km gel. Peugeot 304 gl type 72 rood, Peugeot 404 71 72, Peugeot 204 Diesel Combi 72, Renault 12 TL 71 als nw., Renault 4 70, Renault 16 69, Ford Taunus 1600 L 71, Ford Taunus 1300 L 71, Ford 17M 70 m. pook, Ford 12M stationcar 70, Simca 1100 GLS Tourist 71 4-drs. wit, Daf Marathon 11 mnd. oud, Daf 44 en 33 69, Citroën Ami 8 69, Fiat 125 71, Fiat 124 en 124 Special 71, BMW 2000 69, BMW 1800 68, Opel Diplomaat 2800E automatic type 70, zilvergrijs, enz. Keuze uit 40 stuks. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. Autobedrijf Hamers In de Cramer I Heerlen, Aral tankstation bij oprit Autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

DYANE 71 70 69 68, 2 CV 4 71 70, Ami 8 70 en 69, BOVAGgar. 2 CV 69 68 67 66. Auto's France Bergerstr. 164 Maastr. tel. 043-27556. x

VAUXHALL '66 te k. Inr. mog. Uilstr. 1, Achterom, Kerkrade-W. x

Dagelijks worden bij ons AUTO'S aangevoerd. Die van u is er vast ook bij. Van f 200 tot f 10.000. Inruilen, fin. Heeringboschweg 1, Schinveld (achter Curver plasticfabr.). x

Met Bovaggarantie voordelig te koop MAZDA 1300 geel '73, Peugeot 304 wit '71, Opel Kadett met bies '71, VW '71, Volvo rood, 144S '70, Daf 55 geel '70 en '68 grijs, Ford 15M geel '70 en 12M '67, als nw. Voordelig Triumph Estate '68, VW '68, goedkope Cortina '66. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045-214841, achter Dancing Nationaal.

Fred van Dijk. Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle sloopondnderdelen. x

Te k. VW bus bouwj. '72 kilometers 38000. Vraagprijs f 6250,-. Baanstr. 87 Schaesberg. Tel. 045-313197. x

INRUILAUTO'S: Skoda S 110 L 1972 in staat van nieuw, Opel Kadett '67 blauw, Opel Kadett '68 beige. Autobedrijf A. P. Wisman, Akerstr. 57, Hoensbroek. x

Spotkoop. OPEL caravan te koop met schade, e'k aannemelijk bod. Kleba Brunssum tel. 252739. x

Dagelijks gebruikte automobielenshow, met Bovaggarantiebewijs. Inr. en finan. mog. eventueel zonder aanbetaling Shell Service station Kaalheide Kaalheidersteenweg 179 tel. 045-410118 b.g.g. 412362. SIMCA Rally '72, Simca 1301 Spec. type '72, Simca 1000 GLS '72, Simca 1000 spec. '72, Simca 1301 spec. '70, Citroën Dyane lux '70, Ford 15M XL type '71, Renault R 8 '69, Austin Cooper '70, BMW 2002 '69, Honda Sport coupé '70, Morris 1100 '69, Simca 1301 spec. '70, Simca 1501 GLS '67, Fiat 850 '68, Cortina 1200 '67, Cortina 1500 '67, Peugeot 404 '68, Vauxhall Viva '69, Ford 1600 '71, Fiat 124 spec. '71, Simca 1000 GLS '68, Opel Kadett '71, Opel Kadett '69, NSU 110 SC '67, Audi '67 enz. x

Inruilauto's te k. keuze uit meer dan 30 stuks prijzen can f 15.000,- - f 100,- m. Bovaggarantiebewijs. Financieren en inruil mogelijk eventueel zonder aanbetaling. Autobedrijf A. Jasper Akerstr. Hoek Gladiolenstr. Sp'heide, tel. 045-413478 b.g.g. 412362 of Simca-Chrysler-dealer. x

Zweeds ML STATION Mostard, uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-methode met gar. Carr.fabr. L. H. Mostard Kerkstr. 3 Susteren tel. 04490-545. x

Te k. CITROëN Ami 6 f 250. Schaesbergerweg 183, Hrl. x

Te k. AUSTIN 1100 nwe motor 1964 f 1200, DKW Junior f 300, Opel Rekord '65 coupé, VW 1600 TL '70. Eikenderweg 83B, Heerlen, tel. 710388

Te k. gevr. MERCEDES 200 D - 220 D bwjr. '68 '69 '70. Motor defect geen bezw. Tel. 04494—6284.

Goedkoop af te geven MERCEDES 190 benz '65 i.z.g.st., Fiat 1600 '65. Deken Quodbachlaan 19, Kerkrade.

CITROëN 2CV 6 '72 f 3600.- Dyane '68 f 2000.- R10 '68 f 1000.- Holegracht 2C Gronsveld.

Te k. OPEL Kad. '69 i.z.g.st. Tel. 04450-1766.

Te k. CITROëN GS Break Club f 7750.- 8 aug. '72, 39.000 km rood, 1e eig. Zweeds M.L. Station Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15 Sittard tel. 04490-6026. x

Te k. AANHANGWAGEN tel. 04406-13155. x

Te k. FIAT 600 1e eig. f 650.- Sittarderweg 115 Heerlen tel. 045-714320. x

Te k. motor BMW 600 cc bwj. '54 blok '61. L. Vliex Sint Nicolaasstr. 22 Simpelveld na 18 u. x

OPEL Kad. '69 i.z.g.st. Wegens omstandigh. Scheldestr. 30 Heerlen. x

Te k. FORD Taunus 20M '65 i.g.st. t.e.a.b. Te bevr. Kleingraverstr. 25 Kerkrade-W. x

Gevr. FORD Transit en VW-busjes, defect of schade geen bezwaar. Bel 045-211001. x

AUTOKOOPJES! Datsun 1200 Coupé '71 als nieuw; Opel Kad. LS '69 zeer mooi; VW 1300 de Luxe '69, Austin Glider 1100 '69, Fiat 850 Speciaal '69 f 1650.- Opel Caravan '69 5 drs., zeldzaam mooi; Mercedes 200D '66 zeer gaaf en mooi. Inruil en financ. direct. Slanghenstr. 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem). x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-27354 of 11569. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direkt kontant geld. Wij kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-27354 en 11569. x

BROMFIETSEN

Wie wil mij hebben voor f 548,—. Ik ben de bekende zorgeloze PEUGEOT brommer. Met 2 x 6 mnd. garantie. Ik sta bij Wiel de Bie, Heulsstraat 25, H'heide, tel. 211982. x

Te k. PUCH Wolfsweg 40 Haanrade-Kerkrade. x

GELD EN GOED

KONTANT GELD U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 8,75% rente. Prettige en snelle afwikkeling. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.n. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Postbus 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uu. 04445—7572. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar f 11.000,- kost f 169,- p. mnd. f 6.000,- kost f 93,- p. mnd enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-212393 b.g.g. 213665 of Postbus 104, Brunssum. x

Indien u vandaag nog beit heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492—1301. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg BOUWTERREINEN geschikt voor woningbouw Br. o. nr. 4983 LD Heerlen x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045-213985.

Rijksambtenaren tot f 10.000.- beschikbaar voor al uw aanschaffen tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598. x

ONDERWIJS

DAF AUTORIJSCHOOL St. Christoffel, Lindelaan 2, Eijsden, telef. 04409—2122 voor Maastricht en omstreken en Heerlen en omstreken, billijk tarief. x

Klassiek- en jazz BALLET en ritm. gymnast. voor beginners en vergevorderden. Majo Nijsen Geleen tel. 3325. x

Uw kind is in goede handen bij Ot en Sien de kreatieve PEUTERSCHOOL te Geleen tel. 3325. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade. Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top Lijsten ter inzage. x

FRANS M.O. en L.O. Voll. opl. en herh. lessen. A. Mutsaers, Geleenstraat 126 Heerlen, tel. 715434. x

VAKANTIE

Grote VOORJAARSSHOW met vele voordelige aanbiedingen in inruil en demonstratie caravans. O.a. inruil vouwcar. v.a. f 500,-, inruil toercar. v.a. f 1850,-, La Bohème vouwcar. v.a. f 3495,-, Rheinland, Flipper, Münsterland en Yvonne toercar. v.a. f 3995,-, stacaravans v.a. f 8375,-. Van vrijdag 5 okt. t.m. zaterdag 13 okt. '73 dagelijks van 9 tot 18 u. Vrijdags van 9 tot 20 u. Zondags verplicht gesloten. Dinsdag gesloten. Mostard Caravans Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

TENTREPARATIE. Voor reparaties, veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw tent of voortent is het nu de tijd. Voorkom lange wachttijden in de zomer. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Te k. 3-pers. ZEILBOOT, ook geschikt voor jeugdige personen, bjr. 1972. Ligplaats Herten. Te bevr. Schutterstraat 41, Brunssum, tel. 045-254251 (liefst na 18 uur). x

KARAVANS. Permanente show van onze collectie toerkaravans. Verder nog enkele gebruikte karavans uit de verhuur 1973 met aantrekkelijke prijzen. Inruil en financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Karavan VOORTENTEN voor alle types karavans. Nu nog snel leverbaar en voordelig in prijs. Verder luifels, toilettenten, tevens veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw voortent. Ook wintervoortenten in diverse modellen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

KARAVAN-REPARATIE. Wij kijken na, smeren door, repareren, vernieuwen, bouwen in en verzorgen uw karavan in onze speciale ingerichte werkplaats. Het is er nu de tijd voor. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Sta op mooie Camping Roggel, CARAVAN 6 mtr., aangeb. gesl. serre van nw. hout, veel ruimte 6-8 pers., geh. compl. inger., t.v., ijsk., waterpomp, 2 gas, 2 aanrecht., f 5000.- S. Krist. Clercstr. 22 Brunssum tel. 254347.

HUWELIJK

Nette JONGEMAN, 30 jr. Rijksambtenaar m. auto z. s. kennism. m. lief meisje 21-28 jr. voor gelukkig huw. en vak. Wie wil jongem. gelukk. maken. Br. m. foto en adr. o.erw. ret. P 284 L.D Heerlen. x

Wedn. 42 jr. met 1 kind, zoekt goede MOEDER, lft. 35-40 jr., 1 kind geen bezw. Br. ond. no. B 1099 L.D. Brunssum. x

Kantoorpersoneel steeds meer in de knel

Werkloosheid blijft stijgen

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Ook in september blijkt het aantal werklozen in Limburg weer te zijn gestegen. Dit is des te opmerkelijker, omdat landelijk opnieuw een daling, zij het geringer dan vorige maand, is waar te nemen. In Limburg nam het aantal werklozen met 179 toe, van wie 147 mannen. Met Limburg hadden ook Friesland, Drente en Noord-Holland een stijging van het aantal werkloze mannen, maar samen bedroeg dat slechts 180. De andere provincies zagen de cijfers dalen.

Ook bij de vrouwen nam het werkeloosheidscijfer in Limburg weer toe, waardoor deze provincie ver aan de top blijft staan met het werkeloosheidspercentage (3,9) ten opzichte van het gemiddelde over het land (2,4). Bij de mannen ligt het percentage in Limburg op 2,8. Landelijk is het 2,4. Er zijn nog slechts twee provincies die een hoger percentage hebben dan Limburg, namelijk Drente (2,9) en Noord-Brabant (3,0).

Enorme groei

In de maandag beschikbaar gestelde gegevens over de werkeloosheid wordt vooral aandacht gevraagd voor de grote werkeloosheid die onder het kantoorpersoneel in Limburg is waar te nemen. Ten opzichte van augustus veranderde dit weinig. Het steeg van 2501 naar 2540. In vergelijking met vorig jaar september zit men echter een enorme groei. Toen stonden nog slechts 2142 werkloze kantoormensen genoteerd.

Weliswaar is de openstaande vraag in deze sector redelijk toegenomen. Deze bedroeg in september vorig jaar 285 en dit jaar 415. Dit is echter weer duidelijk lager dan in augustus, toen het nog 452 bedroeg.

In de andere sectoren treft men in Limburg nog steeds de grootste werkloosheid aan bij de bouwvakkers en de metaalarbeiders. In de metaal liep de werkloosheid in september vergeleken met augustus terug van 1103 tot 1002, maar bij de bouwvakkers steeg ze van 928 naar 1081. Bovendien nam de vraag naar bouwvakkers met bijna 100 af. Over een toeneming van de pendel wordt in het overzicht van het ministerie niet gesproken.

Terugkeer pendelaars schrik voor bouwwereld

VALKENBURG — Naast andere problemen is het nieuwe schrikbeeld voor de Limburgse bouwnijverheid de mogelijke plotselinge terugkeer van de naar Duitsland pendelende bouwvakkers. „Wat moeten we aan met 8 000 bouwpendelaars als die uit Duitsland terugkeren?" zo vroeg zich de heer J. H. van Kan, vice-voorzitter van de AVOB, gistermiddag af tijdens een bijeenkomst op Modern Bouwen in Valkenburg. Tweede Kamerlid W. G. Bremen stelde hetzelfde probleem aan de orde, waarbij hij zelfs sprak van 11.000 bouwvakkers onder de 30.000 Duitsland-pendelaars van dit moment. De vrees van beide sprekers is gebaseerd op hun verwachting dat ook in Duitsland een teruggang in de bouwnijverheid door bestedingsbeperking zal optreden.

Hoewel beiden van mening waren dat de pendel tot een aanvaardbaar niveau teruggebracht moest worden, vreesden zij de consequenties van een plotselinge terugkeer, omdat Limburg op dit moment geen werk voor hen heeft. Het tegendeel is waar, gezien andere problemen waarmee de bouwnijverheid te maken heeft. De heer Van Kan, sprekend van een zwaard van Damocles dat ons boven het hoofd hangt, dacht al aan de consequenties voor de sociale hulp voor de terugkerende pendelaars. Ervan uitgaande dat de pendelaars juist de jonge geschoolde en energieke arbeiders zijn voorzag [illegible] Bremen verdergaande nadelige gevolgen voor de arbeidsmarkt in de bouwnijverheid.

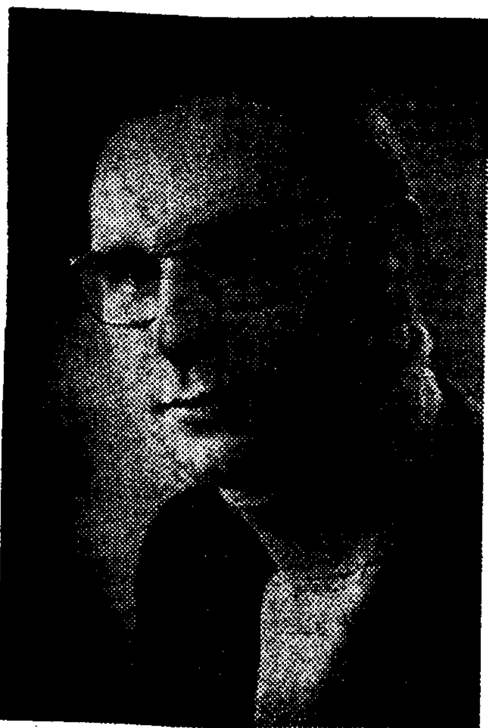
De heer Dautzenberg, medewerker van het Bureau Arbeidsvoorziening in Limburg, onderstreepte met enkele cijfers de problemen voor de Limburgse bouwnijverheid. Terwijl het aantal werknemers in de Limburgse bouw daalde van 27.000 in 1965 tot 24.600 in 1972, steeg het aantal pendelaars versneld van 4.700 in 1965 via 2.500 in 1968 naar 8.200 in 1972. (De heer Bremen, die een aantal van 11.000 bouwpendelaars noemde zei desgevraagd liever de hogere in Duitsland zelf becijferde gegevens te willen gebruiken). Opvallend duidelijk bleek volgens de heer Dautzenberg hoe de stagnering in de herstructurering de bouwnijverheid in Limburg nadelig beïnvloedt. Terwijl namelijk het aantal werknemers in de woningbouw betrekkelijk stabiel is gebleven op 7.000 à 7.500, werd er tussen 1969 en 1973 een forse daling in de gebouwensector geconstateerd van 1.900 naar 400 werknemers.

Drs. J. Wilbers direkteur van het ETIL, benadrukte met name de vermindering in de bouwproduktie door emigratie vanuit Limburg, die dan weer een gevolg is van een vermindering van het aantal arbeidsplaatsen.

Jachtopziener verzamelde vuurwapens

MAASTRICHT — Wegens verboden bezit van vuurwapens heeft de officier van justitie mr. J. Ek gisteren in Maastricht tegen de Susterense jachtopziener Theo L. (44) een gevangenisstraf van een maand voorwaardelijk en een boete van 750 gulden geëist. Bovendien eiste mr. Ek de verbeurdverklaring van in totaal 15 vuurwapens, waaronder pistolen, flobertgeweren en een machinepistool.

Ook werd een zak munitie in beslag genomen bij de inval bij de onbezoldigd ambtenaar van rijkspolitie die een hartstochtelijk verzamelaar van vuurwapens was. Mr. Ek wees erop dat juist een ambtenaar van de rijkspolitie op de hoogte diende te zijn van de verscherpte jacht op verboden wapenbezit. Waarschijnlijk zal de Susterdenaar zijn baan als jachtopziener na het uitspreken van het vonnis niet meer kunnen uitoefene.



Neomist in Partij-Wittem

WITTEM — Op zondag, 14 oktober, heeft Partij-Wittem na tien jaar weer een neomist in zijn midden. Het is pater Chris Thewissen Trappist, aan de Oude Heirbaan 2, die op 14 oktober om 12 uur in de parochiekerk van St. Alfonsus in Wittem, zijn eerste plechtige h. mis zal opdragen.

Hij wordt hierbij geassisteerd door rector dr. M. Krinkels en kapelaan S. de Smet. Verder verlenen medewerking het gemengd zangkoor Kunst en Vriendschap, de fanfare en een saxofoonkwartet. De nieuwe priester zal om 11.30 uur door de fanfare aan zijn woonhuis worden afgehaald, om hem naar de kerk te begeleiden. Na de dienst is er in de zaal van de heer Rijcken aan de Partijerweg gelegenheid tot feliciteren.

Pater Chris Thewissen die momenteel in Kenia verblijft, keert in de loop van deze week naar Wittem terug.

De neomist ging na zijn mulo-opleiding in Vaals in de verpleging en nam tevens privéles in het Grieks en Latijn bij de paters van Simpelveld. Zijn theologie-opleiding verkreeg hij aan het groot seminarie in Wittem en aan de H.T.P. in Heerlen.

In 1970 deed hij zijn intrede in de Trappistenabdij in Eft en vertrok hij in 1972 naar het klooster van Lumbwa in Kenia. Op 31 mei 1973 werd hij aldaar ook tot priester gewijd.

Vragen over Geulstrand-project

DEN HAAG — Het Tweede Kamerlid Imkamp (D'66) meent, dat het „grootse" Geulstrand-project bij Valkenburg niet in overeenstemming is met het stempel „beschermd stads- en dorpsgezicht", dat geldt voor de helft van dit gebied. Hij zegt dit in schriftelijke vragen aan de ministers van CRM en van Volkshuisvesting, waarbij hij er op wijst dat de onzekere economische voordelen van het plan z.i. nauwelijks opwegen tegen de onherstelbare aantasting van het landschap.

In de vragen informeert het Kamerlid naar de gevolgen van de voorgenomen aanleg van een kunstmatig zwemmeer voor de volksgezondheid door een mogelijke verontreiniging van de benedenloop van de Geul en ook wil hij weten welke financiële deelname de CRM-minister (of zijn voorganger) heeft toegezegd. Het Kamerlid meent, dat de aantasting van dit gebied moet worden tegengegaan bijvoorbeeld door uitbreiding van het beschermd stads- en dorpsgezicht of door bestemming van de reeds aangekochte grond tot natuurreservaat.

Met auto tegen boom

BRUNSSUM — De Nederlandse Af-cent-militair J. D. uit Geleen is op de Karel Doormanstraat te Brunssum met zijn auto in een slip geraakt en tegen een boom gebotst. De man kwam er met enkele schrammen af. De auto was total-loss.

Instrumenten uit auto gestolen

VAALS — Het afgelopen weekend is uit een personenwagen die geparkeerd stond nabij de skelterbaan in Vaals, voor circa 450 gulden aan materiaal gestolen. Uit de wagen werden ontvreemd een radio, diverse meters en klokken, toerenteller, vacuummeter etc.

Limburgse korpsen in de prijzen

DEN BOSCH — Twee Limburgse tambourkorpsen hebben succes weten te behalen op het federatieve concours voor drumbands en tambourkorpsen dat in St.-Oedenrode in Noord-Brabant werd gehouden. Het concours was georganiseerd in verband met het zilveren bestaan van het tambour- en trompetterkorps Brabant-Bands. Een eerste prijs werd zaterdag verdiend door het tambourkorps St. Lambertus uit Neeritter. Dit korps behaalde 185 punten en stond onder leiding van B. Cox. Het tambourkorps St. Jozef uit Beringen behaalde 194 punten en kreeg eveneens een eerste prijs. Dit korps stond onder leiding van J. Romonesco.

Win een Bauer T16 sound

Met onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u voor één gulden een BAUER T16 Sound geluidfilmprojector winnen met o.a. 180-m spoelen voor 40 min. projectie, ingebouwde luidspreker en 5 W versterker, waarde f 866. WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam, schonk 13 van deze projectoren.

In Wijnandsrade werden weer stieren gekeurd

WIJNANDSRADE — De stier is in de zwart-bonte koeienwereld een voornaam personage „Een stier van gewicht" mag men zeggen. Hij dient zijn vele nakomelingen niet alleen te voorzien van een gezond en welgedaan uiterlijk, deze dieren moeten ook voldoende hardheid hebben en aan de maat zijn. Bovendien verwacht men van zijn koeien, dat ze de romige melk gemakkelijk laten vloeien en er voldoende vet en eiwit in stoppen. Als dit allemaal in orde is, dan zegt men dat het vaderdier aan de verwachtingen heeft beantwoord en als volwaardig producent verder mag werken. Limburg heeft, vooral de laatste jaren, allerbeste stieren en goede vererververs getoond.

Dit blijkt elke keer opnieuw tijdens de grote veeshows, die los in de provincie of centraal in Houthem-St. Gerlach worden gehouden. Ook tijdens de centrale keuring van zwartbonte stieren, vrijdag in Wijnandsrade gehouden, toonden de heren van de jury zich uiterst tevreden. Natuurlijk blonk er nog niet veel goud voor de jeugd daar deze — zoals steeds — vooral in ontwikkeling nog tekort komt. Ook de aanvoer van jeugdige exemplaren wordt steeds kleiner.

Dit is niet verontrustend daar de K.I. wel best, maar niet zoveel mannelijk materiaal nodig heeft. De kalveren kosten veel geld en het is logisch dat menig jong mannelijk dier voor zijn tijd het leven laat. Bovendien zijn de afzetmogelijkheden momenteel klein, zodat alleen het „neusje van de zalm", dat meer en meer de nieuwe foklijn: „meer maat en massa" wordt gevolgd.

Het fokgebied van de zwart-bonte in Limburg is klein. Maar men verlangt terecht het hoogste rendement van de vaderdieren. In de jonge stak in Wijnandsrade de loftrompet over de stieren met reeds bekende vererving: Gondo 11, Sudhoekster Ottarus, Blitsaerd Darwin en Haubois Deen. Zij vulden de stallen met hoogwaardige dieren die vaak de sterke peiler zijn van beste bedrijven.

Uitslagen:

Stieren geb. in januari of februari 1973: eerste prijs: Setske's Deen van W. Bruls Beek.

Stieren geb. in november en december 1972: eerste prijs Anton van Heggen eig. J. Ubachs Hegge-Schinnen

Stieren geb. in december of januari, februari of maart 1972. 1. A. Nuboxer Michiel eig. J. Avezaath Nederweert; 1B. Driehoekster 17 eig. M. Kerkhoffs Spaubeek; 1C. Adspirant eig. K.I. Zuid-Limburg

Stieren geb. in 1970 en 1971: 1A. Riebeeck eig. K.I. Zuid-Limburg; 1B Theo 12 eig. C. van Haperen Nederweert; 1C. Adonis 3 eig. E. Huntjes Nuth; 1D. Klooster Synaeda eig. K.I. Zuid-Limburg; 1E. Emyl 38 v.d. Emmahof eig. K.I. Zuid-Limburg; 1F Klaaske's Adema eig. J. v.d. Heyden-Broers en gebr. Blezer te Epen.

Stieren geb. voor 1970 1A. Corries Adema eig. K.I. Zuid-Limburg; 1B. Adema D. eig. K.I. Zuid-Limburg en 1C. Burghorner Jochem eig. K.I. Zuid-Limburg.

Minder woningen in aanbouw

MAASTRICHT — Eind augustus waren in Limburg 11.509 nieuwbouwwoningen in uitvoering, 14 procent minder dan in augustus 1972. Ook het aantal woningen, waarvan de bouw in augustus was gestart, lag lager dan dat van vorig jaar: 8.024, d.w.z. 19 procent minder dan een jaar tevoren. Daarentegen was het aantal woningen, dat in augustus gereed kwam 28 procent hoger dan in augustus 1972, nl. 8.985. Aldus blijkt uit de woningbouwcijfers van het ministerie van Economische Zaken.

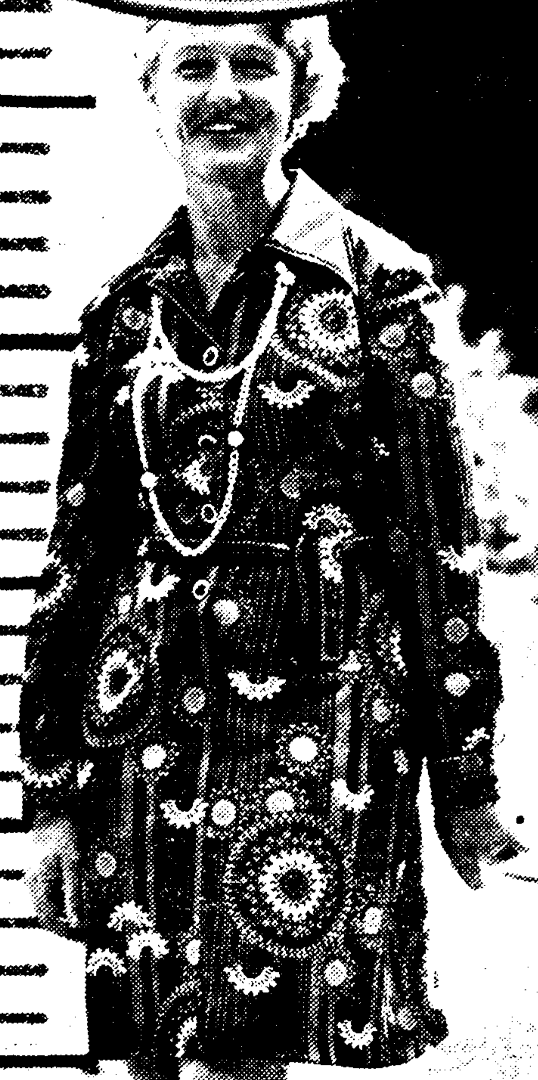
de mooie Mode van de grote maten

C&A

C&A is tòch voordeliger!



De charmante chemisierjapon met een begeerlijk slank effekt dankzij het uitgekiende donkere dessin van de 100 % Polyester imprimé. Geheel gevoerd.
45-55
70.-





Passend in een zachte herfst deze charmante Diolen Loft japon met fris kontrastmotiefje als garnering. Geheel gevoerd.
45-55
75.-





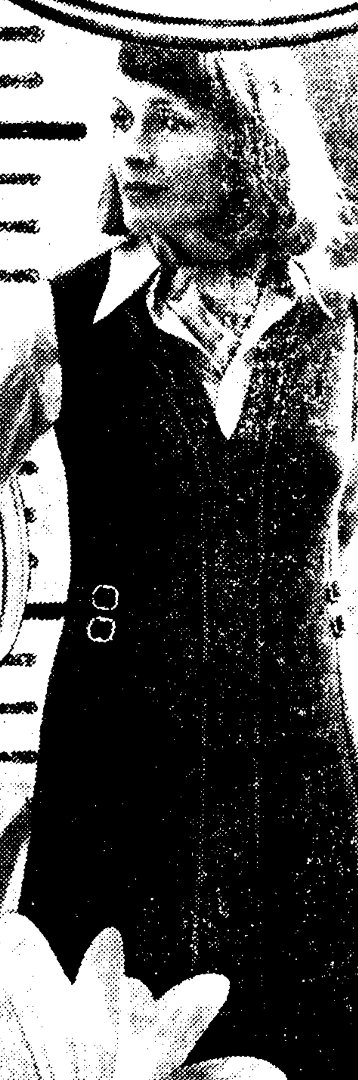
Vlot wevenit broekpak in Zuiver Scheerwol, geknipt voor de aktieve vrouw die zich modieus en komfortabel wil bewegen. O.a. in zwart, bruin en groen.
44-52
95.-



EERLIJKE WOL BIJ C&A IS TOCH VOORDELIGER



Om toch telkens anders te zijn: rustige basisovergooier van Zuiver Scheerwol. In fijne kombinatiekleuren als zwart, bruin en aubergine. Zonder bloes. 45-55
50.-





'n Bewonderenswaardig jeugdig silhouet heeft deze wollen velours mantel dankzij de perfekte coupe. Diverse rustige modekleuren.
46-54
150.-





Ruiten tweed is niet aan maat gebonden. Sportieve jas met licht tailleaksent in sfeervolle kleurstellingen.
44-52
160.-





C&A voor grote maten

50

52

Fraai vallende, fluweelzachte wollen veloursmantel met een charmante kraag van prachtig "Spit" nutria bont.
48-54
198.-



A209